Provincial State hapers

Jone. VII

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Elbrary

1. f8 f. sturiz 20 + 1/8%. Sumo b. Mes. Ellonso-arzobisho y rivey de My. a D. Fages

H. H. Bancroft Collection

Cleusa recibo, con oficios de 20 Feb. y 8 de Marzo
de 1486, de auntas de los ranos de tabaco, de los pre
sidios de Pla Berb. ey In Diego y la particular de
R! Hae da con sus comprobantes del mismo año
y los ha pasado ab Superint de sub delgado de R!
Lee da Da Fira do De Mangino.

pg. 1

+ 1484. Sunio 11. Mes. Alonso-arzobisho y viry de Mes a l'Fages.

Bice haber remitido ab com de gril de esas provincias els espede promovido por Pages en varias cartas Solicitando la recluta y enviv desdes L. Blas a los muevos establecim tos de esa prove de 12 ó 15 hom bres para el servicio de las companias presidiales.

p.2.

+ 1/8%. Mayo 10. Mex. Alonso Mernez de Haro y Geralta, Anoby Vivey (Impreso) Bando - mandando publicar el nomotramo lo por el Rey de Dut. I. Mangino fr. Superintendte de la Al Hae del mismo reino. Este despecto pass por cordillera a todas las autori, dades internas incluses las de latif a que se dieron por enteradas y le man daron promulgar a sater? Crispe 16 des Julio 1484 Marte Monterey to de New he 1787 Lages Ila Bart. a 13 de Revore 1787 Felipe de Goycoechea S. Diego 14 North 1484 Soude Lunga Louete b'enero 1788 Sose Toagende Arillaga S. ant. 25 Feb: 1788 Luis Lopez pp 3-5.

## + 1489. Feb. 14. Mex. La R! Audiencia a L. Fages

Manda que haga regresar el cirujano de la frageta Brincesa, P. Carvojel, debiendo preferirse el beneficio gral de la tripular " al particular dels Aquadante Insp.".

N. Soler; que no temá facultad el Fente l. I. Martineza a condescender a su instancia y que regrese el

cinyano al puerto I. Blas. Ane se hon hecho en vano lodas diligencias à consequir un profesor de medicina y ciruja para es os establecimientos ofreciendo hasta 200 pesos mas de lo 450 asigna do à ese empleo.
Ane se ha pedido en esta fecha uno al cirujano mayor del Hospital R! (firmado) Ano. Villallerutia, In & co Elnda, Fro Sg. Gonzalez Mal dornado.

p. p. 4-1.

R. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1784. Feb. 26. Mux. La Al Audiencie gobernadora á P. Fages

Le avisa que se ha da do orden ab factor substituto de esa peninsula, I. Arride, remita é cada uno de los cineo presidios de ella cinquenta estopetas. Girmado Limon Ant. Miraquentes, E. B. Beleña, I. Treo de Anda.

p.p. 8-9.

+ 1484. Feb. 24. Mes.

R! Audiencia gobernadora da aviso à Pèdro Fages
que ha llegado su aficio, sobre la senida de la fragata
Brincesa, al fruerto de Monterey con les memories

el de L'é for con firmado Battheser Ladron de Juevara.

Simon Ante de Mirafuentes, Juan Fre de Anda.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Licary

A. 10

+ 1484. Feb. 24. My. Bl. Audiencia a Pedro Fages.

Heusa recibe de oficio do 8 de Oct. 1/86 enque se participa la selida deb la fragala Brincesa, deb filo de Menterey para el de In Blas el dia 8 de. Oct. 1486, en consequencia de orden superior de Ibde. Enero de 86 participada als comande de la Princesa, Esteran Sosepho Martinez por Jages el dia 10 de Set la diguiente (fumado) Ant? Villa Urnita. Inseph Anto Hrizar, Introde Anda.

+1984. Feb. 24. Mex.

Al. Audiencies a Sedro Fages. Cleus a recibo des noticié de haber llegado a Loreto en els fraquebot nuestra Señore de Changazio, al cargo del pilolo Pantoja, el R.P. Br. For. Miguel Hidalgo con dos Sacerdotes y un tego de la S. de la misma orden pera et ministerio de les misiones de su cargo en esa Peninsula. h. 13.

On la carta de vin numero 30 he recivido la luen la de Sabacos de ese firesidio correspondiente als año prozo anterios y formada per et alferez havile tado 2.4 Ermenegildo Pal. Pios gud aom. m. a! (firmado) l'Ioneo Orzópo de Mexico. Ale Sor Sedro de Fages.

p. 14.

+ 1/8% Marzo 3. Mej.

Bl. Audiencie à Ledro Fages. Ajustes de l'omp. Presid-

Le participo haverse dado repetidas estrechas ordenes a los oficiales R! de la capitat para formalizar los ajustes de las companias presidiales; espera que fronto se concluiran pera remitirlos a los respectivos habitados como els habitas sobieitado fundadam te. Inevara - Mila fuentes Anda.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

119.15

+ 1989. Enero 16. Mexico R! Audienció à Pedro Lages Tregada de la Perouse

Dice hater recibido le carte de Fages anunciando hater fondeado en el frunto de Monterruy las fragetas francesas Brujula, y Astrolario, almando delo conde de la Seruse-y que les ha franqueado los recursos necesarios - Dice hater recibido los informes sobre su riage su comision y individuos que la componen.

f. p. 16-1%.

+ 1/8%. Suniv 19. Mexico Aryobispo de Mex. à Pedro Fages Comprade Mulas

Resolvera sobre solicitud del P. Posside de esas nuevas misiones pera que se le permitiese comprar mulas de los soldados presidiales.

p. 18.

+ 1484. Sunio 19. Mexico. Arzobisho de Mex. de Pedro Fages.

Mando en este fecha una orden ab comisquio del Depto

de dan Blas per mander en algun bugue de 1787 01/88 dus fudrers, para les presides fa Barbay L. Diego

+ 1484. Enero 16. My.

Al Audiencia a Pedro Fages. Avisa recito do las memories, fr. duplicado, de la capites y deste de S. Blas que se remiten prera surtimiente de essas compens, per lenecientes ab corriente año.

o 1/84. Enero 11. Mes. Al. Audiencia a Bedro Fages-sobre ganados

Informe von con la mayor claridad y distincion los efectos que hayan tenído las providencias que con fechade 30 de Setéembre de 85 previno a vns eléfono s. Herrey Conde de galvez para la minoración de ganados en esa Penínsulo que consulto vois en cartas de 10 de-Sethede 84 y10 de Die be det mencionado des 85. D. g. a vin mi a! - Mrigar - Mirafuente-Anda.

Bancroft Library

h. 21

Bando deb Rey á todas autoridades militares civiles y exclusiasticas en el reino de rueve España Sobre limornas france fin religioso

"Jara que por el termino de 11 años se pueden gües"tar en la reinos de Nuva España, ele Peno, RuevoReiño de Granada y demas Dominios de 1. M. en
"Indias, limosnas voluntarias para la prosecución
"de la causa de beatificación del venerable siervo de
"Sios D." Juan de Palafos y Mendoza,

Esto es un impreso, firmado por elo Rey propio,

- y por Ant. Ventura de Tarango.

f. p. 22.-23-24.

+ 1484. Junio 19. Mexico.

Virey à Sedeo Fages; Lobre pasajes libres en buques deb Rey para personas competentes a ellos.

El virey previene ab lons de les companies presideales de Blas que a los individuos de les companies presideales de es a peninsula licenciades, y a les pobladores que oblenças furnies por facto causa se les trasporte en buques deb rey repectivos à aquel dep to, sin exigirles otro costo fur su pasage que el importe de vacion de armade

o el de gratificación de mesa, si por su maciniento o otras circumstancias se pudiesen admitir a ella.

0 1484. Junio 8. Mex.

El virey à Sedes Fages-sobre suil des de em

Formado expediente con les cutes de vin nums. 19448 de 10 de Oct by How be del ano proximo pasa do à las que reon pano instancie del llyudante In spector D" Ricolas Toler, y recurso del Habilitado de ese Fleidio D'Hernenegildo Tal: he resuelto, conform andonne confredimente elet Señor Fiscel de R. Her ienda, que subsistan fin cados los bres milpusos de los sueldos del frimero, que producen a su muger Da Tosefa Kodriguez de Pargas els annual redito de ciento cinquenta y siete peros quatro reales: Que le interesade continue perciviendo esta cantidad y ademas las asistències que fustamente le corres -ponden, cuya asignación regulara vois en respec to à las circumstancias y decente maciniento de dicha De Suepha-ya la Saga de Sumarido. Keche esta regulación me avisara vin la cantidad

que importe anualmente para que dando esta no

ticia at Fente ar! In Ignacio Maneyvo como apo

der ado de D' Niedas Toler, de duzea, conforme vaya cobrando los suedos de este las asistencias de su muger, y satisfaga el importe de las libranzas que aquel ha dirigido de favor de los habilitados de ese presidir y de los de San Diego y Loreto, distribuyendo las cantidades que resten con arreglo a les disposiciones de interesado advirtimdo a vin para su gobierno, que verificada la cobranza de los suel dos que time reneidos, se reducira su deuda á mil y trescientos pesos, faciles de pagar con los havires su escivos, pues asi lo ha hecho presente su apoderado D' Squacio Maneyro. Dios q. a. ele

+ 1484. Mayo 29. Mex.

El virey à Pedro Fages-Sobre comportamients del alferez de marino Marlinez - Sobre bebidas prohibidas - y extracción de animales caballares.

Avisa haber dispuesto: que se represenda deriam la abalferez de fragala Martinez por excesos cometidos feor el cuesa Peninsula, y que no se le emplee en el mando de buques destinados al transporte de provi siones sino en el caso de absoluta necesidad; y que: estos buques se abstengan de llevar belidas

frohibides a lea Peninsula, y de estraer de sus re aintes establecimientos sin liencia, mi con ella, del Gob! Fages-mulas, yegues mi caballos. p. p. 30-31.

t 1989. Enero 11. Mex.

Audiencie R! a Pedro Fages pide informe so
bre disposiciones mandades tomer, pera prover la
ferinsula de sal, etc. -, prebriry.

Dice: El virey Galvez diripio a vin por conducto del com de general int; Iosi Rengél, la signicule supor orden de bele Sel be de 85:

"In carte de 8 de Margs de 84 consino esta Superi vocidad en que las embarcaciones que hagan de condeveir de In Blas viveres de Monterey y ab presidir "de Loreto se restituyan a aquel Septo cergadas "de sal de que jo para remplajar las escacezes de "la de benefició que en carla de 11 de Feb de dho "ario espresó elo Comisario Son Frontilo se ita sin "tiendo en las Salmas del Tapotillo en perpircio "de la Minoria; frara cuyo efecto se previno al "mismo comisario practicase quanto fuzgara o "portuno, y avisase los auxilios que necesitase, res "preto a que en funto lan urgente al Publico y

"a los intereses del vey, eran de atenderse con act ividad les medies mujeres de sus repares. "luya orden superior reitero a vio incluyendo le copia deb dictamen del Señor Fiscel de Al-Ma zienda con que me he conformado a efecto de que "reeneargando a los habilitados de los presidios mui estrechamente su cumplimiento, procedan a su efección en un asunto lan importante. " Usinismo frevendra vin al comand to habili" tado del presidio de Loreto proceda luego al re-"paro de la lancha, avisandosi aun recesita de madera para que que de expedita y util al servicio, En la inteligencie de que con esta fecha prevengo el Comis ario de San Bles remita las que concidere ne ces arias para el citedo fin Die le Audiencia que no line constancias sobre resultas de estas disposiciones-y las pides del Got? Lages. p. p. 32. 33 y 36.

+ 1/84. Sept 9. Mex.

Bando impreso de Ant Vent de Faranco- por orden deb Rey fechaelo en el Pardo, Morgo 20 de 1484- a los gobernadores polit. al reino

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Collection

de Indias, relativas a Missiones. L'Espea de Mex.
y firmada por escrito: Firmando de Cordova en
fecha est supra.

Die el vey: Chue el Fray Unt? de les Reyes, obisho de Tonora, y Du Felipe de Neve, Comand le Grâl de prov incias internes de na España-fresentaron, en 26 de Enero y 3 de abril 1484 documentos relativos a erecci on de lustodie de Singatriel y arreglo de Missiones de las les que mande remitir à su supremo Congreso de Indias ordenando que les dura el curso conveniente. Informo el Fiscel por el Ministro Fogado de els, Joseph Anto de Areche-y resuelve els rey due bestando les religioses francises del Cole gio de San Fernando de Mex. para el servicio de lles actuales missiones de Monterrey y demas que se pongan nuevas, como se cree, se apliquen, o tomen stras los de la Provincia de Mechoacan del mismo orden, que vou a gueder sin le provision de este Custodia, mientras se establece, Sortanto manda a les Brovinciales y Definitories de ambas provincias el cumptir es a orden. Y ordens y mande por punto general a mis goberne dores politos de mis reinos de las Indias me den por sufrate de des en des o de tres en tres anos cuenta "de los adelantamientes espirituales que tengan las

missiones de sus respection Departoin entre; a

Bencroft Library

"cuyos crovinciales encargo igualmente este importante
"asunto, para que por la suya rue la dan seperada"mente por ser asi mi voluntad. Fecha en els Pardo
"a veinte y uno de Marzo 1 /8 / 1/0 els rey.

p.p. 24-25.

+ 1484. Nov. (21) Arispe.

Com de grae Algerte y Loyola al Gob? Fages\_

avisandole tener facultad el suretario de estado Valdez

de susar media firma y mandando publicarlo ene

districto de su got no

Dice que recibio del secret, aviv de la hiensio inclusa deb rey a el, de usar me dia firma en todos ordenes y documentes adonde antes useba de firma entera; cueblicencia se data Intio 24 des 787. I. Ildefonso. El secretario manda su publicación. p. p. 38-40.

1484. Nov. 21. Arispe.
Comente goal Algarie y Loyola at Got? de la las
Le manda publicar que en les cartes que perteneceu
al Depart to de Marino Se ponga en el los sobre escri

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Collection

tos ab Secretario de estado Si nombre, Secretario de estado y del Despecho universel de Marine. - y en los que corresponden al de aquellos dominios: Secretario de Estado y deb Despecho de Indias; conforme ordenes superiores deb rey ab Secretario y deb secretario á el.

p.p. 41-42.

+ 1984. Ilvo. 21. Elrispe

Comand to gral Ugarte y Loyola al goberne de leli
formies. Le mande orden reels dels 14 de Subioulte y
un Epunplar de les R. decretos que cite, sobre Division
del Ministerio Universal de Indias en des Departa
mentes diferentes — para que cumple con ellos.

+ 1484. Nov. 21. Chrispe.

Manuel Merino, secret deb comande gral ab Got. Fages. Le manda copia de la orden real ab secret de Estado, Valdez Lobre division del ministerio universal de Indias en dos departamentos.

Due la orden: De orden deb regressitiones a V. S. los

erwander and the containing independent and the containing of the

Levetos deb Ley creando dos Secretarias de Estado y deb despacho de Indias - Ura - de gracia y fustriá y materias eclasiasticas - y Otra de Genera, hacienda, Comercio y mavegacion, en lugar de la unica que ha habido hasta a hora para todos estes negocios impresos de orden superior en la émprente de L. Martin, impresor de la Levetaria de estado e le et.

Estractos de los dieretes impresos:

El ammento deb Comercio, de la Mineria y de la fivblación de misreynos de India hace necesario crear dos secretareas de Estado y del Despecho universal de Indias; la una des Gracia Insticia y materias Eclesias-ticas - la otra de Guerra y Placienda, Comercio y su H. H. Bancrott Collectes

Maregaeion, signiendo el espiritu de los reales de "cretos de mi augusto Padre de 20 de Enero y de 11 de
"Lept bre de 1/14 y de mi hermano amade Fernando XI
"de 26 Agosto 1/54, que agregaron estos quátro ramos
"en los Dominios de Indias e la Seretaria de su
"Despacho.

" Para precaver y evilar dudas y disputas entre las person es destinades a estos dos ministerios, declaro, "que ab de gracia y Lusticia pertenecera el des "pache de lodas las gracias, litulos y mercedes que "en España se acostumbran espedir por equab Secre taria, como tambien las Providencias, Consultas y Recursos de la Pribuneles de Justicia en las mate rias civiles y criminales, yen los asuntos de los go Viernes de les puebles que nopueron de Reas Hacien "de o Guerra: el de todas les Provisiones de empleos "politicos o civiles, Plazas togadas con inclusion de las de consejo y carriara, sus presidentes o goberna dores, secretarias y subalternos de estos Tribunales: "y el de mi l'atronate universel de Indias, Preses teciones y Elecciones consiguientes à il; con les negscios de misiones, doctrinas, regulares, incluses les "temporalidades de desuitas, sus casas y colegios; Tinodos diocesanos o provinciales, y demas concuniente à las materias Eclesiasticas y sus derechos pro tectivos.

Ab Ministerio de Hacienda y Guerra de

Indias y su Despecho corresponderan todas las ma terias de estes ramos, y el de comercio, asi gubernativas como consultivas, y el nombramiento o propues-Ta de todes los empleades en ellos, y de los que componen el Fribunal de Contratación de Cadiz y su pre si dente, mientras Gono tomáre etra providencia: les consulador de Indias, y les demas Fribunales superiores de luentas, Contadurias de Racienda, in clusa la del Consejo, Intendentes, Opiciales Keales, comprehendides los de ladiz y demas dependientes de H! Hac da; como tambien los asuntes de Minas cases de moneda, contrabandos y comisos ele tierra ymar, segun el Reglamto de 30 Enero 1/86, y sus declaraciones heches por Decreto separado de esta fecha: corriendo por ahora a cargo des Secretario de este dispacho la superintendencie gral de Hae de y la de Ellmaden, Mines y Gognesde Indias, en todo lo que yono tuvière conveniente alterar, modificar o declarer sus facultades por el examen que he deter minado hacer de ellas.

Ensequido manda el rey: Com la Territa de Estado erigido hoy-trata des todos mejoramientos posibles en disposiciones de gob no do Dominios de Indies y sus provincias - para els decidir Sobre el diete men de ella I y sique:

"Ignas método se observara en el Depart to de Guerra de Indias, para llevar a la Sunta de

Estado los asuntos que causanregla o deben produ cu alguna alteración, medificación, declaración é reforme: y sui emberge de que en este ramo, como "en el de Are tocaran al Despacho de esta Secreta ria todas les meteries militares de aquellos Acynos, sus tropes fortificación o defensa y el nombramiento de los empleos de su naturaliza; quero que para las que luvieron dos Mandos, como el Loletico é Militar, o el Politico y de Hac da en que se incluyen los Prirryna tos, Gobierno, Intendencias y otros de esta clase, des Jues de haberse conference a do entre los dos Secre tarios de Despacho de Indias, las porsonas que cre yeren der mas à proposito, de hagan presentes en la supreme funta de estado, pera que por esta se me propongen las mismes, u otras que se luvièrere por convenientes.

"Tor to tocante al lornereio y Havegación de In
"dias quedar l'al ocurgo de la Secretoria de Plac de
"de ellas llevar en el continente de España e Islas ad
"y acentes la correspondencia un los Consulados erigi"dos pare dicho comercio en las malerias economicas
"y gribernativas de ellos; pero he de ser acordando
"antes en la Sunta de Estado las resoluciones deci
"Sivas o censultivas a mi Rest persona en lo que
"deben serlo: como tambien todos los puntos dels lo"mercio de Indias que causan alguna regla o pidas
"alguna declaración o reforma de las publicadas o

"ta el mimero y repartimiento de Registros y de So "ruladas que se hayan de conseder y distribuir en bue los Surtes habilitadas para las Previncias de "Ma España, y demas en que se hace el cornercio "arreglado, con presencia, en principios de cada "año, del estado de las mismas provincias, sui en "vios y consumos, que se ha de formar y remitir a "estes Reynos."

Los nuevos descabrimientos, asi furtierra como "pormar, publaciones arreglos de fronteras y de li miles se han de conferenciar por los dos secretarios, y blevar des juves un su dictamen à la Funta de Estado, en doncle se resolvera y consultara la que Convenga: dandonn cienta els primer Secretario de Estado si hubiere de traterse del asunto con alguna Potencia estrangera, o pudiere tener interes; gensu "defeelv, por el de Genera y Flac da de Indias., " Tera estas materias etc..... se funtaras "a este fin una vez a lo menos en cada sem ama en le Secretaria deb mas antiguo, arreglando la distribución y separación de expedientes y sus as tecedentes, y serialando desde luego de los bficia les actuales del Despacho de Indias los que se hay an de aplicar al de cada Secrelario segun las negociaciones de que esten encarga dos, y de que ten gan mayor conocimiento y experiencia, con las

'graduaciones que les pertenezcan en des iguales y separa cas Oficinas.

En consequencia de estas resoluciones nombra do para la Secretaria del Despacho Universal de Gracie y Susticia y materias Eclesiasticas de Indias, Islas adjacentes y Filipinas, a Don Untomo Fortier, Fiscal des Consejo y Camara de ellas: y pare la de Gurre y Haciendo, Comercio y Navegación, a Do Ant? Paldez, mi Secretario de Estado y del Des fracho de Marina, interinomente y hasta tanto que yo elija Lecretario en prarpiedad: todo en conformidad con este Decreto y de otro que espido con la mis. ma fecha, debiendere entender en les des referides Levelarios del Despacho, en los negocios que respecti vamente les tocan y van declarados, el Consejo y Camare de Indias, y demas Consejos y Tribunales, Ministres y Empleados de estos y aquellos Reynos, cumpliendo con los Deve elos y Godenes que yo come nicare hor su medio s'endrase entendido en to das las partes que corresponda para su cumplim ento = Levalado de la Reeb mano de su magestad = En Palacio a' 8 de Julio de 1484 - Al con de de Herida blanca.

Por dierets de este dia he creado dos Secritarias de Estado y dels Despacho Universel de Indias; y annque en el mismo decreto estan especificadas

**Bancroft Library** 

Las facultades de que deberán usar los sugetos nousbrados para ella sen los puntos principales de sus encargos, me ha frarecido necesario y conveniente declarar en ellos, y en otros, algunas particularidades que eviter dudas y competencias de estos Ministros con los demas.

"ya allerado en este Decreto, y el de breación, se "guarde el de mi amado Hermano Fernando VI dels 26 de Agosto 1/54, por el cuel se especificaron los negocios y asuntos que debian pertenecer a las Secretarias dels Despacho de Indias y Marina.

Lectaro, para evitar dudas y confusiones, que s'aunque à la Secretaria de Guerre y Alac de Sin'élias furtenece elevanno de Havegacion y Convercio
'à' ellas, se han de expedir por la de Marina las
'Palentes Reales; con tal que se hayan de pasar pre
'cisamente als Secret e de Indias, para que por me'dio do los Suces de Arribades, o Ministros encarga
'dos de dicho Comercio y Maregacion se entre quen à
'les dueños o capitares de bajeles, con las notas y for'malidades que se requieren pera navegar a mis
'Isminios de Indias.

'Asimismo declaro, que a la Secretaria de Ma rina ha des prerteneces el Despacho de todos los puntos provamente facultativos de construcción y navegación de los Bugues mercantiles del bo-

"Three de Judias; quedando a cargo de la des

'Ibae de guerra de aquellos Dominios lodos los ne
'gocios que no sean propios precisamente de los cono.

'cincientos nauticos y maritimos, y correspondan

'ab mismo lo mencio, y sus incidencias, así pormar

"como por tierra; conferenciandose, y acordandose en

"tre los dos Secretarios las dudas que puedan ocu
"trir, y resolvim dose en Sunta de Estado las discor
"dias, con alencion sempre de no graver el comercio.

"y a fecilitar la libertad, quitandole las brabas y

"supecciones posibles.,

"Arusiquente à estos objetos he resuelto que por "la secretaria del Despacho de Marina corra el go bierno y Lirección de los Colegios de In Telmo de Le villa y Malaga, y demas escuelas de Alolos que hay en España, proviendose à disposicion de la misma Lecretarie por la Alac de Indias, las caudales "y consignaciones que hubiere oque se destinaren à este fin: Auctombien esten à cargo de la Peere taris de Marina las Matriculas de Indias, den 'de se hallaren ya establecidas, y los Montes propor "cionados que se demarcaren como necesarios á la "construcción, con arreglo á lo resuello para la Isla 'de luba; habiendo de ser les Lucces de Matricu la y Mentes los gobernadores de les Suerter y Hazas Cencuyos distritos estuvieren: I que se espidan i 'qualmente por la misma decretaria los nom

Cio de los actuales.

"Como sea mi intención reunir, en quanto se pue de por ahora, los asuntos de cada ramo o departamen "to, asi en Españe como en Indias, paraque se veri-"figuen mis deseos, y que conforme à ellos haya Solo una Marina Keel en estos y aquellos Dominios, "dirigida forma sola mano, sin falter aluso que fuedany debanhacer de ella les ene orgados dels mando y gobierno de paises lan distantes, quiero que "por todos los Secretarios de Marina é Indias se ya minen las facultades de que conforme a la Ordenan-"za general deberan usar los Comandantes de Esqua dres y Baxeles en América, y las que hayande con "servar los Virreges, capitanes generales, y Goberna dores de Provincias y Guertos, con arreglo a las Leyes "y decretor expedidos, o segun los casos y urgencias de mi servicio que ocurrieren: como lambién el "modo de gobernar el establecimiento de los "Guarda-costas y la Subordinación que deben tener 'à los Jucces de Hac da d'Marina en sus respectivos Casos: con cuyo examen se formara un reglamen to, de que se dará cuenta en Sunta de Estado, y este me le propondre an su parecer, teniendo consi deración ab sistema de uniformidad que deseo "y llevo indicado.

"Mediante que la Secretarie de Marina se halla Encargada de la fundición de Carones de la Cabada

H. H. Bancroft Collection

"y que liene propercion de cuidar de la de Scimena,

"y de la balería, he resuelto que esta se ponga tame
"bien a su cargo, con los caudales y consignacion

"que tuviere, temindo obligación de surtir de artill
"eria y municiones á mis Dominios de America.,

(In seguida reconsienda elo Rey todas econo
mias posibles en elomanego de la Rh Ilac da de

Indias para crear caudales para costear la mitad

e tercera parte de los enormes gastos que causa la

Marina R!, á que es preciso atenda, como apoyo

necesario y principal del gob my consoroac" de los

Domos do Indias,.)

"el demas de este cuidado, quiero que se tenga "elo de traer enteramente a estos Reynos, y a dispo"Sie cin de lo Secretario y Superintend te grab de Ila"c da en ellos, los productos de la Renta del Tabaco de Pendias, sin diminución alguna, baxados los "gerstos de su Adminio "como tengo repetidam te "mandado para aplicarlas al desempeño de la lorona y sus deudas.,

"Con el fri de que no haya controversia ni e
qui vocaciones entre los dos Ministerios de Hae de

"de España y Indias, man do que todos los cauda—
"les que se suplieren por la Ilac da de España, asi

para els beneficio de las Minas de Almaden, cu
"mo para otros respectivos á las Indias, se reinte
"gren por la Ilac da de estas, Merandose e este fin

"puntual cuenta y razon; y por el contrario que

"Indias france la compre de Pabacos, y para otros quel l'Indias france la compre de Pabacos, y para otros quel l'esquier objetos pertenecientes de la Plac de Capana. Le paguen y se abonen à la de Indias en cuenta de los candales que deba trair a estos Reynos, ...

(In seguida manda els Rey quo els Ramo de Fabacos de luba que de bajo las traines els la Superintendencia generals els la Re Plac de y lo smismo lorespectivo ab cultivo y empra de los Tebacos necesarios para le prance de la isla de La Denningo, Perreynato de Buenos Ayra y provincia de la Luisiana-cuyas importes se han de Satisfacer por aquellas Cayas Reales.)

(Les minas de Almaden quedan bajo los ordenes del Ministerio de Indias. la fabrica de Maipes de Ma-charaviaya para el surtido de ambas Americas, bajo los de la Superio budo cia grab de la A! Ibae dan estos Dominios.)

Le han de tener por fondes de mi Al Soac de de la spaña todos los que eleban entrar en la Depositorie grab de Indias, quedando sujetos al manejo y distribución del Superint de grat de España luego que se haya hecho cargo de ellos els Depositario, con arreglosen todo al Real Decreto de 26 de Agosto 1754; sin que puedan librarse por la via de Indias mas que los gastos extra ordinarios y urgentes con calidad de que se haya de pasar e ada tres mezes al Ministerio de Ilac de de España la Relación de ellos que previene el mismo Beneto: de la cual, resonocida y aprobada por Mi,

Le ha de dar aviso a dicho Ministerio, pera que por el se expeda el Abono corresponde al Depositario "general.

"Signiendo el Sielana insimuado de unifermi"dad quiro que el Despacho y Registro de las embar"caciones eleb comercio de Indias se punga sotre un
"mismo pie en todos les Puertos habilitados de Espene
"mismo pie en todos les Puertos habilitados de Espene
"quedando en todos la
"quedando en todos la
"spacción de derechos de ida y ruella, las declaraci"rus y remisiones en los eseos que correspondan y los
"comisos y su conocimiento a cargo del Ministeris de
"Place de de España su Consojo, Tribunales y Dependien"
"Es no obstante qualquier Orden o Providencia dada
"en contrario; así como todo lo que o curriere de igual
"naturaleza en los Dominios de Indias y sus Islas
"correrá a cargo deb Ministerio de Ibac da de ellas.
"Paro la provision de empleos y destinos Militares

"Saro la provision de empleos y destinos Militares "de Indias, si hubieren de salir deb Exercito de Espeña. "Se ha de tomas razon del Ministerio de Guerra de l'esta, como se mando en el citado Decreto de 26 de "legato 1454, instruyendose mucho de las calidades "de los que se me hayan de proponer, y de si son ó no "mas necesarios en estos Reynos: y quiero que los gra"dos, sueldos, promociones, y agregaciones de los Mili"tares de Indias, fipo o transcuntes para el Exército
"de Espeña, hayan de correr precisamente por la Se
"cretaria del Despacho de Guerra de esta, donde con
"stan Las reglas y providencias que tengo establecidas.
"Stan Las reglas y providencias que tengo establecidas.

"dias los oficios de recomendación correspondientes á favor de las personas que hubieren de ser atendidas, con "expresion de los meritos ó motivos que haya para ello, á "fin de que se me de cuenta y yo tome resolución.

"Iguabrazon convendrá se tomes reciprocamente "los secretaciós de Gracia y Insticia de unos y otros so"minios para los empleos políticos y civiles, y para las "Provisiones Eclesiasticas: y asi mando lo hagan, con el "fin de que sean igualm tentendidos y considera dos los "subditos y emplea dos benemícitos de estos y aquellos "reinos, y escegidos sin preditección los mas conveniientes á mi servicio, y abbien generalo de unos y otros Vasallos.

"Sendrase entendido en todas las partes que cor"responda para su cum plimiento. = Señalado de
"la Rl mano de su Magestad. = En Palacio Iulio 8
"1484. — Alo Conde de Plerida - blanca. — Escopia de
"los originales. Valdez — Sorlier.

p. p. 45 - 58.

Homete grat Loyola at Got "Fages (Monterey)

Sido Copies de la fe de bautismo de M. Duerte,

para servir en el dictamen del Auditordo Guerro

y en Causa contra el Soldado de la comp! de

B. H. Bancroft Collection

Bancroft Collection

Bancroft Collection

Monterrey, acusado de estupro en la persona de la Duarte.

h. 59.

+ 1984 Nov. 2 Arishe
Counds grit Loyola at Gob? Fages (Monterey).
Le remite dos ejemplares del bando del Virrey, so bre extracción de reos refugiados a sagrado. (Morestan.)

p. 60.

londe grit Loyola - ab Job! Fages, Monterry)
le acompaña inst. es deb P. Presid to de Miss. de
la antiqua lata, Ilidalgo, en que reclama 10 mulas emprestades ab difunto gob " Pleve. Pido infor
mes sobre el asunto.

p. 61

1484.

Fray Hidalgo, presidente des les Miss! des antignes
Cab a ab Com Grat Loyola-pidiendole mande

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

devolver a la Mision L'Alie Ferrer, unas diezmulas que se habian emprestado en 81 ab Gob? Neve, las cuales no se habian devuelto mi dignando se contestar a su pedido el suesor Gob? Fages.

O 1484. Oct. 23. Arishe Comde gral Loyola- ab Gob "Fages (Monterrey)

Audan in mi poder con els oficio de Viñ nº 434

Innio 20. 1784, les Inventarios que per fin dels

año proximo anterior formaron y le remitieron los P.P.

Ministres que administran las Misiones de esos Price

vos Establecim tos

1. 63.

O 1484. Oct. 23. Arispe.

Com dagrae Loyola at Got "Fages (Montevey).

(Indies)

Por les oficies de vin 10°435 y 440 de 26 de Junio y 10 de Agesto ultimos quedo enterado de la general tranquilidad que se observa entre los Indios Pristianos y Gentiles que habitan en esas Peninsula. p. 64

Mandaró la propuesta triplicada, para el emples de Alferez de la compañía del Presidio de Sta Barba de Innio 26 ultimo, - al Virrey para proveer. Dies que estande subordinado la Comando cia grel Ahora al Virey, que le mande Fages los oficios militares desde ahora funtificados.

f. 65.

+ 1/84. Setbre 14. Urispe.

Londte grat Loyola - ab Gober Fages. - sobre
Autoridad del nuos Vivrey Flores.

Le transcribe commicación dels Marques de Sonovas de 20 Marzo 1484, cuyo tenor: Habiendo els Rey aprobado la Instrucción dels Virrey Galvez pa re la mejor defensa de eses provine as Internes queda els nuevo Virrey Flores con le mismo autori— And Lobre la Comando cie grab como su antereser:

H. H. Bancroft Library.

(1. 66) + 1484. Let le 14. Arispe Com die grae Loyola ab Gob. "Fages, (Montevrey) Lobre eb estado de la Beninsula en 86.

lelebro la prospendad de los rasallos dels Gob er, anunciado en oficio dels got ra él do Mayo 4 ult? con la relación de Fomperamentos, corechas y frutes y estado en gent. Pido remisión en Enero en cada año de iguales documentos, pero informar a P. M.

p.b.f

+ 1484. Sept bre 14. Arispe.

Comdte grat Loyola-al Gob "Fages. (Menterry)

sobre mudanza de sitio de la Mis" In Miguels.

Ista conforme con el nuevo peraje llamado I.M. I. Bautista para establecer la Miss. I. Miguelo segun examenes hechos por Ir. Luis Pales y Fen te Ortega, Manda lener cuidado que en lo sucesivo ha gan reconocim to prolijos para no tener que hacer veriaciones.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1.68-69

O 1484. Sept. 13. Arishe.
Com de gral Loyde at Gobor Fages. (Monterey)

Con bisoficios de vino de Mayo y 1º de Sunio ulto, nos 421 y 423 me he enterado con satisfación del Estado de perfecta tranquilidad en que continuaba esa Peninsula. Dios es, p. 40.

+ 1484. Sept. 12. Arispe.

Com de grab Loyola ab Gob! Fages (Monterry)

Mrs Inges edesiastics)

Le mande copie de R! cedula, preventiva: de que les diverreis, sin mez clarse con pretente alguno en las causas de Divorreis, sin mez clarse con pretente alguno en las temporales sobre alimentos, litis expensas o restitución de Dotes. Manda das parto a los S.P. Presidentes y a las Susticias Territoriales para su cumplimiento.

R. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 41

1/8 f. Marzo 22. El Pardo Intervedesiastien causas de arrorcio.

El rey manda a los Pirreyes, Presidentes, Audias
encias, Goberna dores y demas Lucies et de las Indias
yruega y encarga a los Arzobishos et ... que no intervengan tos Jucces Eclesiastic os en materias tempora
les como alimentos, litus-effensas o restitución do Do
tes. - Que solo les corresponde entereder en las causas
de Divorcio- y que a los Magistrados seculares les per
tenece los temporales. - Firmado hor el Rey- y Saranco.
lopio originas certificada en Urispe, Lept. 6012.1/8 f. por
Garrido y Duran.

p. f. 42 - 44.

+ 1484. Julio 18. My.

El sirey Raro Bands impreso-mandado renovar y renovando un bando anterior del virey Ursúa fecha Mex 15. 19/3-sobre Suegos propibidos y sus cestigos.

Bando de Ursua

To Son probibides: les Suegos de Albures, Banca -Anince y Freinta gema embidadas, lacho, Flor o Tros de Naipe, Biribi, Oca, Faba, Dados y otros pregos semigantes de suerte y azar. T. Los Nobles empleados en oficio publico civil y m

I Los Nobles empleados en oficio publico civil y mi litar pagaran en contravención la 200 pesos de multa

Bancroft Library

y les Duenos de lases de Luego la pena doble. L'or le segunda falta se doblera la prena-portercera vez se da un año de destierro a so leguas de distancia de los domicilier y des Mexico-les devenes de casas de Luego in corregibles se cestigan en 5 años presider ultrama-

III. L'ersonas de calidad distinguida que no pueden pagar la semas espresa das lendraniper l'avez 6 mezes de careel, los demas emez, cuyas penes se duplican con le 2 a falle. Con la tereuro tendran l'arro de presidir. Los duns de casas de juego ten etran las penas espresadas pero dobles.

IV. Coymes vagos sin oficio y de maba fe castigaran las l'evez un 5 años presidio y la los delenos de casas adonde se permiten juegos fraudulentos.

V. Germitides son fuegos de Naipes Mamados de las teo, el Frues, Villar y semejantes adonde no haga embite, suerte ni azar.

II. Para impedir els abuso de juegos licitor se fija els tanto suelto en un real per persona y la suma total en un dia natural en diez Las persones acomoda das pueden doblar eses cantidades. Los que hacen trave sies o apuestas incurren las penas de juegos prohi bides

VII. No se permite jugar prendes ni bienes ningernes de poco o mucho vilor, ni a palabre, ni que usan de Señales que épreden do 5 reals de volor. Les penas seran segun las personas-yles casas de juego sobre prendas

deran castigad es conforme a los leyes sobre loymes Du-

MIII. Summes herdidas a pugo prohibido no se debenni tienen derecho a su cobradas. Los queces no haran
diligencie alguna contra deudires sino que castigan
los que hiden paga - y lambién al deudor, solamente
no quando el deudor es dinunciante y pide restilución
ca loperdido; sino pide entre 8 dies cualquier etra persona tendra derecho a ello, si es denunciante.

oficina, a Maestros, Priciales y form aleros, que fuegan entre horas de trabajo-fuegos licitos o illicitos; en contravención ten chan por pena en caso de fuegos illicitos, las frenos de ellas, - y por los licitos 10 días de Carceb la lavoz, 20 por la 2ª, 30 por la 3ª y en caso de reincialencia I año de destiero.

From solipermite les de apearez, lamas y Tablas reales; en casa de contravención los duenos de casas incuren las penas impuestos a los que permiten fuegos forobibidos— y las mismas se aplicar a los casas de foroco que permiten paga Fruco ó otro fuego cuales quiera despues de las 10 de la noche annque sea fuego licito.

XI Les frecunier ies declaradas en este Bando se dividiren en tres partes entre Auez, Camera y Denunciador-cuando no hay Denunciador, su parte se dere ás los Aqueciles y Oficiales de Insticcio que son aprehensores III Is denimies tendro frienza hasta do mezes desde feche de centravención en caso de denuncia falsa se aplicaran al denunciados las mismas penas que incurrir els denunciado si hubiera sido cierto el delito.

y mas, conforme el perpicio causado.

XIII. Recomienda prudencia y actividad chando los casos son en cases publicas, tavernes etc., en caso de su en Cases particulares se intervendrá solamen te despues de Información Sumaria. Favres y habituados ab vicio se trataran sin muchos formalidad conforma leyes y ordenes reales.

XIX. Le probibe el use de cuta estranjeras y las de España; se deben usar las de Mex., se probibe la venta de cartas usadas y relimpiadas. todo bajo prenas de Ardenanza del vamo delo Real Estance de Barajas de Mex.

XI. En ester cases no valen fueros seculares annque de milicia - los fueces que hagan perticipado en juegos prohibidos incurren en les penas de ellas y pierden su o freio con perpetue in hebitidado para los de sus ticia.

Lucies y Insticies dels Reyno els compliments y publicacion de estas ordenes. Mex. Feb. 15. 14/3. Ursua - Gerraez.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

p. p. 46. -81.

1789. Julio 19. Arispe.

Com d'te gras Loyote as Got Fages Anonterrey)

Pobre Reclutes:

Avisa recibo de un expedite original del Virey sobre una consulta a respecto del pedido del gob or que se remitan 12 ó 15 hombres do In Blas pera llenar las vacancias de eses companias. Pido que el gob oris formes detalla dam te

Londte gral Loyda at Gob? Fages (Menterry)
Le notifice el nombraniento des Capr de Eperto,
Ferno de Cordoba, a Lecretario de Camara del Virey.
for Rt ledule de Enero 26.148 f.

p. p. 84-85.

O 1484. Junio 23. Arispe.

Comdte grab Loy da al Gob? Fages. Monterrey)
Remeve prohibicion de comprer de los Philipinos.

Resultando de les informes que ha evacuado vom, el ayud & Insportie. Poler, y capitan dels

ra su surtimento y consumo, he resuelto for decreto de hoy conforme al dietamen del señor asesor de este comandancia gral subsielan en su fuerza y ri gor las prohibiciones ordenes y bandos antecedentemes

que impiden se compre a los Philippinos cosa alguna; y lo prevengo a vin para su inteligencia y

huntual curaplimiento. D. g. et, et

pp. 86-8%.

o 1484. Sunio 20. Arispe Comd te gent Loyola ab Gobr. Fages. - dice:

Me ha inferido nunche complacencia la noticia de Vm me comunica en oficio de 20 de Marzo allo no. 4 u relativa á la general quietud que se experimenta en toda esa Peninsula. Dios etc.

間. H. Bancroft Collection Bencroft Library

p. 88

1/8%. Servio 20. Arispe. - metodo de corresponde con oficial es lom de gral Loy ola al Gol? Fages (Monterrey).

Le manda Reddula de Nov. 2%. 1/86, sebre els metodo que se de le llevar en correspondencies de ofició
for todas clases del estado.

p. 89.

+ 1486. Nov. 24. Lan Lovenzo (palacio)

El Rey. Bando impreso: subre el modo y

tratamientos con que deben escribirse les correspon
dencias de oficio.

p. p. 90-92.

+ 1484. Turniv 20. Arishe

Condte grat Loyola ab Gob? Fages (Monterrey)

Lobre fundacion do Mis n In Miguel.

Avisa recibi del aviso haberse fun dado en el Perge de la Encino, el 28 de Marro, la fundación de la finación que debia hacerse desde la frontera de la antiqua la la ab Presidio de La Diego y nombrada Lan Miguel. Dara aviso el Virey pera que sirva dispener la entrega de los 1000 pesos senetados por De Reglam to pera cada una de les nuevas Missines.

+ 1/8%. Mayo 24. Arishe. land te grat Loyala at Job! Fages (Monterry).

Remite el método que se ha de observar en la urrespondenció de oficiós entre todos Individeos dels fuero de Juara. p. 94.

+ 1/8% Mayo 24. Arispe.

lopia certificado por Pedro Garrido y Duran, de

le ordero Rt do Emro 5, 1/86. sobre metodo en la corres

pondencia de opiaissentre Individuo del guero do Guerra.

p.p. 95-101.

+ 1/84. Mayo 8. Arispe. Lond to gras Loyola at Jobr. Fages (Monsterrey).

Felicité por noticia de progresos de la Población Reyne de les Angeles, contenida en oficio de Gob? de Feb 4° Ult.

p. 102

+ 1484. Mayor 8. Arispe Condte grab Loyola - 26 Gost. Fages (Monterry Auda enterado do la General quietud de la Peninsula y de que a fin del mes pensaba vocificar la fundecim de la misión de San Miguel de la Frontera. Segun oficio de Marzo 5 ulto del Gob? p. 103.

o 1484. Abrib 12. Arispe.

Lond to grab Loyola - ab Gob? Fages. (Menterrey.

Apruba hospitalidad dada á la espedicion del Conde "de la Peirouse.

Por el oficio de Prima 354, de 28 Let breult. quedo enterado haber tomado puento en Monterrey el 15 delo frogrio mes las dio fragales francesas Brujula & Astro labio destinadas a der vuella, al globo bajo las brouna des Conde dela Leirouse; ele las noticias relativas a su viege que comunicó a vin este gefe y de que verifica ron su salida para prosequinto el 24 del mismo despiro de havelo vin facilitado los riveres y refreses que le pidio consiguiente a la real orden que trahia dirigida al Grovo Los Virrey: cuyas noticias traslado en este correo a S.M. seindorne de particular complacencia que Vin obsequiase y atendise segun correspondia y permite ese frais al cilado conde sus oficiales y demas emplea dos en la expedición. D. g. et, et,

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p.p.104-105

Love det Got? a In Diego y fundacion des Miss. Il Barbare.

Acusa recito de oficio de l'y 16 de Dic relle en quele dice haber salido del Presidio de Monterrey al de In Diego- que no havia novedado en Pla Barbara-y queverifico la fundación do la Miss." de Parbara. f. 106.

+ 1484 Abril 11. Arispe.
Com de grat Loyda at gol Fages (Minterrey)
Anisted grat en la Prov co; numero de ganado.

Acuse recibe de oficios de be 14 de November 1/86.

que avisen quietud graben la Prot a y el estado y
numero del ganado caballer y vacuno de Rl. Ilae de
en presidiro Los Force y Monterrey-y de la remes a hecha
do uno y otro pare socrero de las demas de esa peninsula

p. 104

lomate græb Loyola - ab Got" Fages (Monterry)

Lobre fecultades modificides horets virey Galuez de la Comando cià grès - y question de heborse et Gobrdicipido en consulta à l'irrey en lugar de que at conmande grès.

For muente del Amo Fra de mi cargo, en todas las reintegrada la Com. Fra de mi cargo, en todas las facultades con que SM. se digno eregirla y la obtaviora les S. S. Cavallero de Croix y Dr. Phelipe de Mere; frues la dependencia y subordinación generonacia ultimam! al Virreynate de Meye, era personal y limitade al licempo que fruma neciese sirviendolo el citado londe de Galuz.

to aqui de quanto ocurra en esa Prova, y cenar su correspond. an la cepita gral do A. E. a lo que vija el fito do provisión de esos presidios y se hallo prevenido en el Rege to aprovado por I. M. para esa Penin sula, omitiendo las consultas sobre asuntes Juturne tivos, militares y economicos; diciendome renque se fundo fara ocurrir alli en 10 de Ses troj y 84, proponiendo que para minorar la abundancia de ganado mayor convendria que las embarcaciones de S. Blas que conducen hay los situados, preoveye sen sus ranches ab regreso de las carnes que mecebi tasen, siendo así que entonces no reconocia esta comandancia la subordinación ab vireyneto; y que deve vos representar aqui esto mismo, así como deve vos representar aqui esto mismo, así como

lo ha voiifica do des pues exponiendo lo que ha cieido conducente pera que se transporte pie de gaundo de uno presidio a obros y que se surlan de
carne y untos los que no tienen proporcion para que
se frastee y mantenga a sus immediaciones; hebiendoreme heche notar que von promoviese la
citada consulta por el particular que comprehende
y ser la primer noticia que existe en esta superior
idad de haverse instruido en Mexo expediente,
la que me ha dado la Rl And a governadore con
fecha 12 de Eneroutto D. g. es es.

p. p. 108-110.

+ 1484. Feb. 9. Chihwahua.

Loundle grab Loyda as Gob! Lages Monterry

Asunto militares de poces importancie.

Incluye dispetches de ste de Presidio de S. For. co
y alferez det de S. Diego, al I. Arguello, y a Bo
Grifalva, propuestes en oficio det Gots de 1º Oct reult.

Side oficio briplicadas en lugar de solo duplicados - un oficio para el Rey- otro para secret e des
comando cia grae. Pide remita tercero con fehe des
los 2 anteriores.

B. H. Bancroft Collection h. h. 111 - 1/2
Bancroft Library

+ 1/84. Abril 12. Arispe.

Lond te gril Loyola al Gob? Fages (Menterry)

Armeros.

Somer æforsvidencie a mander algo armers, que hacen falla – a los presidios, conforme hedim tedels gob?

f. 113

+ 1484. Abril 12. Arispe.

Lound tegral Loyola ab gob? Fages (Monterrey).

Funciones do habilitado.

Diese: Le mismo falta que vin informe en oficion 364

y de 4 de Rov rulto, hey en esos presidios de Suballernos

aproposito para habilitados, excepts los que funcionan,

se esperimenta en las provincias de mi mando. y

recomiendo els com de gras que se llen an las plazas re
cantes de Alferez en los sargentos que sepender y eserí

bir dice que la Comand ciagrel recomiendo en ca
sos necesarios se reclijan los Habilitados los actuales

f. 114-115.

+ 148 f. Abril 12. Chrispe.

Lorn d'te gral Loyola ab Gob? Fages, Menterrey) sobre

H. H. Bencroft Collection
Bancroft Library

## Estades des fuerzas des la Peninsula.

Acuse recibo del oficio de Diche 23. 148 h. Sobre Estado y estracto de revislas de fuerza de compañías de Monterey, It Barb y Loreto.

p. 116.

+ 1484. Abril 12. Arispe. Somd te grab Loyola al Gob? Fages (Monterry) Disposiciones militeres.

Aprueba que continue sirviendo en Monsterrey un soldado que era dela presidio da Sta Barbero- despues que ela Gob! lo passen litertad.

Dice que el indulto concedido por S.M. a los rers de fuero de guerra es de 10 de Oct bro 83, queels de 4 de Enero 84 que els Gob? le remite esta contrahido y comprende los de la Suris diceios R! ordinaria— y que su envis no era als cest.

p. 11%.

1/84. Abril 19. Arispe.

Sondte gral Loy ola ab Gob! Fages (Monderry)

Le remite un exemplar dola resolución del vey y

M. H. Bencroft Collection

de la declaración en consequencia de ella hace els Patriarea The: Gent de los Exerc<sup>tos</sup> en que reputa por sufditos suyos a todos los cuerpos fijos y veteranos de Indies-por ser en todo igueles a los dels Exto de España. p. p. 119-120.

1486. Agesto 4. San Itdefonso.

Antonio. Obispo Patriere Vicario Jen'l de los Gan
citos als lapitar. Gl. Fr. co Fernandez de Cordoba. Declaro los Europos do Infay Caball'a fijos, en los Iominos
de Indias, Eles de Bartovento y Filipinas — Subditos
Suyos.

Le transcribe un oficio del Marques de Gonore deripido de elo (elo Pric.º GI) for orden del Rey-para que torne sus providencias, a respecto haberse declaredo fror frunts genl, igueles e los cuerpos de escrito de lepaño a las tropas do Indias ex-cuyo oficio es de Límio 20 1486. En cuya consequencia elo Vicario Gent declara que son sabditos suyos lastales tropas y les concede los mismos freivilegios, gracies exe que su facultable autoriza conceder-y con arreglo al breve del papa liturado: Cumin exercitibus. Centonir. Phipo Patriarea et, Garcia Crovio sec. Escopia Mey. Enco 10 1484. Cordoba. — (Garrião y Duran la copia de la que se refieres de que certifies. Crispe, A. H. Barcoch Collection p. p. 122-124.

1989. Mayo 12. Chrispe Coma tegral Loyola ab Job? Fages (Monterrey) Paga de oficiales — y Revistas mensueles de Presidio

Dice heter remitido al lap "gral de Mej. los extractor generales de les tropes del got? del ano pa sado para que disponga los ajustamientos de los eficieles R!s.

Prodena que como Insp<sup>or</sup> le mande las doce vistas mensueles de cada presideiren fin de año o á principio del Siguiente en lugar de como antes mandar á els mensuelmente la particulares-y a la Caja de ajuste anualmente los extrecto generales. p. p. 125-124.

1484. Mayo 12. Arispe. Londle gril Loyola - als Gotor Go Lages (mont")

Dies que mandaré en los Barers de conducir sa tuado por disposicion de la Papitania Gral, el ar mamento neceserio pare instrucción de la tropa y su uso.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. p. 128-129.

+ 1484. Mayo 12. Urispe.

Com de grat Loyola al Gob? Fages (Monterrey)

apruete su heber hecho reprender al Ite Gonzalez

por su ayudante Toler - per mel comportam to y la

remoción del les Gonzalez á otro Gresidir. Cleonse ja

arrestarlo en caso de mo mejorer, y de mandante
parte.

p. 130

+ 1984. Mayo 26. Arispe.

Comate gras Loyola al Gol! Fages (Monterry)

Causes contra Sergentos, cubos y sol dados.

Codena que " se formen los Procesos à los sergentos "cabos y sol dades de las comp en sijas (de America) con arreglo a ordenanza por els aquante sels que le sestituya, y que si no hubière en els peraje suficiente rume de oficiales para celebrer consejo, debe determinantes els tribunal mulitar de la pror corresponde conforme a esta resolución sobrana instruir los procesos en los presidios y companias volantes a los subel "ternos que hagan de aquadantes quienes exercen enton "ces funciones de sergentos mayores y les toca concluir "los segun ora".

La mande circular a los gefes correspondes

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

p. p. 131-132.

+ 1/8%. Mayor 26. Arlspe.

Comd te gril Loyola al Gob? Fages (Monterrey)

Procesos militares:

Manda se départe en casos de proceso contra solda des incorrègibles sin han sufrido 1 mes de prisson per la 1°, des por la 2°, y 3 por la 3° rez. - conforme ordenes Rts.

p.p. 133-134.

+ 1484. Mays 26. Arispe Comdte gral Loyola al Gob! Fages Monterrey.

Manda formar listas de les sol dades que en cada quarto deb dia é de la noche han de formar las centinelas des quardie de cavallada para poder east égaços que fatten a ella, conforme ordenanza.

p. p. 135-136.

+ 1/8%. Mayo 26. Ariepe loundte greb Loyole-ab Got "Fages (Munturey) lentineles de bevallada.

"Tadas Guerdies de lavastada son verdadiras lenti"neles las que llaman Postas, y se colocian y entregan
"de un Puesto para rigitar sobre la seguridad del Re"al, desentra las arenidas y evitar las sorpresas del l"nemigo; y que los demas soldados que se hallen de
"numigo; y que los demas soldados que se hallen de
"Cauarto empleados en la fatiga de rondar, cuidan y
"rodéan la cevallada no son mi deven considerarse
"en la clase de Centinelas, miser comprendidos en los
"Artos de Arden "ej Resordenes posteriores que tratan de
"las obligaciones de aquellas, Manda circular esta, es

f. p. 134-138.

1484. Enero 30. El Pardo Sedro de Lerena- al Marqués de Senvra. Orden R'anulando premio, por delación de desertores, sub stitugendo una paga en plata!

"Para evitar los fraudes que se advirtieron con el abo"no de dos años de servicios por cada delación ó apre"hensim de Desertoros para el goze de premios; mando
"el Rey en q de Febrero dela año selto que pera logres los
"Sargentos, labos, Soldados, Sambores y Trompetas que los
"otturioron el retiro quando lo solicitaren, habian de te"ner precisamente 20 años de efectivos sorvicios para el ser
"gento, y reinte y ocho para el de Alferez, sin podo ha
"cer uso de aborro de Desertores fustamente aprehendidos,

"sino de cine einos para el de sargento, y siete pa .
"ra el de Alferez, y e demas habian de estar cansados.
"o achaeosos en terminos de no poder continuar la fatiga.

"retiros mas delaciones ni aprehensimes que las de los mismos cuerpos de que fuese el delator o aprehensor, "dando en el propio acto certificación el sarg tomayor, "visada del Coronel o lond te del Regimento, debiendo "a estos acompañar los documentos originales al "tiempo de hacer las propuestas de fremios.,

Viendo et Rey que continuatan les abusos, man do a un Consejo de Guerro proponer un medio para cortar les abusos- en vista de cuyo die tamen resuelve:

"Once la aprehension o delacion de Desortores no 
"pueda servir en a delante pera añadir ni ganer
"años de servir in pera obtener premis de retiros, y que
"estas delaciones o aprehensiones se recompensen con la
"gratifie" de 80 rls de rellon porcada una en lugar
"de los borls que se satisfacian antes, quedando en
"su fuerzo y rigor los premios concedidos a los que sir ven
"efectiva 15, 20, 25 y 35 años.

Esta disposicion esta firmada : Lerene y de el comunicada al Manques de Lovora y de este en Feb. b. 1 484 al Com ate Gral Loyola, quien la traslada al gob? Fages desde Arispe en Junio 19 de 89.

Bancroft Collection
Bancroft Chrary

A. h. 139-14-2

Sena de muerte para contineta ladron

Erden real deb tenor de que ab soldado, tanto des Armada como de Exercito, que estando de centínda, vota alguna cara, de qualquier valor que sea, se le imponga pena de muerte. Frasledada del Comate grai Loyola - ab Gobr Fages des de arispe, Sumo 19-1484. p. p. 143-145

+ 1484. Sumio 19. Arispe.

Londre gral Loyola - als Gob? Fages (Monsterry)

Montrans tos de capellaries - y licencies tempor. ade idem

Le trescribe una real orden feetes Enero 16 1786, co municadole por el marques de Lonora enque se dis hone que atendides las particulares circumst cus des eses From ay sus tropes, se remitanles propuestas de cefellenes de estas, à esa comandancie pare su provi Sion y nomboam; y que ocurran a la mismo por licen cia temporal, quando la quieren obtener

H. H. Bancroft Collection p.p.146-144. Bancrott Library

Comate gras Loyda ab Gol? Fages (Monterrey) Medis sueldes devante licencia.

Le trasmite una real orden de fecho 17 1/87, comunicada por el Marques de Sonora en que se disfrone: que todas clases del Estado tendran la mitad de
lus sueldos durante sus licencias y ringuno si obtuvieren proroga.

p.fr. 148 -- 150

+ 1/8%. Aunio 20. Arispe.

Como te grab Loy ola ab Gob! Fages (Monterrey).

Conducion de mulas ocaialles por el Rio Colorado-o en
embarcaciones desdes el Hiaqui.

Aprile providencies toma das por la falla de mu las y cavallos esperimentada un esas Provincias y especialmente en Presidio Locato; hucho cargo las difi cultades y grandes perdedes que resultarian si hu bisin a conducirse desde esta Goberia ein ya fuese por el Rio Colorado, ya en embarea civres desde el Aiaqui.

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

fr. 151.

+ 1989 Sumo 20. Arispe Comate grat Loyota - at Gob? Fages (Monterry)

Acus a recito de sojas de servicio del Gobernador las del Aguata Inspector S. n. Loler, y les respectives a los Aficiales y surgentes de los Presidios de esas Senios!

+ 1/8%. Surio 20. Arispe.

Comate gral Loyola - al Got: Fages (Monterry)

Acusa recibo des estados y revistas, els la fuerza (5 compañías) de la Provincio, trimestreles, por ofició deb Gob! de 11 Abril 1114!

+ 198% Suris 24. Arispe.

Londe gral Loyda - ab Gob? Fages (Monterrey)
Disposición militar.

Previeno que el Ayude Inspr Loter dete timer els mands del Presidio, en un caso que no esté el Conde fropieterio, si en entique da de Ptels mayor que la de los demas oficiales de iguels rango. — pp. 154-155

Bancroft Library

+ 1/8%. Sumo 21. Urispe.

lomate. grat Loyola al Gob! Lages (Monterrey.) Le
remito cedulas de rétiro de 2 sargentes y de 1 cato.

p. 156.

+ 1/8% Lettre 10. Arispe.

Loude gras Loyola ab Gob! Fages (Monterrey).

lastigo de desertores.

Le trascribe une real orden de gha 2 de Margoult!

comunicada por el Marques de Lonora en que se
dispone: que en las des Americas - y Filipinas se obser

ne: que los desertores de los Exercitos de España apre
hendidos despues del regreso de sus vepetivos reginsies

tos, se les incorpore en los luerpos fijos do ellas insproniendoles els animo castigo que hubieren recibido

en sus mismos regimientos.

p. p. 154-159.

+ 1484. Selbre 14. Arispe.

Comd te gree Loyola at Got? Fages (Monterrey).

Christa sin haber trasledado at Alferez Foler eleb Presidio
Sin Force at de Ita Barbara, apesar de le que opones

et Ayudte Insp! Foler. Reunnierda rigilancia con

H. H. Bancroft Collection

Loler en els manego de Alabilitar? de Le Barb? etq-etq-

+ 1484. Feb. 28. As. Bart a

Felipe Gry eve chea ab It b! Pedro Fages.

Mui señor mir: Acompaño a 4. S. la extracta de
rev ta y estado de fuerzo de esta lomp in correspondi
entes a los meges de Enero y Feb. de el corr te año

No Sor Guarde la Vido de V.S. oñ. a...

h. 162.

+ 1/84 Sumio 25. Ste Barb a

Felipe Goycocchea ab Com de Inspor Sedro Fages.

Manda los extractos de revista y estados de fuerza de esta comp. a dico no haber novedad en la Turisdic.

h. 163.

1484. Inniv 24. Ita Barb?
Felipe do Goycocchea-al Itelor! Fages. (Montevrey)
Viajes de Padres - construcción des la misión - Franquílidas de los Gentiles.

Avisaviaje del P. Pristoval para socorrer a los

"Le han beptizado 3 fentre chies y grande, y proso "tener proporción para tenerlos ni poder trabajar en "le mision, no solicitamos ya Genteles; Solose re"citen los que voluntariam to se ofrecen al bautismo, "por que son muchos que cageran si se solicitasen "y no hay proporción para mantenerlos y per consi"queente no hay otra que merezca da super atenzo"
"de 9.8 a pues la Gentilidad se halla muy sosegada.

f. p. 164-165.

Felipe de Grycschea ab Ite lor! Fages.

Que an entendido en que pr. Abrib entregaralle mando
de la Ibabilit "- y entregó las sup". orden á su alferez

para voificar los ajustes y remitir ab Got los resta documi

B. H. Bancroft Collection

Baccock Library

p. 166.

+ 1484 Febro Sta Barbares

Goycocchea ab stilor! Fages. Disposiciones con un liberto.

Avise haber dads literted abres I. Albitre y des heter le remitido ab frueblo, prevenien de ab cato Viz le Feliz que le señale solar y tierres de labrer, conforme orden deb Gob? —

p. 16%.

1/8%. Agosts J. Munturey. Alf? Hermenegilds Lab - ab Gob? Fages. - Le defiendo de la imputación de hallarse en quietro en sus cuentas de Hebilitae m

Ince: En le review de l'esporet Ayudresnaper Loter, que han estado á su cerzo desdes Enero 1º17/82 a fin de Bie bre 86, et Ayate Inspor dice que el Sel) esta en quietro de la centidad de 2635 hyros 6 9.00, que desian existir en reales en los fondos des Gretificación y Retención—dice "por los respectivo a leste altimo estoy hecho cargo en todas mis cuentas de la retención que anualm te se ha practioa do a ca-los y soldados de esta Compania, este cargo me l'esulta respecto la falta de reales, porque habiendo l'esulta respecto la falta de reales, porque habiendo los no cra necesario hacerme cargo deb descuento

"Sino poner la en la retención con su correspond to chista, y no me seria admisible data alguna que prerificase en esta parte: y en el supuesto de existir la falla de reales me he formado los correspondiens eles cargos y siempre que se vorifique su introdución "me ser an data con respecto de tenerme antes for"mado el cargo; esta data es en la que no se conforme "el Lor Ayudte Insper, ni yo con su dictamen de "formarme nuevo cargo.

Ofrece haver una cuenta grel de 1ºde Enero 82 hes. ta fin del presente ano para aclarer la reclidad. p. p. 168-190.

+ 1484. Agosto 24 Monterrey.

Ayudk Inspor Toler ab Gob! y Comde Inspor Jages.
Espons las cuentes falses deb habilitado Tal.

Dies: Concluidas las Clas gral del Presidio de Monterrey desde el año de 81 hesta el Semestre 1º del presente, resulta en la primera que rinde el Alf3 M. Carillo el alcanzo de 212/2 a su favor; que su sucesor Labi le seca por enredos 400/2 en consequencio de que el Condte gras Neve hatia mandado secuestro des bienes de difunto Carillo. Dice que salen por els libro maestro, en la presente operacion, despues de emmendados les partides els Cargo y Data contra els nundados les partides els Cargo y Data contra els

Plabilitéedo Sel un descubierto de 2445 ps - Ademes defaleó 284 ps como quarda almacen anteriormente de la Compania de Los Fr. co

Desconfia (Poler) que encontraré mes desfalque contra Pas en els ajuste de ctes al Fte Ortega.

Aconseja se destruge et Libro Maestro frandulen to yse forme un nuevo.

Sept re 22 de 1/8 f. a monterrey.

p. p. 141-143.

+ 1484: Agosto 24. Monterrey.

Chyndre Inspor Loler - as Gob? Fages. Sobre cuenta
fraudulenta de Pal (Hebilitado.)

Dice: que en la revision de l'As deb fresidio, et hatilitado le presento las cuentes de 83,84 y 85 correspondientes a las Estafetillas de Correo y que dete manifestar las de 86 y 8 f. - que dehia tener la cantided de este Ramoen ser et ... Que dice (ahora ya a la forzosa) "que las Pieles de Mutrias que manifes-"to en el embargo de sus bienes es el dinero de la Rente "de Correos empleado en ellas: está bien, pero sepesi de "quin el ha comprado dhas Phitrias, y el legitimo "velor de la compra sera del que tenga foropiedad. "pre que todo lo que es granjeria no fruede aproprierse

"la adquirida sino comun candal de mada menos que ble una R! Renta: esta brin sea asi; pero de los años de 183, 84 y 86 que no ha habido tal compra de estes pieles de Mutris deviro formarse cargo con su ble grab de los pro ducido de esta Renta, para obtener la libertad de liberar contra el situado; y faltando esta circumstas cia tampoco fuede presentar derecho por perte de la Renta de lorreos para que del habor de los soldados cubra su credito contra este admi o Abilitado

"Lilas pieles estas compra des en els años de 84, pue"de admitirse, que sea de la Renta de lorreo este pri"vetivo Empleo; pero de los años anteriores sobre que po"dra fundarse mijor credito contra bienes de este Gla"Vilstado que con el que elama el cau dal de le Com"hama, veánse las disposiciones superiores del Comote

Grab de Croix. [pro Fages, Let m22 1/8/ Miss Pide instrucciones ab caso. et, et, (Copia certificada))

+ 1/8%. Junio 11. Sta Bart. a
Goywechea ab Ite Cort Fages (Monterrey.)

Acompaña estraelos de revieta y estados de suerzo de la compañía de Su Bart o correspond tra Surio. Side instrucciones et

Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Feb. 3. La Bart?a Goycrecher a Fages.

Avise viage dell & tristoval del Presidio para la Mis" de Intuis pare asistir a los P. Penfermos, despues de haber ello mandado un propio a Goy " y ab I Paterno. Hoise gue ya se hall an buenes. p. 148.

o 1484 Feb. 3 Sta Bart.a Goycechea a' Fages. (duda con & Lal)

Muy L'mio: Re se con que motoro me manda In Ermeny de Sal las besties y armaniento det soldedo Le Castañeda, pera que yo despoje de les suyas al sol dado I. Espinoza que las resiste como que en realidad son propies, y como no tengo yo la orden de V.S.a para executarlo, buelven las referides lesties a su lexitimo dueno, en este correr mismo, loque cho.

1484. Feb. 3. Lea Barbre

Avisa haber hecho publicar la R! orden de Feb 11. 86,

la comb dispensa por 5 años a todos los vecinos de la Geninsula el derecho de Alcabala.

+ 1/8/ Fet. 3. Sta Barbre Goycocchea ás Fages.

Avisa publicación del Decrets Al de Nov. 15, (81)-10bre facultades dela girma del Marg. de Sonora.

h. 182.

+ 1484 Feb. 3. Ste Barb. ra

Goycoechea à Fages. l'estigé aun sargento.

mabliempo-ocupaciones de la gente\_trigos, -

Dice que tuvo ab sarg to Olivera 8 chias commentar de grillos por mala contestación á una amonestación.

Lo menda con el correo. — Dice que el correo que condufor Soria demoró diez yocho dias por los muchos atascaderos y los rios crecidos. — La siembra de trigo no nació
for la mucha agua y neve des que la pudrieron bajo
de tierra. La gente estan ripiando la presente con
mezcla- para impedir la lluvia robar los adobes et.

18. 18. Barcrost Collection
Buncrost Collection
p. p. 183-184.

+ 1484. Feb. 4. Sta Barbera Goycocches à Fages.

Remite opas de servicio de los oficiales de esta comp; cuenta de tabacos, estados del pueblo y de Padrones, con la relación del temperamento p. 185.

+ 1484. Enero b. Ala Barbara. Goycouchea d'Fages

Avisa frublicación a Sutropa del bando sobre tener la Comandeia Gral de Proveia Int. es, el Brig! Ugarte y Loyola interinamente. Lo mandará á Ermunigildo Sab para su public men Monterrey y pasarla al Pres: de In Fr. co
p. 186.

+ 1/8%. Goycocchea à Fages. Enero b. Lea Barbara

Avisa haber puesto al soldado Figueros en la comp in hermutando con el soldado Intiveros aum que no tenga Figueroa los docum tocorresp. todels Habi-litado dels Presidio do S. Fr. Co, R. Lazo. -/ p. 188.

Jent Goycoechea a Fages. Vindas de oficialesaistencia de fondes a les P. Peleb colegio apost. de Pro Fernando.

Cleusa recibo do la Instrucción formada per lo Cordo de Galvez para el gob node la Gmando ciagral.

y do la orden Al de Let. 25 de Hosobre vindas de los oficiales que han acompanado a sus maridos a las Americas y soliciten volver a España. funtamente con la resolución de la Condesde Galvez sobre los Religiósos del Colegio Apat to de La Formando para que se los asista de tondos piadoso con 200 pasos para sus mar chas por tierra y que minguno de ellos puede embar carse sin priena licencia de L. Extra y conocion to de Gob! Sages. "a cuio complina to queda dis—"puesta mi siega obed",

presta mi siega obed.",

+1484. Abril 12. Sea Barbaras (sargento) de arquello al ste bor! Fages. Monterry.

Avisa su salida con familia para el presidir de S."

Freo conforme a orden supo, teme alguno atolla deres
en el camino por causa de mucha lluvia; dice
ha entregado a su Fte Goy crechea el libro y demos

perteneriente a dos diesmos colectados. p. 191.

+ 1484. Suliv 26. Ita Barbara. Jen te Goycuchea ab Cound to Inspor Jages.

Avisa no poder conseguir gamuzas pera cueras,, ni solicitandolos hasta la Calif antigua con los Ministros de sus Misiones. h. 192.

+ 1484 Julio 26. Sta Barbara. Goycoechea a Fages. Indios Playanos.

Avisa que los Indios Playanos de los Angeles se com ieron un es bestias pertenectes á individuos del pueblo lesperará ordenes hasta que entra alguna gente, no pudiendo tom as providencia luego, por haber varios enfermos, á reparar el daño hecho.

M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

A. 193.

+ 1484. Luhi 26. Stu Barbara.
+ 1484. Inho 26. Stu Barbara.  Goycocchea ab Comd te Inspor Fages. (Varios)
grice intermediation for the control of the control
Impedira el abuso de vender los marineros sus Brov.
y Betidas en los Presidios. Terramará los caldos que
esten e bordo de los Bercos contra ordenes y no per-
miliera el embarque de bestias algunas en ellos. El
Seboque sobra setisfechos los gastos de Guardia, Hato
Carreles y demas, estará a la disposicion de Fages.
Relation of the same of the sa
### planters have been at a household and the control of the contr
The contract of the contract o
+ 1/8%. Lulio 26. Sta Barbara.
Goycoechea á Fages.
Manda estractor de revista de Mayo, rehechos-y los
de Lulio con sus respectivos estados de fuerza.
h. 195
alord and and
+ 1484. Sulio 26. La Barbara. Goycocchea de Fages
Goycochea a Fages
$P_{1}$ $P_{2}$ $P_{3}$ $P_{4}$ $P_{4}$ $P_{5}$ $P_{5$
Separare, ab recibo de las Memorias de Mexico, los efec
to ordenados pererenfermos posibles y la distribuira con
forme instrucc. (p. 196.

1484. Oct. 13. St. Barbara.

Goycoechea à Fages. Amplimiento de orden in significante.

f. 194.

+ 1484. Oct. 23. Sta Barbara Goycocchea a' Jages.

Avisa llegada de fragola Favorila, y paquelot In Carlos, deb dep to San Blas-sus novedad; norman dé la partita salir els mismo dia-por hallarse con Guarchies sencilles y faltarle gente para la descarga. p. 198.

+ 1484. Oct. 30. Sta Barbara.
Goycoechea a' Fages. Crueldad contra Indirs.

Participa que en la Rencheria dela Espeda al paso "de la partida del encargado Jonzalez, por no haber con"cedido una India con la solicitud del soldado I. Rioz
"ó de Gutierrez, la cortaron en dos o tres partes, y un In"dis lo lastimaron desbarrane andolo, Dispacho pertida para trace los Gentiles aquellos.

M. H. Bancroft Collection

+ 1484. Nov. 10. Sta Barbara.

Goycocchea à Fages. Distribución de game do yvarios.

Acusa recibo de los ganedos traidos por Lopez y remitio ab It Luniza loque le corresponde. Un burrilo pera los padres-yun garañon a Albitre. Aniere cubrir las paredes antes de entrar lesagues. p. p. 201-202.

+ 1/8%. Oct. 31. Lla Barbara. Goycoechea a Fages.

Remite revistes - y estados de fuerza de la compañío.

de Set brey Octor

h. 203.

Jente Grycoechea ab Com te Inspor Fages.

Muy s. mio: el dia 29 del pros: pasadomes llego à este presel Ten! Artega con sus hijos menos su yerno que que do por enfermedado de su hijo en el pueblo-lo que participo etc.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 204.

73 /2. + 148%. Julio 4. Ita Barbara.

The Goycocchea ab bond to Inspor. Fages (Monterrey) Dara Salida de esta comp "al alforez I. arquello confirme aprevención-quien va de den te à la compia mia del Tres: de for for eo. p. 205. + 1/8%. Julio 5. Sia Barbara

Tie Goycrechea ab Ite Port Jages.

Manda los estractos de revista y los estados de guerza de la compa para Sunio pas do p. 20%.

+ 1484. Julio 4. Stu Berbara. Ile Goycvechea als Ilebort Fages.

Die que de la horramienta del difto Miranda no quiere el S. Paterna tomar solo lo que necesita, consigniente se inutilizada demas porvieja y que brada

M. H. Bancroft Collection Baneral' L'brary

p. 208.

+ 1484. Abril 22. Sta Barbara Goycocchea a' Fages.

Remite extractor de venista yestador de fuerza-dels mes de Abril.

p. 209.

+ 1/8 %. Set. 10. Lea Barbara

Sente Goycsechea ab lond to Insp! Fages (Monterry)

Eistians huids.

Participa: No haber mandado aprehender el cristiano hindo quim esta dando perquició un la sierra, hor istar a mes do tres dias de camino do la mis? ImB. Pentura, en una Rancheria de las de la sierra-la cueb queria dar, ab sargent? Cota cuando pasó por ella por motivo deb Registro, mandado hacer el año ante pasado.

Pide instrucciones, por tenser que diehos Indios de Jenderan a dho Cristiano.

p.p. 210-211

Bancroft Library

1989. Agosto 20. Sta Barbara.

Ite Goycocchea ab Com le Insportages. remile

Remite la hista de las 4 soldados mas inntiles, por orden supor. 1) Solo, por riejo achaesso y tenu pujos do sangre e) Lobo, por galico llagas e inchazon de piernas 3) Pico-por herida casual, incur able. 4) Lime por tento y inntilo, annque sano.

p. p. 212 - 214.

+ 1484. Agosto 20. Sta Barbara.

The Goyce chea a Fages. Sobre indivskuides.

Ince que tenar a presente las ordenes a respecto de la Indio fugitivo de InB: Ventura y no largare al cojido. "A respecto de la pesquisa que quedo haciendo,
"ha biendo torne do informaciones tanto de Gentiles que
"fueron como de los cristianos, me asegur eron que ann
"que fue cierto que los considaron, se que daron todos los
cristianos muy distantes comiendo ficiones en la si"erra, y solo fueron a rer que disposiciones tenian en
"la Rancheria de que se hallaran agranados diez gen"tiles, en cuio transito encontraron estos cuetro ocinco vi"ejos eviejos a quienes dicen que farearon, pero aun
"los P. P. do S. "B. "Ventura, que fueron los que dienon
"la noticia dicen que todo esfelso. - es, ese.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library p. p. 214 215

+ 1484. Agosto 20. Ste Barbara
Goycocchea al Comdte Inspor Fages.

Acompaña estrados de revista y estado de fuerza de la comp in por el mes de Agosto.

+ 1989. Agosto 20. Ste Barbare Goycocchea ab Coma to Inspor Fages.

Mandar à averiguer ab cabo Felis, las bestéas que dicen hannuerte les Indis-y derá parte p. 218.

+ 1484. Agto 20. Sta Barbara Goycocchea a Fages.

Tendra lister los documentos para la evacuación de revistas que se va practicar por el Ayud Insp. Toler por los anos 85 y 86.

1. H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

+ 1484. Agosto 20. Ila Berbara.

Goycocchea a Fages. luidado do esvallada en ele

fresa Profico

Avisa, selir el 21 de Agosto el Fent Posí Ortega con tres hombres para cuidado de cavalladas y cargas; con los mismo sales el cabo Pedro Amadorcon familia á reemplazar la vacante de sargents deb Pres de La Faso. p. 220.

Jete Goycoechea at lomate Inspor Sedro Fages (Montos?)
Relacion de una espedicion contra unas Rancherias.

Mui I'mio: la adjunte certa impondré a V. S. deb motivo que me presisó, sin embargo de mis accidentes, a salie el mismo dia, assi por recoper los cuerpos de los cristianos que supomamos muertos como para castegar yrefrenar els orgallo con que frecuentem te mos esta ban amenazando es pecialmente los de la rancheria la la huasat que se halla detras de la sierra, aquienes habiendo caminado con la noche con 14 honebres, los cristianos de esta misión y bastantes genteles, que su mamente revuellos y apasionados por los muertos, este nas fuede conseguir no se pasionados por los muertos, espe nas fuede conseguir no se pasassen a tomar la vengan La como querian, antes que yo pasase, y quienes de

H. H. Bancroft Collection.
Bancroft Library

facto de incorporaron conmigo alcanzandorne en elo portezuelo, con quienes di els abraso, y comminterpre te de ellos mismos tomé declaraciones, y estrage à todos les que farcaron a los bristianos, y despues que hize a zotar a los culpados que son nuchos solo traje dos que foromovieron els insulto y tengo presos eneste presidio para que V. S. disponga como fuz que conveniente.

En la misma rancheria encontre à tres cristians, seus de S. Luis viejo que apenes lo bautizaron se metit me esta Rancheria, y en defensa de este destrozaron los mismos Indios el año pas ado, una partida de Indios de la mision de S. Luis, que enviados de su Ministro lo solicitaban, y este eviados en la fuga rimieron a dar unos por aca y en defense de este mismo siguieron con els presente; y dos correspondientes a la mision des S. Bunasentura que tambien mantengo presos.

Je alli mismo envie unos gentiles que por contra genera se haliaban en esta Rancheria de otra ranche ria acia Sta Rosa, que desde que se bautizaron tans poco han que ido haces fire en dha misim, que igualmente se hallan presos pera que de todos ellos disponga P.S. como helle por conven to... de los cristianos que fare aron los gentiles solo uno se halla herido, y los demes salieron libres, aunque los perse quiron mas des tres leques hasta meterlos en la rancheria de Sequeps, quienes los defendieron — la quanto ocurre en esta parte hus toda la gentilidad especialm to ahora se halla con le mejor disposición y sosiego... p. p. 221-223.

+ 1.484. Junio 5. In Diego.

Bancroft Library

Sente Joseph Fr. code Ortega ab Sente Por Jages. Istablecim to do un fuerte y les estratagemas contre un convoque hostib de la Indiada y sushunas consecuencias.

Habla de In Miqueb-adonde estaba haste et 29 de Mayoy adonde parece aconteció lo siguiente, lo que le impider a salir à su destino. - Viendo asegu rado las noticies de una numeros a funta de indis para atacar la tropa, mendo hacer un cuedro de 60 por 50 con 2 opuestes belaartes de adobe, estes y el lienzo del Tueste - les etros 3 de estacada fuerte de en cino y aliso. Mando un cabo con 465 soldados salir cade dia en busca de Indios y esta parte da le traia dea por dia 3,4,05 Indios quienes le pomien ab corri ense des estado del convoque. Largaba a estor des frues de sentar les la mano, pera que avisasen a los demas que ya que no admitien la paz, estata la tropa decidide a pollerel campo como piedras con Indios Muntos para que Coyoles y Sajaros los comierans y que sinovinian los saldriamos a buscar cuyos e visos de suranos y Playanos llegaron à sus noticies, con loque y las continuas caidas o albasos que de mi orden daba la tropa a las vancherias de la Encenada pa ra la sierra, como a las del Tigre y Camen, Jueron "bestantes a Intimiderles y dejasen aquel congreso como la aseguran varios, y mas uno de los capitanes de

"la encenada con ils echicero maior que les alentaba, La que peleasen, pues el con una yerbr acabaria con la trope; estes cayeron la madrugada del 26, en que, por sater se mantenian unidas 2 francheries conel principal convocador dela diche encenada, tuve por Convente mandar at cabo Griega, 9 soldados y 2 In terpretes, pero como estaban amparados de Barrancos y espesos Borques, no se logro otra cosa que los 2 dhos a los que mesperecia con certado tracelo a este Fresidio. Die Ortega que sus conclusiones probaron ser fas tes.... pues les mismos gentiles dels megano y Barrabes condenó a los de la encenada y a otros dan dobs en cara con sumal hecho; a estor les decian una de susmires havi e de ser de no dejar vivo a na die que se presentase en el camino, y los die hos no admitieron diciendo que los soldadoreran sus amigos de quines recevian mais y trapos y ellos les daban pescado y mutries.

'era de los havientes pues a mas de la escolta mande elo Ste Luniga el socorro de 1 cato y 3 soldados de
los 4 que renian conmigo, y los dos correos de Califas
que detevé haste que se actararan las cosas, y los des,
'paché elo 28 con 4 mas que los pasasen de la encenada.

Le mas que hayes que con varied ad dien estos 2 que traje presos, que havian los de la encenada "enviado convidar a los deb Dio colorado, y que para

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

"la llena de la luna sigte que daron a venir, persen Vo que convienen es en que les serranos ya se hicieron "frura. Ligno diciendo que:

estan 5 hornbres mas listor y otros ofreciendose

y que en este correo la hebia escrito et cata Acebedo
haber bajado à In. Mignel el capilan de la sierra,
a das satisfaccion; ya previene el Ite Firmiga als
sergto su dever, pues de ello devia haterle elado parte,...
Dice que mañana sale par a su destino-que la
dernora de 4 dias en esta he siao por la espera de la
requa para ahorrer salida de escolta y mulas; lo
que et, etc.

p.p. 224-226.

+ 1/84. Lulio 3 Sta Barbara. De Fr. co de artega al Feute bort, Got ory Com de Inspor

Sedro Fages. Entrega In Miquel a'un sargento.

Asegura, en contesteción de un ofició dels Gob!, de va encargado seriamente el sargento el puesto en Si Migues quando se retiro sin omiter els aviso detido al Ite Luniga.

Bancroft Collection
Bancroft Library

12. 22

+ 1484. Lulio 3. La Barbara Ortega a Fages. Envio de gambas à prontère.

el compaña un tanto de la diligencia elebavalno de of besties mulares, du cato Ortega y soldados Ignacio Por tega y fir co Garcia cuyo tanto remiti con oficio al 9te Di Diego Gonzalez - y otro ab Ite Luniga para que en 1ª occión los mande (las gonulas) a la frontera.

+ 1484 Mayo 20. In Miguel Tente Ortegu a Fages. - Entrega mando à su sucesso en In Victe semarcha a In Miquel.

Entrega el 3 des Mayo el mando de aquellas from teras & In heente ab Ancesor Diego Gonzalez; els I sale a su destino con sustres hijos y homero, con due undo 2 atajos cargados de maiz para esta, fun dacion y su'corto carruage, Todo quedo en paz.

+ 1484. Abrib 20. In Vicente. Pente Artega el Gol? Fages. Alistandese para In Migues-entregará mando al suesor Gonzalez

Encargera ab sucesor mander con eficazio, a Iguera, Lopez y (Orinas). Espera en breve 5 201dados de Loreto-y por horas a Diego. No hay mes revedad.

p. 231.

+ 1484 Mayo 19. In Miguelo

Sente Ortega ab Got! Fages. Relación des dificul
tades con los Indis y medides contra ellos. Exames y
confesion de un extecila. (rease p. p. 224-226)

Lego ch 12 a In Mignel. Decidio pomerle mision en estado de defensa. En estos dias le avia o el sergto que el hibre Lah do por los gentiles que los als Carmen, Ensenada, la Sierra, el valla y otros se iban funtas do pera caera la mis", Dice ya haber tenido estes noticis en In Vicente pero que anadeó el sarge es lar en le mis " un indio espía mandado por los de la ensenada pera arisar el estado de la mis", pero quien no volvio por miedo de muelle. Le informo y viendo cierto todo no quiso romper, todaná hesta averiguer mas; lo que pasó en 18 delo mismo del modo sight: Elo padre le pidió escella pera hacer volver unos Indios frestados do In Viente. Polega menda a los soldados Bustamante ej alebedo escor tar los Indios hesta elo manea dero y volverse.

8. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Estande en la ensena da dundo aqua a sus caral lerias oyeron gritos y alaredos y proviendose luego a cavalle con las armas listas, vieron que unos 5 gen tiles armados estaban ya apurando a los cristianos, y sin embargo de los muchos grilos de dhos soldados no se detuvieun y se suron sobre la mismos solda des contante atreviments que uno se agarro de Bas tamante; y habiendo prontamente occurrido el otro lo golpeo, y habien dolo amarrado no obstante la de Jensa y tiros de los demas lo llevaron absilio donde la mande; y alli les declars els gentil la mismo y mucho mas de las especies; y que la funta se hacea arriba de la ensenada: Conestomo parecio convensente et despacher et 13 et cabo Gotega y bsoldedos, un Indio gentis y das Interpretes con todas pre canciones previniendo a dho labo que no les hiciere dans, sino que les ammestara deb finde no establerins; que no vernamos à haurles dans y que por consigniente no queriamos que nos lo hiciesen y que funtam te se informare exactamete si vea verdadera la especie que corria y que fundamento terrian para Tello; y que si havia alguno o algunos cabe cillas lestra 'feran con seguridad; - y ultimans te les avisase todo aquello que me parecio mas convente ab mejor soroicio de Dissyel Rey. Talieron pues por la noche y habiendo Megedo ab paraje ó parajes de Manchenias; nada encontraron, por lo que se regresaron atrave Sando al camino, cuyo estravio o casionado por una

"espeza nuve, vier on una corta Rancheria y hab iendo caido en ella les hablaron que se les habia or denado; pero advirtiendo la altaneria de la India, ju que dijeron que ellos también Derian de los que cayerian a matar a los soldados, y que notenian "miedo y otras proposiciones deste tenor, lo que visto por el Cato les reprehendio, pero la reprehension no sirvio, antes se entonaron mucho mas, porloque le pareció a dho cabo cojules y darles unos azoles, y al mas allaneroy que tema mas noticias lo trajo a la mision. Informado yo del tado, llame ab Indio y con el Interprete le pregunte sobre et asunto, y respon dio dando los nombres de mas de 50 rancherias, del Carmen, Figre, enseñada, ebvalle, la sierra de In Luan Bapta que estavan todos funtos para venir en 'esta luna misma y acabar con todo; y pregentedo cual era el motivo. respondir que querian robar, la Caballada Ganado, ropa y cuanto habia: on Ista suposicion pasé de acuerdo con els A. P. a formar prom tamente una muralla de firme y pronta-quitando "de la seca de Aque à la gente, y me ha pareci do dispachar mi familia con el correo y quedarme yoaqui hasta que et Ite Luniga resuelva; pues le hago presente a dho Comde la argencia y fin de mi destino.... me parecio esta aperación la mas convente ya para estar mas espedito, despachando a los hijos y familias, ya tambien el que darme para tomar las providencias mas serias en orden ab parti-

cular; el indio queda deterrido para mas examinar lo, y segun le que adrivita procedere, enconocimito de ser embarazo per no haber cepo y. els p.p. 232 -235.

0/484. Lulio 3. H. Bres. de Sea Barbara. dente Goycocchea ab Got. Lager. remite exped le de Rl Fribunal y Aud ciado Clas, y Cuenta de Pobladores

Muy I'mio: yneluyo a V. S. el Expedte del R! Ini bunab, y and con de Cuent a comprehendido en la nol 2.3 y 4 con les notes que V. I. me a doierte, y ames un tante de la cuenta de Tobladores de fin de Die bre de 83; fues la que et R! Iribunat, con razon deruelve, es la deb primer semestre de dhe ano y la que devio havor esta que incluyo det 2º semestre que abraza el año por entero; y como el Interventor de ella fue el llef3 De Losé Arguello luvistien de sacarla de la de el Orchivo en forma de Sestimonio, y que el Ste londa Du Phe de Goicvechea la certificara; como se demuestra - ( Fide con instancia des gos! le perdone la falta consetida et.) H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 236.

+ 1/8%. Surio 6. Sta Barbara.

Goycoeche a Fages. Recito de potros y ganado, llegada del P. Gresda

Acuse recibo por els cabo Yorba, (de 20 potros y demas ganado para este, In Diego y la Frontera. El mismo dia signiente (6) lego de In Diego Franco Lorrano conduciendo al P. Presidente y cartas sebre los Indis do In Miguelo—

p. p. 234-238.

+ 1484. Marzo 21. La Barbara Goycoechea á Fáges. manda memorias para Met: pidiendo armamento.

Acompana extrador de revista y estados do fuerza correspecto a marzo; landin les memorias para Mexico

y S. Blas, por triplicador como fredido, en que se piden

80 hastas de lanza, 25 capas do Escopeta grandes con
cuehillas y casquillos correspondientes á ellas. Falta
herrero. Buscara las gueras, que faltan en la Comp.

h. p. 239-240.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Lunio 6. Le Barbara. Grycocchea a Fages.

Remile extractor de revista y estados de fuerza de la compia para Mayo.

p. 241.

o 1/8%. Die 14. Sta Barbara.
Goycoechea é Fages. Escasez de bestias. Disantento de tropa por tabreo caro.

Regrese la pertide de Soberanes, pues nome dice na da sobre ella et sente ses Iné Ortega, y dije a dho Soberanes sobre els desaho de resties, que hiso presente a V. I. que buscase, o se lheriare entre les soldades de esta Comp a como hacen simpre que les falta.

Els habitilados de Monterrez hace cargo por entero de las arrobas de labaco que remitieron per el berco, y heriendo le echo presente a V. I. els desmerito con que la recivir y a dho habititado, seme carga la morma; y de recargarla yo ab efecto, se hase insufrible su preció y la compeñía lo recibe con mucho disquesto y lo hago presente a V. Le para.

A. h. 242-243 H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1/84. Dic. g. Sta Barbara. Goycocchea à Fages

Avise que et f del corre llegó ab Pres el Ayud Ensp. Nicoles Lola, para pasar las revistas á la compia de sumando- y haberse muerto uno de los Sirves de la misión en Novbre.

p. p. 244 244 bis

+ 1484. Die 10. Sta Barbara Goy wechea & Fages.

Acompaña extractos de revista y estados de fuerza de la comp ia para Nov bre

p. 245

+ 1484. Mov. 14. Ha Barbara.

Goycoechea à Fages. Centineles de guardias de cavallada.

Acus a recibo deb dictamen deb auditor de Guerra eque declare que "annque las guardias de cavallada son "rerdaderas, los soldados, que se emplean en los cuartos "para cuidarla ex-mi son legitimas centinelas, ni deven H. H. Bancroft Collection Bancroft Collection

"ser compre hendidos en los articulos de las R.º ordenes. Avisa publicación y archivo de ello. f. 246.

o. 1484. Mov. 14. Sta Barbara Goycocchea á Jages.

Con fecha 20 de Sep. ullimo me traslada VI. la Rl.
orden de 24 de Feb. firox. pesado dirigida por el Exmo
Sor Marquez de Sonora que contiene la aprobación de
la instrucción echa por el Conde de Galvez y nombramientos dels mismo el ele.

p. 244.

+ 1/8%. Plov. 15. Ha Barbara.
Goycocchee a' Fages.

Acusa recibo de aviso que sale el 5 ó la deb com te el Aquel Insper Miedro Soler a evacuar las revistas.

Avisa que segun or den sup hara salir el 20 y 21 del pres te de la comp a los soldados Loreto Salazar, y Aquestir Leiba. H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

Acusa recito y avis a publicación de la R! Orden de Get. 24., 86, - Sobre metodo mandado observar en la correspondencia de opició de todas clases des Estado.

+ 1784. Nov. 15. Sta Barbara. Goycoechea é Lages

lleura recibo y avisa publicación en la jurisdicción de su cargo, des la R! orden de Junio 5.1/86. y la declaración que en su consecuencio haco el Vii. gras de Geré.

+ 1987. Nov be 15. The Bertara. Goy eveche à la Fages.

Cleus a recibo y avisa publicación de la delaración Rl. sobre la pena impuesta a centinelas la drovies. p. 252

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Grycocchea á Fages.

hecho en virtud de la consulta o duda que ocurrio al cafrilan graduado y Ayude Inspector In Nicolas Toler sobre el mando que le corresponde en esto Pres. a la que daré el devido cumplim to en los casos que me ocurran f. 253.

o 1/8%. Julio 20. Sta Barbara.

Goy coe chea à Fages. Manda busear a 2 Indios cris tiens fugitions. Matampountre Indios. la ficios de la mi sion.

Mi S. mio: Participo a V. S. que ab pasar la requa por el frueblo de la Reyna de los Angeles, dispuse una partide en solicitud de un Indio cristiano de la mis? do S. B. Ven ta que se hallata fugitivo como dos años hace en aquelles Rancherias de la Maya hacia dho meblo, per haverremido uno de equellos capitanes de Suplicar se lo quita semos de dhos sus Rancherias lo que executi y en tregué se sus ministros, lo que aviso.

El mismo tiempo se me avisa de dha misim se hella otro existians de peores inchinaciones lambien fugitivo de mucho tiempo en las vane herias de la H. H. Bancroft Collection

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library sierra hacia el Escorpion, que igualmé solicite aquella gentilidad se lo extraigan de ellas, y lo verificaré si V.S. lo tiène a bien.

Elenque no lengo en la presente la mas fun dada nolicia del exceso que han cometido quatro cristianos de la nueva fundacion de Sta Barbara, que se hellaban detras de la sierra immediata a este Fres; desde donde convidados de los gentiles se pusieron con elles a darle a una vancheria deblado de aquella parte de la sierra de d'a Buena ven. y mataron quatro mugeres y un hombre en desagravio de otros trece parientes que les havian muerto poco antes en la misma rancherea, de donde salieron dhos cristianos, y los par treipo también a V. J. en devido complim to y de que espero asegurarme mediante la pesquiza secreta que estoy haciendo para proceder a la seguridad de dhos cristianos y formalizar a V. I. este parte. Tehallan concluidas las paredes de la Iglesia y casa deb sente et, et. p.p. 254-256.

+ 1/84. Marzo 30. Loreto.

Jose Doaguin de Arrillaga (Conde) ab Gober Fages.

Le reniste tres copias que acompañan.

7. 218. H. H. Bancroft Collection

+ 1/8%. Marzo 31. Lordo. (Got Intend to Corbalan)

Copia certificado por Je Igra de Arillaga - de un

eficio des Com de Gene de fecha Die bre 2. 1/86 y tran

serito por Bearo Corbalan a elo con fecha Orispe 
Diebre 25. 1/86. Fobre Correo's maritimos.

Dice Porbelan: que et Como de gral le previno retire la canoa destinada a correspondencia de De sorvició a esa Persinsula, y que dispusiera deb Taveque Dichoso, para este ofició, con aviso de que si no es turiera en su poder completar la tripulación y todo lo necesario para su completo servicio, o curriera a Arvillaga.

Dies que para menor retardo ab Administra der de lorres, Ruiz de Equina, de los Alamos, se tras ladára ab Sublo do Ste Cruz de Mayo, y pusicre a los cale fates, Velez-y Morillo, a carenar dicho Savegue. Ly que en caso de no considererse suficiente para Esu manejo la Tripulación de a Arraezes y seis ma frinces que maniobran en la cano e, y de fallar Brujula, Jareia; Velas ele-lo anoese a von fron-també para que se sirva facilitarlo con la brenda de hosible.

La cano a correo, y otras 2 construidas en els fuerto de las Erizes que las apliques (manda els Consegrato) de acuerdo con Arillaga ab servició de las Mossimes de la Peninsula y conduceión de frutos de les y esta, custa. - f. p. 259-260. Bancroft Library

+ 1486. Chihuchua. Dic. 2.. Comdte gril Loyda ab Comdte Billaga.

Micio del tenor de la anterior à Corbatan sobre las mismes disposiciones del Tereque Dichoso-gles canoas ets (vease p. 93 de estas copias) p. 261-262.

+ 1/8%. Marzo 31. Lovelo. lopia de Orchivo a cargo do Arilaga y certificada por ebde eficio de M. Intunat y aud ciase Cuentas à el-sobre cobre de cantidad de la mision Foder Sentes, de fecha obejodada.)

Die la Al And cia que deternino su decano avisé ra a Arillaga el recibo de dispacho de 25 de Abril de este ano, con las diligencias practicadas pera reintegro de les tresmil necevecientes de peros, tres tomines seete grans, costo que fue de la Lancha Mão Sen dels Rosario, fabricadaren J. Blas pure le mission de Podos Santos, . sigue

Lu la misma ocasion se ha recibido de ese abilità do Jema Estrada una carla litranza de la cantidad de des mit quinientes y calorce pesos 35 06 que paralan en su poder cotrada de la mencionada misión, pero restando todavá para el total reintegro, un milo

"brescientes ochenta y ocho fresos.,

Encarga à Arillaga que practique los mas eficaces oficios con els Presa de de las Missiones frara que
este obliga ab de todos Santos a la total extinción de
su debito. Firmado: Santiago Abad: Set. 13.1486.

Al Fribunaby Aud cia de Cuentas (?)

p. 263

o 1484 Mayo 14. Loreto. Arillaga à Fages. Remile Fandos y ordenes relativos ab comercio de Não de Filipinas.

M'Smio: Pass a manos de von copias de lovandos y ordenes que orifinales he mandado al Como te Grat de Poro es Internas con fla 10 del presente - que son los unicos que tratan del comercio de la Mas de Vilipi nas en su arribada a la Playa de L'Issé del Cabo.

p. 263 bis

1784. Sancro 11. San Diego In Luriga ab Gob & Fages

Acusa recibo y avisa publicación de R' Breen de 14 de

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Enere 11. San Diego. Luniga a Lages

Acusa recibo y promete cumption to de la R! Resolución de Febrult'sobre arreglo de abonos de Desertores.

p. 265.

+ 1484. Let 29. In Francisco (Ite) Arguello a P. Fages. (Monterrey)

Dá parte de mandarle con els present In Parlos, y con su capitan I'm Bant a de aguirre-lo cajones con 3 farro fas 12 to polvora-en bruto. Pido recibo. h. 266.

Lomate. Insé arquello- ab GH? Fages. Remite factura,
-reite bules - salida des mis soldado de la Cia H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Incluye copia de la fectur a que le remitir els factor de la Peninsula Irse de Arbide. Despues de revis ado los articulos deré avis de les felles o mermes. Price: "ls ad funta ignet copia de un terció de Bulas que dho factor remite para este Ins: en virtud de sup!" decreto de la R! Aud ceà Gov 21. Dire haber da do salida de la ampania el soldado Ag. "Velenguela, y entrada a Ilan tomo Sanetaz. Pido pasaporte para Velenza.

p. p. 268-269.

0 1487. des a interior article "Mota de los articulos que el Gob? de la Babala soli ate anualmente deb de su clase el for ste lor Sablo Meente de Pola para la subsistencia de la tropa que guernece las Fronteras 12 sillas compresto de mochiles, cofinilles, bastas y querdabesto; 12 hares de armes de montar; 12 fundas de escopeta; 30 presedes cameras; 30 frese das medio cameres, go fresadas pastoras; 4 grazas de gerga retejida para mangas, ancha; 3 idem pera su deders; 300 pesso de jabon; wo bestias mulares entre mansas y serreras; 10 aparejos con sus atarrios; 10 cargas des costales de vaquela luya remision puede hacerse et Prese de In Die goy con aviso oportuno as Comete de Fronteras provi denciar su condicion. Toseph Orgnelly, fr. 26%.

+ 1484. Intio 2. Inforce Posé Arquello at Gob? Fages.

Pasa triplicados los extractos de revista y estados de fuer za de su compania, con la nota y certificación de al ta en los primeros, deb remplazo desvacante de tente. p. 240.

+ 1487. Marzo 18. In Francisco.

(alf3) Ramon Laso de la Vega ab Gob? Lages. Arresto ymarche del Ite Gonzales. Lluvies fuertes un dans.

Dice que en cumplimients de orden de Fages que son prenda su marche el Ite Diego Gonzales (des de su arresto) hasta encontear als gob?, le ha verificado el (Vega) en 6 dies a causa deb gran temperal deb 15 ab 14 de cuyas resultas se cayeron los almacenes de este presidio por sima de la puerla, ... "ab sargento Grijalva lengo hecho los encargos de cavallada y ganado como prevenido,.

hp. 241-242

1484. Marzo 18. Bres: de In Francisco. In De Ramon Lasso de la Vega, Alferez de la con H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

de luira que quarnece ese Reis Bres de S'AFres y

Testifico bajo la fé de mi palatra de honor que hallandise a montar a caballo el Tente D'Diego Grazalez
el die 15 del presente mes a cumplie la sup vorden
deb L' Comate Graspor In Pedro Lages no la verifició en
acho dia a causa deb gran temporal de aques que
acaeces y duro tres dias con sus noches y si ha roulficado su salida de ese pous hoy dia de la sha y para
que conste donde convenga day la presente firmada
de mi mismo puno, en el reprido presidio. In ut
supra. (firma).

p. 243

1784. Feb. 4. Preso In fr. co Alf3 y londa Vega-al Got Fages. Arresto del Tte Gonzalez.

Avisa ester preso arrestada en su casa por orden dels Ayuate Insp<sup>or</sup> Toler els tente Gonzalez. Avisa la conclusion de la Iglisia dels presidió y la renida al les P.P. de La Mis? In Fr co para bendicirla y decir renisa desde els Inhabian seguido dicien delso los dess de precepto - sin faller una vez hesta la fecha.

No hay mas novedad.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

p.p. 244-245

1484. Oct. 30. In Diego

Ten te Luniga ab Gob? Fages. Duda sobre diegmo
ele ganado Rh

Occiere sabor si els ganado del Rey, del Pres:, debe formarsele els descuento del diezmo de la nacencia, - cree que está con derecho a los 5 años de excepción de diezmo que senala un reglamento R!

p. 246.

+ 1484. Mov. 24. In Diego

Romaneage y recito de 55 arroles carno, recibida debeap " deb paquebot In Carlos, Aquivo, y remitida deb Ten to Ortega ab Ite Luniga. - firmado por
Luniga - y Aquivre.

p. 244.

+ 1484. Enero 16. In Diego Luniga a Fagu.

Avisa estar cumplido el soldado Alej. Solis y que quivre irse por hierra heste Loreto si el got condes cende mandar espedir sulicencia.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library...

p. 2/8.

+ 148%. Envol. In Diego.

Luniga à Fages. Le pasa hojas de services de eb, des alferez y sarge ajustades hasta fin deb año pasado de 8%.

p. 249.

+ 1/84 Marzo 26. Lordo. Arillaga - ale Gost Fages.

Le remite padron y extracto gent de los habitantes de esta antiqua peninsula, deb año 1/86. h. 280.

o 1484. Marzo (20) Lorelo. Arillaga à Fages. Relain de movim tomeritimo.

Els die 24 de Enero dels pres trais arribo de regreso dels sur para este Pres: la lancha Loretana, que condujo carne y untes al mando dels arraez Andres Carreaga. Els 4 de Sebrero selió para el Suerto de la Paz la Sta Lucia con du ciendo azogne, cigarros y 50 fanegos de mais para la escolta del Depto de Sta Anay de regreso cargo untes y corne. / Els 22 dels mismo mes mercho la Lore-

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library tana a la corta opuerla a on frigol para ración de la Comp! " Elo 5 de Margo arribóla canva corres con la corresponde con des Rl. Love y Let ! lo 18 regreso la Lore tana, de la corta opuerta ! Elo 21 salió la Canva correspondencios del Rl. Love y Bub! lo 25 arribola La Lucia cargada de unto y carne ! Elo 30 saliv dha lancha a la costa opuesta por ele ultimo via je de Garvanzo y frijol el le 28 de abril llegó el La reque con la correspond cia deb Rl. Levicio y Bublico ! Elo 28 llegó la carva S. Felipe ge a nteriorno te servia de orreo, y actual lesta destina de por la superioridad a este Departo p. f. 281 - 282.

+ 1/8%. Mayo 2. Loreto.
Avrillaga - á Fages.

Pasa ab gob? les pres de lista y estados de fuerza de su comp ca pertenseintes a Mayo.

+ 1484. Mayo 2. Lorelo. Arillaga à Fages.

Avisa remitir (el) al Coma te del Bres de S. Diego las

+ 1487. Mayo 1. Leveto.

Arillaga & Fages. Side con urgencia armamento nuevo. (desde 3 años)

Dice que hace tres airos que esta pidiendo armaniento nuevo por umos 16 escopetas que hay instites en confermento puesto de armas. Ve que es una necesida a gravisimo y que puede causar prinestas consecuencias. En la actualidad esta precisado a recojer y poner en el repuesto Romando su valor) la escopeta o pistola que se discompone y en remplaza darle nuevas as Individuo.

h. 28 5 Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Mayo 1. Lorelo

Arillaga- a' Fages. Lide ordenes a respecto de marineros fugitivos pero aprehendidos.

Iree: que els arraez de la lanche Lordana, llegada el 18 de Abril 1114º con frijol y garvanzos dels otro la do, le dio parte de heversele huido los marineros Lanir Carreaga y gue ann de su requisitoria no se habian aun hallados. - En consequencia mando otra en els correo maritimo al rio Mayo. la quel los encontro na aprehendido.

la quel los encontro ya aprehendidos.

Ane la que arribaron la fruso preso y les ex amino. Chu dijo el 1º: que habiendo venido al Breblo de ha hum a our misa se fue al otro lado deb vio y que por travesura monto en un caballo bronco els que le turno bo y le l'estimo un brazo, y en consequencia en un acel de un Indis se manturo en cura tres dias, - que decie massels Indio que despues de los tres dias se puso en busca de la lanche pero ya habi a salido-que en sequida se puso en camino para el Mio Mayo Con animo a restiluirse a este Presidei en el correo: Megado que preso as carpintero y calafate de b De hartamento ocupados en els Taveques, con los cuales tra bajo 8 dias de pern: en este hiempo llego la requisito nie y fue mandado al Rio Taqui adonde estubo pre so heste la llegada de la requisitoré de Ariliaga. Dice (ar.) que els 20 date cesi la mismo relación an diff " de que peso ab Bueblo de Sta Bruz et et,

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Side disponga et got y recomiendo lenitud, por no creer en una descreión pre concertada. Estan pre sos en la guardia - y sus vacantes remplazadas. p.p. 28%. - 288

+ 1787. Abril 22. Rio Mayo.

Lerta de los dos calefates (véase p. 104 de estas copies) Velez-y Morillo- ab Capitan Comate arillaga- sobre los dos marineros fugitiros recapturados.

Dan declaraciones favorables para los dos marineros y los recomienda a la clemencia del Comple-y dice, que es Capitan Generals de Sta Conz (el de la Mación India) habla bein de ellos. (larta original)

[.p. 289-291

Lapitan Conid Dal Gol! Fages. Traslacion dels

The Orlega y 10 soldados a los pres or dels Morte.

Dificulta des des bestius para reclutas

Chisa oficio de 29 Enero ult? sobre le traslacion

act 5 te Losé Ortegas con sus 2 hijos y yerno y 2 solda

dos y demas que solicitaren subir a los Bres or dels Morte.

Bide quell Gol. disponga se devuelvaro las bes
Bide quell Gol. disponga se devuelvaro las bes
Bancoft Library

ters de los que van con la 1º ocasion y evitando las gambalaches & ocultaciones posibles. Lias disposiciones sobre la dificulted de proveer las reclulas con bestias, y por su entrada el servicio, porque se voia con 10 reclutas desarmados - y las bestias volverian imposibilitadas de tan largo viaje.

p. p. 292-293.

0 1487. Inho 25. Bres! de l'" Freo Arguello a' Fages. Bide visto bueno en deligencia de tabreces averiados.

Muy senor mio: Con ebonotivo de ir a mudar los cafones de cigarros que me entrego serrados el alferez on Ramon Losso, advorti el de Puros las descuaderna de, que me motivo a reconocerlo ante dos testigos y resulto la falla en ciento y reinte purer as en el estado que justifice la adjunt a dilifencia que paso a las sup : manos de V.S. para su reconociono y que con su visto bueno me sirba en comprobante en la cuenta M. H. Bancroft Collection que rindo en este ramo Bancroft Library

p. 296.

+ 1484. Feb. 4. Monterrey.

Micelas Solere (Ayud to Inspor) at Cound Inspor.

Fages. -

Acompaña relación que manifesta el repartimiento de generos de China.

p. 294

+ 1787. Jeb. 11. Monterrey Toler a' Lager.

Acompaña los estractos de revista y partes mensuales que le ha pasado els alfo Ramon Lazo correspondes a febr?

p. 298.

+ 1484. Enero 12 Monterrey. Soler a' Fages.

Acompaña el informe en contestacion a su ofi cio de Dic 22 ml. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 299

+ 1489. Gebr. 11. Monterrey.

Miedes Foler e Fages. Carta particular a
su compadre.

Alla de esteción rigurosa; que se esta restable condo y ya tira ab blanco pero tiene cuidado de recaido; ha dado parte ab lomdte gráb de su esta do. Po hay mas novedado.

p.p. 300-301.

+ 1484. Gebr. 4. Monterrey.

Micolas Toler a Fages: Graciespora soldados que

melien a servir

fr. 382.

+ 148% feb. 4. Monterrey. Jolen a' Fages. Premio por aprehension de desenter.

Acusa recibo y anisa publicación as la Rl orden de Oct! 11. 1786 sobre greie a los Indir odos Exto de abono de des años por cada desertor que aprehendiesen ó delatasen, para el goze de los premios els espe per p. 303.

+ 1484. feb. 4. Monterrey Soler a Fages. l'estigomilitar

Aueda enterado y ha comunicado a los Bresos de Monterrey y In Fr. cor la reden Rel que empieza = Tiene el Rey mandede no se permita volver a los pueblos condicencia temporal o absoluta para retirarse a los que por sus excesos han sido destrigado ab suricio el p. 304.

+ 1/8% feb. of Monterrey. Toler e Fages

Avisa recibo y publicara é los Presos de Monterrey, S. Fra

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library y Sta Bart e la Rt orden de Dictre 5. 86. 21tre

fromer remedir a los graves inconsenientes que se experimen

tan antra la disciplina y sutordinación deb mando

que ejercian en los cuerpos de Infa Carella y Gragones

etc.

p. 305.

+ 1484 fet f. Monturey. Soler a' Fages.

Re heche saber à les oficiales de Menterry y In Fre co que deten quintuplicar sus instanccis escritas pero pase, retiro e gredo. p. 306.

O 1484. feb. 11. Monterrey. Micoles Poler a Fages.

Rempasso à manos de VIn las ofas des mis servicios que buseau su bunique protección.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

A. 30%. Olya Englisher a Fages. Extracts de Oficies Extracto de les oficios que pasa es Ayude Inspor ab for Got? com Inspor en esta Provincia. 25. I opició que dire no per tenecerlo a su insteligene cia las salidas y las entradas de las partidas, y pide se le declare el mando que deve considerarsele susente 26. I idem que acusa el recito de la sup? disposici on premmendar los Exetos que se advierten en la mecania de la tropa, expresa haberla trasladado a las fresidios que corresponde, y las prevenciones que a con linu ación anade sobre el particular en cumple de la misma orden. 2%. I que acusa el recibo de la Rt orden que vita 28. Alroidem tdem que accompañalos extractos de revista, partes mensuales y ofas de servicio deb presidio de In for co 31. Informa a continuación dels decreto en el expe diente causado sobre alcanges deb difunto nic Beltra h. h. 308 - 309

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Marzo 5. Monterrey. Polér a Fages. Lyoen les soldados.

Advierte haber aña dido a un oficio) a los Presos las advertencias signientes: ser prevenidas foreblas in dispensables revistas ele para aseo y compriscion del soldado, haber defendido ab soldado el uso de galoncilos por improprio y costoso; reprehendido el pernicioso lujo de uso de efectos mada durables de la China y pietes de Nutria - lo que se rempe y use lijerambe en los trabajos deb soldado y sustase asi la manteración a su familie — y recomendado cuidado con en mas y polvores la que humedeciendose en los cañones se hierdo.

p.p. 310-311

+ 1484. Marzo 5. Monterrey. Folér à Fages.

Recibió y comunico' e' los fores e la Rl orden aneslan el fremio de años de servicio a los aprehensyres o' deletores de desertores mudandolo en frencio de dinero
fi. 312. H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

+ 1/8 f. Marzo 5. Monterrey. Soler a Fages

Recibió y comunicó á los Presos la R! orden que mande franque et tresporte a los soldedos que se restituir, como complido, a' lepaña) que se restituyen a Repaña los sold o complidos que se licencian franqueandoles su transporte.

fr. 314.

+ 1787. Marzo 5. Munterrey Loler a' Fages

Recibió y comunicó a los Pres inque previncel Gobila Rel orden sobre modo de nombrar los capellanes de lex to y funciones que deven ejercer. p. 315.

+ 1484 Marzo 9. Monterrey. Micoles Soler a Fages.

Rompaña extractor de revista y parter mensales dels Preso de In Fr en correspondes a marzo con las opes de ser-H. H. Bencroft Collection Bancroft Library "oficial en su contestación me da frueba de loque se "aplica: quiso la naturalya negare una frecisa par "le de espiritu, que ámi me priva la esecución de recimendade en todas las circumstencias, pero no le ob"scuresere" los que tiene de fusticia.

f. p. 316-318.

0 1484. Junio 4. In France

Ayud a Inspor Nicolas Poler a' Fages. Mudanza des Oficiales en los Presidios. Discriminaciones personales

Representé à la éven and ca grat heblando con et Ir In Fet, de Neve sobre la alteración de los oficiales de esta Brova con respeto les circumstancias de cada uno, para acomodarlas a sus respetivos, manejos y á la necesidad de cada presto; y parece es conforme aquella supor con lestación segun las disposiciones y ordenes de vom con que me hallo en el dia.

Para de Presidio de S. Barbara propuse lo devia rum, dar elo It Sosé Luriga, y que en este caso seria convite entregar elomanejo de la abilitación al alf3 Ramon Laso, pasando a la que dejaba en In Frede Alf3 hosé Arguello con el Ite Gonzalez, porque en Ite Barbara la suficioneia des 1º haze util alo 2º, y en In. Franco la deb 2º foroporcionara el mando deb 1º H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Conforme fines la sup! disposición de vin pera que se entreque Laso dels manejo de intereses dels citado pres? dels canal, queda de manificato la simposito lidad de este, si varia el mando de Lunigo con la insuficiencia del tente In José Arlega, per cuyo une-tivo se separó de aquel mismo pres?, debiendo ase-que a von como testigo de visla, que salió sin en tendes las mismas cuentas que rindió; y hoy que es mas pesado aquel manejo y todo loque ha armentado en ajustes de operarios y sirvientes, farorece mi razon que esfungo por el mejor servicio, todo lo que mas se evidencia la inutilidad de ambos, Ortega y de Laso, sin una tentura de pericia militar en els puesto mas recomendado,

At Alfs Hermenezildo Sal, pudiendo ocupar su luger De Ramon Laso - porque con la mediana in Strucción que Tense Goyco echea, que dispone Fages mande la comp i ele Monterrey, cualquier defecto de ambis parece, y asi puede suplirlos la presencia dep gefe.) signe

Sernas quede responsable en haber entregado la abilitación deb preso de In Fr. a al espresado Ramon Laso, porque lo prupuso la necesidad de no ha ber mas oficial en su compañía, fue min providon cia interina porta muerte deb ten te y en los mismos terminos lo esprese ao lomate grat; y funde entinzes

H. Bencroft Collection
Bancroft Library

alguna esperanza en este oficial, recunt le corregi do con runchos mezes de su arresto, y aunque siensfore he protesido su causa para que no llegue al estre mo de su perdición, famas me ha merecido mejor concepto, de que son testigos de buena constancia mis verda deros informes. Lin embargo de toda mi obed cia, deseo el acierto en cumplir las sup redisposiciones. Dios etef. p. 319-322.

+ 1/84 Mayo 31. In Inco Poler a' Fager . Escasis de riveres

Anisa no haber mas que 24 faneges de trigo para ración de tropa y familia que els consate habia contado con els mais dels diesmo perocon este se sacorre a los pobladores de In José que con raciones estriclas llegara la provision solos a medio (In nio) pide se provée para els caso.

H. H. Bencroft Collection

p. p. 323-324.

1484. Mays 31. In fr. co Toler à Jages, Carta a su compadre. Auyes sobre Lass, met lemperaments det Pres:

Legi con bestance incomo didad at Pres - se queja de frio y viento que le hacen mat a la vista. Laso se re apurado con su llegado no ha hecho mada. Repita sus matos conceptos y la incompetencia de Laso; duda que la Compia de Sta Barbara de ficuia sus intereses. Cree que la polvora, que es tastante cantidad se havra averiado por la humedado. Le inspeccionará y dara parte. Desea irse por el mas tempera mento del lugar.

p. p. 325-329.

1484. Oct. 30. Monterrey. Polbr a' Fages.

Esta Guardando se aliste el Tte Ortega hara el recibo de la abilitación y manejo de Intereses de la Comp in Dice que su enfermedado no le embarazara marcharse al fres: de fla Berbara Bencroft Collection p. p. 330-331.

+ 1487 Junio 24. S. Fr. co Tolér é Fages. Acuse recito de una orden pera Alf3 Leso de BRI Bibunat de cuentas. p. 332 - 383 + 148 f. Mov. 14. Lan Luis Tolér a Fages Dice haber llegado mui estropeado de la viste, y des cansaie algunos dias y despacho a la escolla + 1989. Agte 3. Monterrey. Tolir å Fages

Acustad de licencias.

Se le avisa

Se le avisa

Le avisa

Le avisa

Le ble trasle derse,

Le 5 0 6 de 6 corr te, para la vivisla de Inspec.

Mal Bres.

de Sta Barbara, y se le declara serle restringida la

facultad de licencias.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library.

fr. 335.

+ 1/8/. Sunio f. In Fr. co

Petir à Fages: Certa harticular sotrerius a

Suntos.

Pregne su buena voluntad y amietad pere con
elo Gob I su competre. La reque estará en elo Fres ")
elo Gob I su competre. La reque estará en elo Fres ")
elo dea que mandó elo gob!. Que ha dicho a Laso todo
lo que el got! hubiero podido de cirlo. "pero que hemos
de hazer, Le gueja de su vista y se irá unas 506
dies as pueblo "porque me lastima el temperamento
de modo que apenas pue do leer con elo vidrio, y no
me atrevo de usar de la Oque mineral por no
formerme peor y no here ningune falla mientas
se pomen en estado las cuentas y aquetes, ......
"Degame con su defedo tomaré un par de faneges de
"trigo y no me falloré modo pere que se muela y
la remitire con mis mutas.,
f. p. 336-334.

+ 1989. Let 123. Monterrey. Toler à Fages. Esplicaciones largas sobre le conducta del abilita do Herm. Tal

Acusa reciso de ofició de let be 22 en el cual

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

de le apruet e su proceder contre del en asunto de clas fraudulentas. Dice que arrèglo cuerdas con le para 84 y 85 - y que el france esta els fin de 86 lo que advirtis, luego que el jobs man do entregar el Libro debas Cuentes. Die haber su plicedo la venida des Ite de Arquello, por haberla creido util para el arreglo de cuentas. Die heber tratado a Sal, conforme la volantes de Lages con toda consideración posible mismo en sucrificio de su propio credito y interezes-y acuer da a Lages sus rujes a peser de su vista enferma, que hizo dos pera In for comiente as que Lages se uservo da revista de Monterrey para si - que Tal le hair much or empenos y escandolos, pera pri varle de su promesa y que casi lo logreba si no hu biera sido por la fru de neia de Fages en aceder à sus suplicas. Resumiendo duce que la la de 81 correspete a mariano Carillo y formalizado en su fallecimbo por Tal, fue remitide foreb lap n Gent Reve, y por oden de els queron embarga dos y rendides sui bienes - presenciando els (Toler) todo esto; dice que todo este probaba sus anteriores sos hechas y su afear to, a Sal, y no hacerlo del todo la cousa las piadozas intenciones, de Lages. con esphiaciones - y conclueje con: Fi de la espuesto de me infiere alguna omisi he solapado voluntario. algun defecto

liene la autoridad y yo la mos vendida obe duncia, sufficando se agrege este oficio a la su marie para que la del Sup! Conside Gral le re Sulva con mes información y como sea de en su p. agrado.

J.p. 338-34-8.

+ 1487 Julio 14. In Forco Toler a Fages. Carta enredada quirondo esplicar las dificultades que se enementran en sus arregus de cuentes como ayate Insp?

Die que perces que els gob? ha dado cerrel mudo gordiano. Le defiende de haber tomedo pesos precipitado y dies que la caridad ab proximo y su honor sen sus quies. Le défience haber tenido descuido con de abilitéavLeso y dice que el gott tema las mis mas noticeis à respects de els como el (Toler) sons mejores. Dice que gryevechea no puede der salida esu eneargo como abilitado, por en poca inteligicia y su quebrantada salud, y dree: quid faciendum, possibilia, faciamus hodie, seundum hodie crasmore est hominibus. , Die que se ve hoyen un equilibrio que necesite buen timon. Habla de Tel: darle a este oficial o a otro mus inteligencia si estry obli

**Bancroft Library** 

gado é hecerto, pero que la alcanzen con mas o menos entendim to no, Signe con sinorazones intelligités.

y que jas sobre la dificultad de arregles cuentes.

La al Gresidio de Monturey con sus documentos fara formar sus extractos de revista y dara sus explicaciones.

p. 349-352.

+ 198 f. Sulio 13. In Fr. ev.

Clyud to Insportation et Got: Fages. Espisicion
larga sobre la abilitados Laso y Fal. Bropone un
método muero para arreglar las enentas.

Dies que haviendo informa do repetidamente à Leges
de las malas cuentas del Alfz Lass en el ramos
de Pl Hac de como: Ganados, Labacos, Diesmos y l'Aministr. de Estafetilla de Correr-, Lages lo habia
propuesto à otro oficio pera remplazarle. Que
el Poler) no pudia adherir à ese providencia (la
de salir el Alf3 Arquello de su prese de Sta Bartos)
proque ero dejar desenhirla esta que era de mas
fuso, porta de Los Forco Prue entonces fue mandado el Alf3 Sab para arreglas las cuentas de L'Ara
el cuas se equivoró con la cuenta deb difunto Ite
Posé Moraga, cual equivocación la actaró el (Soler)

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

a su llegada a Monterrey. En le revista de cuentes de Laso, Sal enembro una falla des biff fiesos - y informa do els (Loler) de esto, informó a la superioridade que no lo encon traba en quiebra, sono debiendo una corta canti dad, facil a cultivel sigle ano. Refiere para su constancia a la nota que accompaño la citada luen ta del Fantes o Cotejo. Uhrra, due, que Loso queda descubierto en 814 presos. Dice que es hom be sus views y se mantine en racion de un sol dado soltero, solo un uniforme y 2 camisas, y que su desecido en apuntor sumas pagados a los soldados y los renglones des chivolate, asucar, pa noche y sigarros, en los quales se descuido, serán la cause de esto. Lo recomiendo à la clemencia for noser dishonesto sino mas tien descendado ypoco inteligente. Propone le sigte operación para arregla my vala cuentas: Primer partida de cargo: las existencies que entregeron los quarda almacenes a los abilitados pr. el muso metodo del presente reel Reglanto cta el caudal efectivo recibido desde la entrega has la el dia; confrontado con els haber de la terpa Date: distribuein y manifestación de actual existencia comprehendida la gratificación por pleza Sencilea: deducción de las cantidades recitidas del H. H. Bancroft Collection haber recibido.

Vargo: Leudes de abilitación contra els admini strador o abilitado. Lata: Creditos de deudes buenas, fustificación de la Cunta: el page constante legal à las partes: de toda partida viva que clama po muertos, de Sertores y licenciados enconterse de manificato su legitima inversion o retenida de fonds en caja Te ha clamado desde aqui siempre que els factor de la pror cuen Mexerennela los ajustans los Generales, y se espera le que no ha de venir : el factor apusta con la real les ovena, presenta sus facturas de remicion, your duda las que reibe de la factorié de In Blas, sobre que satisface el caudal entra do en su poder, ya sea a buenacuenta, ya sea sobre la liquida paga que hace la caja, rebejada le cantidad que manificile percibida en estes Frov clas por sus enceres de Al Aac de el ajuste como llevo dicho que hece el fector con la tesorenie y el que esta, deve pasar por el que forma y desembolsa a vayon de tantas plazas, mada nos actara aquila distribución de los caudales recitidos, que es le que pro pongo a vois puede hacerse pe esta operación obra que no alcanzo mas justificada. Legueja deb temperamento Su vista generalie.

L. Bancroft Collection
Bancroft Library p. p. 354-361.

1484. Ageste 3. Monterrey. Polen à Fages. Pobre cuentes dels abilitado de Monterrey.

Esta conforme con la Cuenta, deb Libro Maestro, dels prese de Mons? solo no en que consiète la data de 293 pt 6 20 6 90 en la partido b e del semestre y Junio de 85. Dice que la revisión exige els mas protifo examen si propone alguna duda els manego del abilitado. Due que la cantidad que inverto el abilitado en pietes de mulrias no entrera en el Sum la latio de Gestenciós por causa de la ley dels trata do 11, Titlo 10 en els somo 1º de la Rl. Osden sobre. Reseate de Peletoria

ф. р. 362-363-

Søler a' Fages. - larte sin fecha milugar.

Due tener motivo é rastrea sobre els dinoreque le falta à Laso. Que no hay ne da sino unas bestras para entreir la denda. Petta de un 'prego de los castros, tuve la queja de la mujer de Ygn: y se le pudo recoper por que eran de ella un catalloy equas y 60 pseu 18 — p. p. 364-365. Bancroft Library + 1/8%. Sulio 28. Monterrey. Soler a Fages. Carta de defensa contra

les acaseciones de Tal. Toler esta preso.

Muy senor mio: de ha servido Im decirmo que el motivo de mi arresto espera evilar todo lance, res peets à la precipitacion con que haobrado et alf3 Dr. H. Falren el asunto deb dia, y pues en el cerco de anoche, apresencia de vus resulta, que no tiene mas cargos que hacerne, ni que exponer otra los a 'de mi, y que sobre el encantado papel, que no Sevese por donde llego a sus manos sin firma mia, Sin nombrar sujeto determinado, es instrumento que mada prueba, y sobre sus aluciones puntual mte salisfize - de modo que fue menester apetar hablaba a dos sentidos, en el viaje proyectado de d' Fr. hur le mis? de d'Antonio, cuando en el caso Lequi das demas expresiones contenidas no admi tian espera, y supruesto que este oficial ante vus Espresa, que aun en el de que yo lo aya afende de me perdona y esta ten conforme en la umon de su mujer: de duce que mi peligra el lance de que fundaba mi arresto, nila parte se ha con prue bes formales, ni suficientes para seguir su presen tacion, ni yv con causa para sufiri el sonrojo de mi arresto con la duda dels publico. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library 7 Lever, dare esta prueba que me corresponde aun

concediendo per rales: mio el papel: el dia 5 de Lulio recibió la orden Du Herm. Sal para en el sigle die pasar a la expresada mision de Pa Untonis. En el mismo dia 9 de regressimsvoldedo de este frese ab de In Ir en donde ye me hallava y tenço presente por la conversación de anoche que me es-"cribe el circyano d' Ledro Carbejal, remitiendonne 3 manos de papel, porque no lo pode à herer D. Rerme negildo que repentisamente se aprontaba por su viaje por tres o creatro dias, ........ En seguido sigue un cuento cenedado de mu spepels que se supone ser escreto por Toler pidiendo informe a un amigo sobre le venide de dat, con una intriga amorosa que se le suprina con la mujer de Sal en enya consecuencia. Sal le ha bia amenazado de ceserle a funcialadas - sobre cual suporición se promuncia vronicamente Toler y con sentimiento que cuando el no levia mas miras sino els complex consudeber de ver se en una si Auscion tet en le cast senis marido y runger en Contra de si y su credito en mas concepto. Conduye fridien av se le dé la libertad y que se castige los desprespositos de Sal H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p.p. 366-342

+ 1/8%. Inlis 28. Monterrey.

Solér à Fages. Isla en contrapunts con la ges sobre els métous de llevar las Cuentas.

Drie que en les Cuent as de Rl. Plac de no le corresponde asegurarse de otro cargo que del que entre y
compone la cantidad que percibe el habilità do, pre
cisemble pare la habilitàcion en su compania, no
teniendo que acudir a los demas documentos que a
creditan enceres como existencias, productos, o mo
productor, y si es de ganados nacencias; pertanto
asi ha puntualizado la super orden deb Como de
gral, que no la revoca la ultima de Fages.

p. 6. 3/3-3/5

+ 1/84. Inliv J. S. Forco
Soler a Fages. Sobre dificultades en la con
tabilidad.

Se confiesa en esta carla un valiente borrico,

que le cuesta mucho arreglar las Cuentas de los pres.

Se que je de Laso- y dies que las Clas de los

fores os necesitan un rigoroso examen a lo

cuel els tiene recelo por sus dificultades.

h. h. 344-348.

+ 1484. Agosto J. Monterrey. Loler a' Fages.

Acompaña la revista de Inspor que dejó actu ado de la comp à del pres: de La Fr. co p. 349.

+ 1484. Sept. 4. Monterrey.

Acompaña Astraelos tripl dos de la revista del pres to mes. Die hace mucho tiempo no recebii noticias de los demas pres por eso no remite las que pide.

p. p. 380-381

+ 1787. Oct be 13 Monterey.

Soler à Fages. - Reentrega form capitancies

de unos cristians huidos.

Ina el fres: de In Inco como se manda, lu que

Tras el fres: de In Proce como se manda, le que se compone de su infirmidad. Dies Ayer Terdes "se apareció tambien el capitaneillo de la la landarence trayendo los cristianos hombres y mujeres que existian

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

'en su rancheria, y como digo emmi oficio obsegui'arí a este en nombre de vin .... y habiendo'sufiticado al P. Matias el Indulto para lo cristia'no forque asi conviene en tales circumstancies....
'hara no fur der la porqueria de la amistad

f. p. 382-383.

+ 148%. En: 14. Monterrey Foler å Fages - (Llu Barbara). Vieje a In Fran. - Steple de la borracher w en Spa Barbara.

Dice que apeser de su infermed ad se fue ab preso.

de La Freo Ambacta que hece Tal ab abilitado

Lass no tiene pies ni casega y que Laso no esta
en quietra amques es un tonto. Recomiena a
al gob?, con mucha política, que conviene vigitor

sobre el vicio de la bebida en el presidio de Ita

Barbara (vino y mescae) - por que ni para mi

se defeban vino.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

p. p. 384 381.

+ 178%. Marzo g. Monteney Toler a' Fages

Da parte que ira ab pres: de Intro, en obed cia de orden Supor p.p. 388-389.

+ 178 f. Lulis 2 f. Monserrey Toler å Fages.

Dice pasarle la cuenta de Al Ilac da, las de dabaco ganado, que corresponden abaño 86 m el Bresº de

fr. 390.

+ 1/84. Lulio 24. Monterrey. a arquello Soler à Fages. Lass entrega la abilitation,

Dire pasarle las cuentas grales de la entrega hecha for el als Laso ab the arguello del manego de in lueses en et pres? de l'a Fre funto con la scuentas que le corresponden à et (Soler) à haver, et eté h. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1484. Agesto 8. Monterrey. Toler à Fages. Cargo contre el abilitado Sal.

Dice que els habilitado Sal debe tirar las cuentas de 82 y 83 otre viz; dico encentrar que Sal debe á eus comp is 2922 fro- que armque un lo formal de a"quellas ches no le concido desfelco frara la oferación ten que me hallo, Se requiere lo que pido, sufresto "que su quiebro pueda rereser- ó bejerá mui poco "em los alcanzes que demuestra en 86 y Semestre des

p.p. 393-394

+1484. Agosto 5. Monsterrey. Poler a' Fages. Cargos contre Pal

Side Se de la libertad à Rermenigildo Pal-à
quien se esta formando proceso for instancia de un
soldado del prese de In Frez y por resulter, segnu
orden super dels gobt, muledad de causa.

p.p. 395-396.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1/8%. Mor. 3. Monterey Peler é Fages. sobre remision de oficies p. 39%.

+ 1484. Die g. Sta Barbara
- Soler a Fages.

Aneda enterado del oficio de Pl llac da que da hor bien executada la imposición de 3500/15/10 deliberación de sus muger (de Loler) y da las gracias.

p.p. 398-399

+ 1484. Julio 8. Monterrey. Foler a Fages.

Squora que documentos mas pide els got. en las Cuentes de R! Hae da; si es la factura de tebacos la mandara por els ste Arquello. Da aviso que els Alfz Laso queda entregado de las Elas de reel ha ciendo-des año 86- para documentarlas.

h. 400-401-

Monterrey.

lapia sin fecha mi firma, de una diligencia fudicial contea Rafaet Morrow, preso por la muerto violenta dada a Mannet Duarte. Le remite por acesoria a Pedro Galindo y Navarro, Atogado de los R. Consejos, Acesor y Auditor de Guerro de estas Prov es Ins es para su dictamen p. p. 402-406.

+1/8%. Sep. 22. Monterrey

Folir à Fages. Repeticiones sobre els esunts des
apriste de cuentas des difto Alf3 larillo por Sal.

p. p. 409-408.

Lolér à Fages. Insticia en Prosé, ejecutada en In José porelsoler.)

Da perte de haber i da a In Jose à oir en Justicia e sus pobladores sobre que turieron que dein contra el cabo de la escolta, Agnacio Vallegro. Encuentre que tenie relacion criminal con una mujor casada: y im mando "insipido", Propone se le funga à traba fos person eles - o el campo. "H. H. Bancroft Collection Bancroft Library"

+ 1484. Marzo 5. Monterrey. Toler à Fages. Prregularidad de corres. Duda sobre el mando en los presidios, ausente els gefe.

Peus a recibo de orden del gobt, pare impedir la tardanza en los corrers. Dia que ignora los dias prefi fados para ellos como de todo lo que corresponde al mando de armas no se le ha dado anso. Anivere sater en que mando el se debe considerar ensente elo Gefey alude á los disposiciones els comunicados por el conde de Ganza sobre alteración en el mando.

f. p. 412-413

+ 1484. Enero 14. Monterrey Poler á Fages.

Dice remiter extractor de revista, partes mensuales, aquetes por principas a soldados licenciados; y las ojas de servicio eleb Ten a Diego Gonzalez.

fr. 414.

+ 1481. Die 24. In In Co DeGonzales & Fages. lastigo de un poblador de In José por haber echo mano ab cabo de en escolta. Cepo.

Die : que el cabo Ygnacio de Lolo, destacado en els pueble de s'es Losé reprendis à un poblador ocupado en cuidar la caballada por fallarle unas besties. Els poblador lo insullo y le fué encena agarrande le la espada y cuello- en cuya consequencia de le puso press al poblador al cepo con dos pies, en la quardia Lide ordenes, mientres tiene preso ab poblador. p.p. 416-414

+ 1/8%. Enero 12. Monturey. Soler a Fages. Reprension del ste Gonzalez

Dice haber reprended at the Gonzalez porsus poca in teliquecia en el anterior caso, y haberle ordenado man tenga ab poblador con solo 15 dias de careel y de repren, der la violencia del cabo Loto en amenozar con la cepada quien no era su subordinado.

p. p. 4-18-420

+ 1484. Lan Dose (Marzo 11) Toler à Fages. - l'arta con vorias noticies sine interes. habla de una plazo de Vallejo, que le gus H. H. Bancroft Collection

que le gustaba à el pers ades R. R. no, les que vini eron (3) para Sallara, manereando mucho para no venir con els; y que los passen el camino para evilar le el también; dice que Laso no formó le cuente de sino que la hizo el para entregarle la abilitación; y que del mismo modo sera la del 86. Tie que Joycoechea no puede mander por si solo si mose aplica mas y de Erlega drie que siente pero nemo dat qued non habet, p.p. 421-424.

1789. Junio 18. In Fr co Isler a Fages. Met humor dolos frailes con et. Construcción de una casa de polvora.

Dies que Manuel Grellans se quivo trasladar con Su familia abpueblo do la Porcinencula y quepide auxilio pera este fin. Pere la casa de polovra que dere senalado el sitio, y emperado el nuevo coman elte en su construcción solo dudo que los de lequier an franquear et auxilie de los 6 Indies, y nome êtrevo a pulsarlos porque suelen criar muy met humor yminaturaleza es muy propensa al contagio; quedara con este enearge el ste para que veya haziendo merilo con la paziencia, Alude a las noticies de los obseguis heels a Gerouse en Mep: p. p. 425-426.

H. H. Bancroft Collection

Informe que da D' Nicolas Poler, Peyud le Inspor de Pres. de Californias ab L' Gobernador In Pedro Fa fes como Coma te Inspor de la citada Geninsula.

Divide su informe en tres partes: la que utilidades puden seguire a la tropa, sus familias y anna Un pobladores si se levanta la prohibicion de corner ciar la lfector de la China en la escala que hace la Maven este puerto de Monterrey uningunes ó muy cortas: esta razon la tropa tiene mui poco di nero, ylvemplea mas siempro que no se a on Man las Cambayas y tales quales panilos de poco uso. · · · y le niema paredad come con los Pobladores con mes escapeses de facultades: 2. que dans podran seguirse con esta libertad centien dase primera mente quienes habitarnos la provincia, y son Reli giores, Toldados y Folladores, que levantando el mayor valor la utensilios de su omenage de ambas doblació nes no sumaran la cantidad de 300 fet, y infiero de esta epertura de cornercio la de muches fuerlas sus Mere para la codició, 3ª propone se prohibales commercio a que se refiere hasta el futuro cuendo el pais la necesitara mas, y due que si la peleteria que re libre serie obre cosa entonces convendra ese co mercio como comercio de gansbalache y es de opi-H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

nion de que para els desarallo de esto importantes esteblecimentos, se devian dar providencias cediendo la utilidad de la peleteria à los naturales.

ancheye: esta bein, no es mi concuncia tanescru
fulva, que el selado o particular que tenga 30040

po si adquire un corte de Indiamira ó que si pri
alguntermino de buene correspondencia lo obseguian
con uno platos ó posillos, se a este caso de decomiso, o

de cometer con els individuo una tropelia, porque mi
esto lo sujeto à la prohibición, mi els levantantarme

parece conforme.

parece conforme.

+ 1784 Abrib 14 Monterrey. Foler å Fages.

Dice remiter extractor y Estados des Fuerza des preso. de In Fr. co- para els mes de Abril. fr. 430

+ 1484. Mayo q. Monterrey. Toler å Fages

Queda enterado ystos pres, o de monterrey y La For to

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

la Rl resolución para las mujeres de oficiales que hayan pasado á la America en los respectivos reginsto de sus maridos para los casos en que quieren regresar se a España.

p. 431.

+ 1484. Mayo 3. Monterrey. Toler a Fages

Acusa recibo de un ejemplar de la Instrucción que formó els Virrey Conoe de Gelvez.

+ 1787. Mayog. Monterrey. Teler å Fages.

Rempara extractos de nevista y hartes mensales del fres. de In Fres para el mes de Mayo. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

f. 433.

1/8%. abrib 10. Monterrey.

Poler à Fages. Cristians huids en la Ran cherie de l'alandarruea. Pasos prudents frara la captura de l'espitancillo de alli.

Dice que el se de la comp je à consecuencia de dans en els ganado hechos por los gentues (y la otra banda des rio, dispuso la ejecución de rodeos; viendo los soldades que le hecian, unos gentiles que estaban llevando una punta apresuraren 3 o 4 y los turioron preses en la guardia. One en vieta de las instrucciones de tener mucha prudencia de los Indios dispuso el Holer) que seliere el Ite con 8 hombres par a la renche ria de la landarruea, quiado con los indis presos, Afin de que asegurando el ab capitancillo conduci de a este pres: pudièse ye en nombre de vus obsequier le e intimerte la pena, a que se exponie si se opu Sura a rehacer los danos del genado - y si consintiera cristiano fugitivos en su rancheria. Dice que la partida regress et dia sigle augmentada de y Indio de la misión des larmels y 5 cristians y al quos gentiles. Les ultimo mando el largor pera consequer confiança en els capitancillo perave noise y entar meyor fatiga para aprescrlo. Dice que 5 cristians se hen presentado voluntarios a su mision per que la nucha lluvia, impide les demes progresos.

p.f. 434-436.

+ 1484 Julio 3. In Fr. co Poler å Fages.

Repeticiones sobre arreglos de lunsas-defendiendo à Laso y accribiendo su denda à descuido y poca inteligencia ele ele 4.p. 434-440.

+ 1/8 f. Julio f. Monterrey. Fages a' Poler

Le da por entendido dels ofició do 3 de Julio - dire que la presencio no es neces aria estando Lolar mas insperentes del asunto do luentas - y que no pudiento a ban donar sus presentes ocupac. es que tomé las providencies que le parescan mejores. (la firmo esborrada)

f. p. 441-443.

+ 1/87 Sunio 9. Monserrey Fages à Toler. - Lobre Laso. Pide la requa

Dice entre viras los as que su intención en proponer que se feura Laso para correr con la abilitación des He Barbara, era que, frando se en la saficiencia deb

Bancroft Collection
Bancroft Library

Sente Orlega, este le hiciera trebajar, por hien o de otro modo y cuando no que el Jages, hutire llenado ens frimus intenciones con Laso. Se queja de la improvidencia de Laso enspedirle bastimento. Dice que por singuna manera dete volver Sanchez al servicio, se que este Cordero en Sa Clara, pues enando sean bien fundados los motivos de Peralta frodria ponerse alli otre con alguno que le escriviera, como esta Caquelasen La Cruz. — Pide la recua para 30 fango trigo. Le encomienda las Cuentas po pera 30 fango trigo. Le encomienda las Cuentas

+ 1/8%. Sunio 10. Monterrey. Fages à Feler. Apreciaciones sobre caracter de oficia.

Mo admite lo que Loler le escribes en carta anto sotre sur poco talento - y alude que el le ha sido muy util sa Fagessen arreglar sus evas, como por esemplo die un elo presente Informe de las missiones. Deve de mingun modo le agraviata que Toler le deba en parecer solo se estravata, si, que Joler le suponia tan poca suficiencia a Orlega para elo mando del prese del canal sprecimento de prese del canal sprecimento de el prese de la formado, despues de practico y esperimentado ovnocimo de el, a Saso un concepto muy distinto. "Anu yo tengo compesión, tes constante mi tolerane ia solo suares medios que he H. H. Bancoco collection

Bancroft Library

"solicitado su emmienda. La colocación de Arguello "ahi es inexcusable, como lo es la hermanencia de Lu"niga en In Diego. La necesidad de que Laso ma"neja una habilitación es vista: dejarlo solo es preci"pilarlo, Dice que aum es major elo material en
Its Bart a el método hara la contabilidad socia elo
miemo y dice que aquidandole a este material Ortega y aquijones adole, para que trabaje, no podra sele:

- Lique con providencias de gracies por le oferta de
arine; dece haber adquirido trigo delo Earmelo
y un tercio arina flor de In Luis. Manda memories
su mujer, le coma dre de Poler,

f. p. 446-449.

+ 1487. Iulio 6. Monterrey. Fages à Faler. Aprecia ciones sobre oficiales\_

Le reprocha haber ternido banta consideración a Laso, y siente no haber puesto a Arquello en su puesto como habia pensado hacer. Leente la detención de Loler y aconseja paciencia— y despacho para el erreglo de Clas y die que esta plenam te setisficho con lo que el haga. Lide informe sobre lo acadecido a respecto de Juego en tre la existe de Sta Clara, el pueblo y los Castros.

h. h. 448 449 Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1484. Tept. 22. Monterray.

(Fages) a' Soler. Reprension a Soler por no haber
dado parte antes de sus sospeches contre Lat.

Sice que advierte en els citado latrado y en les dis
posiciones, que descrite Soler, del Ite Sal, la mala
fe y ilegalidad de Sal. Se admira que Soler no
haya dado parte antes. Que els Fages pereia que las
faltas seriam solamente en los ultimos años y ahora
sale que los ha habido en cuentas anteriores y aproba
das por Soler. Se pide una fusta satisfaccion á
su reflejo.

p. p. 450-452.

Recapitulación de dos oficios de Fáges á Poler.

(recei p. 126 de estas copias, 1º milad)

1º. Con fecha de Marzoull: se sirve els Consak grab

preveniame lo sigle: Melicino de que los oficiales dy

Frohas de esas Bresidio efe che, y lo insorto hare que

Propor sus perte contribuye al cumplo to efect,

clo 2º es un oficio a Lolar stre una decestira de

autoridad entre Fages y Loler, en que el 1º dice que

pensaba trasta dorta a Luperior conocimiento - dice:

o 2º elo oficio de van de ayer en que me contesta els

de la miema fecha, ha ocupado toda mi atención;

y como sus clausulas no se a doftan a mi opinion frensaba dejar suspenso el asunto y promover y tras la darlas a superior conoción to, mas esto no obstará firmanifectar a vala causa de que estrané su modo de proceder).

La providencia que he comunicado a Va espurante comprensiva a todos los oficiales y tropa de la provincia de mi mando. Om por su graduación esde los 101, y ann que la comisión de mos sea independientes de mi gobro, no lo sera su conducta en los asuntos gobernativos que le comunique de la naturaleza del presente, y en que sin razon de dudar está om comprendido como Individuo residente en mi furisdice a ano ser que goce de otro fuero.

Mo advierto à ven su oblignen las funciones de lu empleo, sins que ofresco ocasiones en que con en celo puede hace mes efectivas aquellas su periores providencias, pesandome aviso de los casos que ocarren y ven no tiene (inicion?) cueles son los dos que me cite de este y el pres o de La Diego; a menos que los ocursos no sean contra mi; pues si son de la maturaleza que Va supone, estan mui lejos de competir a la Inspec.

Les dos, superiores, declaraciones, sobre les fun—
ciones de mi emples con independencia a la Inspec.

me parece no haver al caso, y cuando les solicite
hubiera también (quien) Doiera tocado el punto de
política pa eservir á vin si antes hechomo

el reclamo: agui por chora consengo para evitar oficios que me distraygan de mi principal abencion, no quedóme duda de que no le he fattado rom en un punto, y si ab contrario por los caero praetiros, y por la omission en que previene la ordenanza alo inspectoro respecto de lo gobres y fefes de Provincia.

Les to es decir a vin puram k mi sentie, no suscider nover as contestaciones que nos quiten el timpo y a graven los acidentes ele (Vim); cuya vida ele ele— B. S. M. de Vim. S. S. Sero P. F.

p. p. 453-454

+ 1484 Enero 13. In Gabrieb Pedro Fages al Cabo Visiense Feliz. con titulo:

Instrucción para el cabo de la Escolta del fueblo de les Angeles como comisiona do fir els gobierno para dirigir al Alcalde y á los Regidores.

1. Acte observer principalmente eb tit ° 14 det R! Reglto herareb formento del Parblo

2º. eneorga al cabo Pizte Feliz como comisionado de elo advigir las obras, femas y demas trebejos, y pera hacer efections las ordenes que por el y por el Fte Lomdte del Preso de Sta Barba se le comuniquen, cui dando de que el Alcarde haga que todos - recinos y agregados asistem con prontitud a los trabjos publicos - como tambien

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library los soldados, y que els trebajo se reperte por facuas iquales a todos.

3º due que acordara el cabo todo con es Alcalde y que usera de la autorided del (Fages) o' del Te de La Bart " cuando no estan ello, telando que el Alcalde cumple su obligacion para que todos logren el fin de sus establecies tos

o 4º Estando ya pesado el prefixo trempo de tres pri mers anos en que manda el legle que cada poblador tenga des funtes de bueyes, dos arados con rejas o puntas, dis azadones y demas herramienta para el cultivo de Sus tierras, y haviendo en esto muchas fallas, es necesario hacer que todes se prove an .... y en la sucerivo cuiderà de que el Mealde avise si alguno vende, que ga o inutiliza alguna pieza de su herram la para cestigarlo a proporción.

+5° Vigilarà la ejecueion de disposiciones de art? 12 13 y 14 des titule 14 des Reglans o y conservará una nota en que conste pormenor et num de cabezas de ganado de todas especies que cada individuo posee, Juan que sin su permiso no se de salida a mingu na que no sea en las circumstancies advertides.

+ b° Wigilar à que todos tribejos de agricultura se ha gan been y que a mingono se admite escuse pera ocurr ir a ello; en que el agua se distribuye con justice igualded y impareialiaed.

o fo Seven en lodo este ano hacerse la Igleria y demes Oficinas publicas que falten, guardando la demar H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

cación de los solares als (Repartiento) ocho.

+ 8°. Vigitarà igualmente que todos tengan cavallos y armas que manda et Aeglam to, para la defense y et servició del got no

+ 9º Fara las custodias de lavallada, ganadomai or y menor y de las manadas se seguira la practi ca establicia a de que turnen los vecinos, los agrega dos y los soldados, pues es beneficio comunde todos · · · · · · gue se recojan y reconozcan en el corrabion nurcha frequencia las marces del comuny que se Conservan en sus pasteadores denala dos, heiendo que asinismo se cuiden las manades particulares 010. Mur de las cosas en que et comisionado ha de apliear mas eficazin te su atencion y conato es en abolir la perniciosa familiaridad que se tiene en el pueblo con los mais gentiles, valiendo se para elle de los medios que le deise su prudencia, para que sin que les couse notable sentim to ni extra nesa que fuede allerar su quielud, seles vaya unifonicado un reguler y devido rivdo de concurrir alli: Este ha de ser no consentiendo entrar a las logicularán (aunque sean casas, pues cuando hayan de moler) (aunque sean mugeres) en les corredores o paties; no se les permitira dormir en las casas, y sucediendo que algunos Sean de vencherus mui retiradas, y que pera tra

befar alguns dias gueren permanecer alli algun

tiempo, se recogeran a un lado de la guardia todos funtos de modo que esten bejo els cuidado de la sen

carion de los solares als (Repartinto) ocho. + 8. Nigitera igualmente que todos tengan cavallos y armas que manda et Aeglam to, para la defense y el servicio del got no + 9º Para las custodias de lavallada, ganadomai or y menor y de las manadas se seguira la practi ca establicia à de que turnen les vecines, les agrega dos y los soldados, pues es beneficio comunde todos ... que se recojan y reconozean en els corrabions nurcha frequencia las marces del comun, y que se senalados, haciendo Consurvan en su nades particulares que asinism o 10.° Mua de isionado hade in conato es en aplicar mas abolir la per id que se tiene en el pueblo con Maliendo se para ells de les médies, lan prudencia, para que sin que les cause notable sentim to ni extra nesa que puede allerar su quietud, sells vaya unifonicado un regular y devido rardo de concurrir alli: Este ha de ser no consentiendo entrar a las logicularán (aunque sean mugeres) en les corredores o paties; no se les permitira dormir en las casas, y sucediendo que algunos Sean de veneherus mui retiradas, y que pera tra befar alguns dias gueren permanecer alli algun tiempo, se recogeran a un lado de la guardia dodos. funtos de modo que esten bejo els cuidado de la sen

Bancroft Collection
Bancroft Library

11: Reglas estrictes sobre intercurso con India y ono

-de de conseguirlos para el trabajo.

o Chando se necesite buse arlos en sus vanchos para que rengan a trabajar, hade ser precisam te con cons. cim to deb comisionado y alcalde, quienes nombra ran dos o mas hombres, y entre ellos uns de satisfaccion (caando no fruede ir uno de los dos) a quiente dar a la orden correspara ello y les ordenara se sujetan à et, advirtundoles que en le que les sea posible pidan la jente a los capitanejos de las van cheries, y que por singun modo les hagan fuerza à salu, mi les prometan le que no han de darles. Yse prohibe absolutana te que ni un este pretesto ni con obro alguno, vaya nadie solo à les Manche ries ymucho menos sin hiencia de la dhos ani-Sionado y alcalde y si alguno lo hiciere sele ces tigara con ocho dias de cepo, pagando a otro elo trabajo que el havra de haver.... y con iqual exactitud se deve prohibie ir a les van cherras aunque sea a la immediata al pueblo a les mugeres, muchachos y cualesquera otras hersonas.

Deve atenderse rectam le a que les setes fagan la correspond le su trabajo, segun el estilo corriente, hacien dole fusticia a quien se que jase; y en mucha farticularidad el guens se le de mel tratam lo por defectos que pue den tener en el trabajo, y para ello H. H. Bancrost Collection

conviene que no los dejen solos sino que alguno los cuide, pues con su respecto se excusar á el que den motivo, y trabajarán con mas provicho del que los ocapa.

O 13. Regla contre els maltrato corporal de les Indios
Al que maltratase o hiciese daño a cualesquiera In
dio o Indios aurique sean muchaehos, se castigará se
que la calidea del daño, y quando alguno delinqui
ere en esta parte, siendo con materia lese, se le cas
tigara poreb comisiona do ó por el alcalde, de modo que els castigo lo entienda el Indio, para que
que de satisfecho, y no quiera porsi d por los suyos tomer renganza.

0 14°. Modo de castigedes Indios:

Cuando alguno o algunos Indios fareasen bes
tias, genado, o hicisem algun otro daño o robo considerable eté y furdiesen aprenderlos afuera de sus
rencherias o infragante delito, se ejecutaré y se
mendara llamar a su capitanejo, a' quiense ha
ra saber el exceso cometido y a su presencia se le
mandar an dar al reo quince o veinte azotos con
humanidad, y les ansonesteré que norles aplica
todo el caetigo for fura comiseración y por eque esheramos á su emienda, y que aquella demostreción se hace para su escarn to y no por renganza, y
que queremos no nos hagan daño, así como no se
lo hacemos a ellos le

15: Recomiendo la gran importancia al comi-

sionado y al Alcalde, de que vigilan la estricta Observanza de estos reglamentos sobre trato con los Indios.

o 16°. Disposiciones para seguridad contra los In

Las vancherias que se establecen en las immediacdel Bueblo, siendo de los Indios que siempre se han conocido por habitantes de aquel distrito, solo se les hara que se situen à una proporcionado distancia; y à los que sean de la sierra, o de otros partes distan tes, no se deve consentir se establese an en el territorio del pueblo; usan do el corristonado en ambos casos de un modo suave que los haga siluarse donde convenga. . . . - - Semindo cuidado lanto de dia Como de noche de las reasimes en que concurre la Indiada à sus bayles, puis como en esos casos es mayor la nuche demotre, pueden valerse de ella para intentar una sublevación, y por mingun motivo se consiento de que entren at pueblo en pelotones o quadrillas à solo presear, en el concepto de que en cuento sea posible deve entarse et que ellos sepan a punto fijo mustros movimter y les hores en que se que dan solas les mugeres ymuhachos

+ 1%. Responsabilidades de la lest de g'esmisionado.

De la observanza de todo lo frievenido por parte de los vicinos y agregados es entrambo responsable els alecalde y regidores — y de la conducta de estos els comissionado — el ultimo dirije y los anteriores o curren a els

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library en cuanto se ofrezca. En caso, graves el comissiona do dara perte ó a fages ó as comate de Santa Barse.

+ 18°. Die que elo Alcalde debe acordar al comisiona nado lo que den ejecutarse para asegurar el acierto y pare obrar en conformidad els buen gob? y la Policia.

+ 19° encarga al comisionado impedir ( y alo alcalde) els fuego de ázar entre soldados o sus familias—y de dase parte mustuans de cuando lo deseubren con los dels obro.

+ 20° Encarga à armos vigilan sobre les escandalesos amanectamientos y otros excesos, an mucho cuidado. + 21° Para ir á oir misar les dias de precepto se alternarán pormitad los soldados y los recinos, no convinien

× de que iendose todos que de desierto els Pueblo.

+ 22. Vécinos à quienes se entreza priesto de centinela tienen la misma responsibilidad de les soldades y se castigarán conforme las circumstancias. Deve entrer en los turnos de sentinelas de noche, el invalido Domingo Ariz.

en cuerpo de quardia funtos todos los habilitados deb fueblo, y tambén se leíra le instrucción del Reglanto para que todos y cada uno sepen sus respectivos obligaciones. Elo Alcalde deve estas exento de guardia de envallada y ganado, para que atúndo á las obligaciones de su ministerio

Dada en In Gabrieb Enero 3. des 178%.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Figue

De mingum, modo convienes se consientam Indiricris.

tiano en esta missim cen el pueblo, sinó consten
dole a'b comiscionado que van con ligencia de los

R. P.P. por lo cuab se observa's que los que vayen sin

las licenzia por serez se amonesten y amenazen y

se despidan, y la se rez ae les den 10 azotes y se les

enbien á los P.P., esto es siendo hombres, puessi fu
eren mugeres solam es se les dará aiso para que sus

reverencias los comigan.

Firmaso por Fages y por Vizle Islis en Euro 13

1484. Enero 11. San Gabriels Gol. Fages-ab Condle del preso de Monterry.

Graenes pare remedier desarreglos existentes en las factidas de Corres y otras-y añasidas à la orden gral de marcho.

Aningum soldado se permite salir deb camino,
quedar atras o adulantarse etc. Ab presar por las
Rancherias no debe permiturse á nadir paraese á conversar con los Indios - y á los ultimos debe tenerselos separados deb Rt. etc. — Los destinados de rigilar cavallada
no se permite hacer lumbre. etc. — Bancroft Collection
Bancroft Library

f. p. 46 y - 46 q.

Bancroft Library

Fages at Condte det pres de Monterry Disposieines pare carligar Indios; impide se intervenge on Indios de les misiones sin previa disposicion de ct. Tobre escottas de frailes.

Luando resulten muertas o fareadas algunas bestias oganados firs los Indios cristianos de las misimes in medialas à les presidios, averiguados los agresores se les pour en el cepo de pies por 8 dias, y cumplidos se les der à 20 azotes-y amonestados a emmien da se volveran a su mision; a la 2 avez de falla se les dara 20 dies de cepo y 15 az etes els 1 dia y 15 azotes à la salida; por 3° rez se les pondra preso y se dara cuenta. - Ecoescoltas daran perte, con su cabo, en igueles cesos, - ab Comdle despues de aprehen dido els agresor. Cuan do son Gentiles los agresores de procurara seber de que rancho son, y se dispondra for el Consde una partide le mens de 9 houstres bien armados y montados, dando ab cabo que la mandere una dustrucción arreglada al caso- pero sorpren du la Rancheria procurando aquietar a los genti les, persua diendoles els Interprete (que se llevara de le mision immediata) a la Paz solicitando de los cepitanyos la entrege de los reso, sis haver el mas leve dans à uno o al otro sus conduciran ab pres? donde Se les mortificara como queda prevenido, pero al despedirlo sero en presencia de los capitanejos y regalando

à cada uno un almud de mais y amountanades à enmienda. En el caso de hallaume à las distancies que en dos dias se l'epuede das cuente se harà, esperando sus ordenes. — Cuando los A. P. no pueden conseguir su reducción por medio de sus mismos Indios, no deben destinarse partidas sin prena disposición de els (Fages)

p. p. 440-443.

+ 1781. Enerv 31. In Gabriel
Fages à Comdte Monterrey. Disposiciones con
tre la Viruela.

Dice Lages haber recibido dels Comat gral una R! orgra Sector 4. 1986

den mandado ab Comate grab por elo Marques de Tonora)—

(y a este por la secretana des Rey) — con disposiciones

para preservar los fueblos de viruelas. Le manda

20 ejemplares — y una para elo prese de Monterra, 1 pa
ra D. Pedro Carbajal y otro para las misiones de L. An

lomo y La Luis.

p.f. 4 44 44.

+ 1/8/ Novbre 30. Monterrey. Fages ab Sente De For. on Orlega. Le da ordenes. Ceusa de viage.

Como tiene que ansentar se en At Servicio, la previeno:

Chued herrero y su muchacho trabajen tien.

Chued herrero y su muchacho trabajen tien.

Gued herrero y su muchacho trabajen tien.

y Placido compongan las carretos y con secale à los facales. Come cuide nuncho del acopio de l'estimento, cuide de la recua y de la utilidad deb heto, sin prestar bestia à nadie y busque unas bestias que fattan. Que mande hacer y arrotas relas.

"Que en principio de mes tenga vin pronta su corres hondencia pare que luego que llegue el corres de so.

"To me lo despache, noticiondone con individuelidad les que o carra, y procurando como siempre que todos cum plan su dever y vin con la actividad y celo que a costumbra y me prometi de su honor.

Encarga que al matar para tropa o oficiales no sean vientres utiles, recoper los untos, de los cuales y numeros de reses remertas, yans cueros dara esacta cuenta, á precios de Orancel. En caso de novedad particular le mandará correo.

En lo demas dels gob no des fres? se arreglar à à la costembre que ha habidor tendra cuidado con es preso Albien; el sastre Mavarro que trebaje en la vopa de la tropa no dan dole sino lo mas preciso pera en sus tento, gundando lo sobrante pera satiefacer ésus acréedores. — Ane tenga cuidado con el ganado

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library y los Indios que le guarden-et, De todo loque "no va prevenido en esta Instrucción y acaesica alguna cosa, obrará segun la prudencia le dictare. p. p. 448-480

+ 1/8%. Septre 20. Monterrey Fages å Ste Ortega

Le remite copia de Rt orden de Sunio 15, y declaracion que en su consequencia ha hecho els Vicario G! Petrierco) de los Exercitos — véase f. 48 de estes espies f. f. 481 - 483.

+ 1/8%. Let m 20. Monturey

Copia, por Fages en este fecha de ma rech or

den de fecho: Pardo, Let. 19. 1/84 - sobre sueldos
a todas clases del Istado: declar ando se les medio
suel do a ellas nientras usen de licencia temporal
y ninguno, durante las proroges que obtençan.

Exarse garetax mexicasas - torre

h. H. Bancroft Collection
Bancroft Collection
Bancroft Collection
Bancroft Collection

h. 484 485.

+ 148%. Let brese. Monteney Fages - ál Comdte det Pres! de id m Dudas sobre

mande en los pres ", ausente els gefe.

Le comunie às la orden de Julio l'fult: del Coma te grâl promovide per une du da deb Capiten gradua do y Cy de Juspor Prievlas Poler, sobre que se declare enque man do debe considerarse en los pres os de esa Prov. ausente els Gefe que hay establecido en cada uno, pt. rajon de su empleo efectivo de Tente, cuya orden previene à Jages: que conforme à la disputeto por Pl. Corten de Junio 15 1784 que cita el miemo Soler, le corres ponde tomar els mando deb pres: en que se heleaxe a falta deb com de propietais seempre que ses antiquedas de Gen orivo sea mayor que la que tenga, lo demos oficiales de igual clase que pueda haver en el

p. p. 486 484

+ 1/8%. Lette 20. Monterrey Fages at Comdle det Presidio de Monsterrey.

Le pasa orden Al de Nortre 27 ult. Sobre els metodo que ha de observarse en correspond cias de oficio por todas clases deb letado. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. p. 488-491.

+ 1787. Set bre 15. Monterrey Fæges at Com d. a det pres de idm Flan prohibiendo el negociar en pietes de Neutrias.

Le remite un plan propuedo por co corrisiona do Basa dre y aprobado por la R! Aud. "gobern", para el
acopio de pietes de Autria: "para que sepan todos
"que que da limitada esta negocioción a solos los In"dio, y prohibido á los de razon hasta la adquisición
"de ellas.

p.p.1/92 493

+ 1484. Lettre 15. Montourey. Fages ab Comd & Ortega

Bando generat sobre el acopio de pieses de Mulris. véase loanterier en estas copias) firmado por Ortega. p.p. 494-495.

+ 1989. Marzo 8. Mexico.

And ce gober ra ob Comd te del pres de Monteney.

Orden que le manda cumplir con la deb Vorrey sobre, acopio de pieles de Nutra. p. 496. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1784. Enero 28. In Gab!

Fages al Comulte del pres Monterrey. Libertad de decehos - y milad de Alcabala.

Le comminée orders Rt de 11 Fet." Ult., concediendo do franquise à y libertad de derechos, por 5 años. à lodos efectos que conservein los habitantes de estes puertos con los de la costa de Sonora y La Blas-y que en otros cinco inmediatos solo se cotran la mitad de los que adeuden for razon de alcabala.

f. 194

O 1987. Oct. 2. In Fr. co Issi Arguello - a Ses Rexte y Oydores de la Papitatio gras de estos Reynos de N.E. - Acusa recibo de orden sobre acopio de Pietes de Nutra.

M. P. S. Quedo enterado en la superorden q<sup>e</sup>.

P. A. Se digna mandarme con sha de 8 de Mosso

ulto, sobre el acopio de pieles de nutria de cuenta de

S. M. para cuio cumplimo arreglado al plan for
mado para en negociación, he dado las corresponden

providencias para que se recifique lo dispuesto por

V. A. Degüe la implevida de HA. m? as.

h. 498.

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Collection

Bancroft Collection

+ 1484. Junio 14. arispe lomde grat Loyola a' Fages. Prohitiein de 4portar oro a España. Le remite des exemplares deb bando que hizo publi car la Al And ca gol. " de Mex: insurtando Al. orden sobre que minguno se abstraiga de conducir o enviar oro à España.

p. 4-99.

+ 1484. Junio 17. Chrispe. 2 Gempleres del bando Pet prohibiendo de conduz ca ore a España - de sha Tet breg. 1486. man dado por cordillera é les autoridades de les as Girmado Set 520. 148%. Monterry por Fages. Nov. 13 11 Sta Bart a 4 Fede Goycoechea Nov. 17 " In Diego , Je de Luriga Enero 6 1788 Fres Lorelo , 2º 9" de arillaga Feb. 25 11 Rt de S'ant. 4 Lopez Lettre 24 1484 In Freo y de Arquello p. p. 500 - 505.

+ 1989. Lept he 24. Ariefe
Bando del Virey, My : Indio 30. de orden reels
de Nov bre 4 1986 - sobre indulto à la gente de Mar

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

Jime do por cordillera por los sigles:

Let be 24. 1787. Arispe por Ugarle y Loyda

Lucro 4. 1788. Monterry " Fages

Feb: 20 " She Berb " " Felipe de Goycsechea

Lib. 12 " L'" Diego " José de Luriga

Marzo 25 " Pres. Loreto Je In de Apillaga

Abrib 27 " R'se s." Antonio Luis Lopez

Lucro 7. " Monterrey Je Fr. o de Ortega.

Lucro 13. " L'" Freo José Argüello.

p. p. 50 f- 514.

o 1484. Marro J. Leretr. Je Chrillaga ab Comategras Loyola. Informo sobre mejor modo de recibir sus sinodos los religioses misioneros de la antigua California.

Muy seuer mis: el seuer grbr. de esta penins? en carta 23 de Die reutt?, me copia la sig te orden des V. S. de sha 5 de Jaho 1486:

Digame vond si ha sabido que los religiosos mision ins de la antique Cal. Se hallen conformes contin uar recib do sus simodos por mano deb factor de la "penineure en la forma que dispusorb clifunto Señor Du Phe de Neve por providencia de 20 de Lettre de 83, ó que su praetica les infieres particular incomodidad o

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

gravamen: ampliando vus su informe que hade dirijerme le mas breve que puede a manifestar si en cuentra obromedio que asegurando a ello el libre uso y disposicion de los sinodos, les facilité cobrailes en cajas de meso, unda é separadante bajo no me todo mas sencelle q'e el adoptado for dho mi antecesor= Consecuente à esta orden me previene dhe senor gob renforme a V. I. en derechura con brevedad que exige et asunts, persuadiendose de que méaltase con la instrucción devida, su embargo que corrozco no he adquirido la necesaria, dire en obedeceiro to loque se con mas certera.

For ausencia del Preside de estas misiones reci bio la provid cia del Por Du Felipe de Neve, el Vice presde queen paso circular a todo los misioneros. Regreso el preside y informado de ella pidio a cada misionero su senter. Como es regular serian diferentes los pareceres, pues contodo reciti cuatro po deres de des por les religioses a favor del factor du Chamon de Joya, pero me que preciso devolvertos mediante de que supé que el dhe For Goya se habia separado de su comision y había nombredo nuevo factor de Cal as Pasado mas de un ano despues de publicada la

refereda orden det fr Com de grae supe tambien que varios religiosos habian dado sus poderes a sus procu radores en Mex co: Atros sabiendo que interiis no se revocase la orden citada, probablem te serian de mingun valor dhos poderes no quisieron dar los

Suyos y por ultimo no faltaron quienes memandaron para el muero factor de la Senins.

Considerando los inconvenientes que podien resultar de esta variedad, y que para la fe devida y a sistencia des misionero munca podria yo dar la correspondiente certificac. Sinó es bajo els método pre venido en la provid. a de 20 Seten 83, y en este caso la maior parte de misioneros se que darian sin la limorna que les consigna por la distancia de los ocarsos, me fue forzoro dar parte contiempo ab Sor Conde Interino In Sose Antomo cle Rengel, y consultar lo que devoria efectuer.

Afines del año de 85 marcho el R. P. Presde para My: y a su partide ordeno a su sucesor que ocurriera por las certificaciones: efectio te asi lose rifico, pero le conteste que no era facultativo hera das certificaciones que no se diripiesen directans le als factor, y que aviendo consultado con els P. Em and te grat todavia no habie recibido contestacion.

Muevans te di aviso adho senor refiniendole la solicitud del rice Presde y mi respueste quien con fla 22 de Marzo dels año pesado de 86 me aprobó mi proceder en la materia, advirtiendonse el cum plins to de la orden de su antecesor.

Lesto es lo sucedido a esta fha y tambien debo expresar que actualmo te todos tienen remitidos sus poderes ab religioso procurador, en Prese, o sea porque se les ha mandado así por ens superiores ó sea

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

perque la provid deb referido so coma le grai no ha tenido el efecto debido, y lo cierto es que en estos tres años los. R. R. P.P. misioneros no han recibido dos memorias aurque no todos sin que yo heya dado certificae "alguna de fe y vida y esisteneia en su misión del religioso

Considero segun el conviento que me asista de los misionoros de esta antigna perinsula, cual quiera metodo que se abraze siompre que se veri fique la satisfacción puntuac de sus sinodos yre mision de los efectos que solicitar para su mision, estaran conformes, y lo contrario digo si no se les pa ga segu y como S. M. Tiene mandado: Sea el Procurador de su propio hebito o secular, y en este caso no faltarán que as

La calidad y circumstans a deb procurador religioso o factor secular son las causales que han de
influi al gravamen deb enisioneros y deben decidir
si el metodo que se sigue es hueno o mato, con todo
debemos confesar que es mas regular sufrir cualquia defecto a un hermano que profesa una misma religion y viste el mismo habito que no a un
secular á quiese talvez no se conoce.

Pero siendo el objeto el libre aso y disposición for el misionero de su sinodo parece también regular que manejado por el secular a de tallar mas facilidad pa ello; la region es que entre los dos ha de quedar lo que se pide por el primero y se remite

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

por el segundo; no es asi cuando el procuredor es
del mismo habito; este como tiene quien vigile lobre su con ducta y la del P. Misimoro y ademes els
Ado P. Bresd te que seside en la peninoula por cuyo
conducto debe pasar todo; frecisam te se vera obliga
do a recibir lo que le remiten o le dan, temenoso tolvez
de caer en desgracia de sus superiores arinque hoy dia
no concido semejante vies go.

Hallar otro medio mas seneillo que les facilite à lo religiosos el cobro de sus sinodos en las cajas reales que el propuesto por el I. Com and te grat, lo concido por dificil que se puede presentar.

Loreto, y as religioso que solicite libranza de sus alcances para Mes? por tenerle mas cuenta que lo
del habilitado contra el fector, como lo hace con otros
cantidades que les misiones franquean en semillas;
no fuzgo por mui violento à este metodo; entonas si el misionero quiere endorar a favor de su
firocurador antiguo, ó del factor, de algunario,
ó lo quiere por si propio recibirlo en Loceto, bien
lo puede haber todo, esta á su discrecion, y nune a
podra tener queja de que no se le setisface; concido
que este metodo ten dra tambien sus incommiento,
y asi le superiorida as resolverá lo que es de su agrado. M: Sr ese ese, simado Arilage. / espia certificada por els mismo.

p. p. 515-519.

Poles de Plerm do Pal. Ordenes contra variedade en los uniformes de la tropa, contra descuido de armes y ropa, contra servirse los oficiales de soldados para Sirvientes, contra familiaridade con los soldados, emlos el aso de galoneilos en soldados, uso de efectos de lujo (de la China y pieles de Nutria) viense f. 112 de estas copias)

f. p. 520 - 523.

+ 148%. Feb 4. Monterrey Toler å Hermeneg? Sal

Le remite una copia escrita de la Rt orden de Dic. 5. 1486 - clefinando quien manda en ceso de competri varios gefes para el mando de una pla za etc. Viene toda la copia vease gae mes! tom año p. p. 524-523.

+ 1784. Feb. 4. Monterrey. Toler å H. Fal.

Le remite para que cumpla, una copia, que acom paña agui, de Dl. Orden de Marzo 20146 f- sobre

Bancroft Collection
Bancroft Library

gracies que se concedan à los soldados cumplidos, que reentean et servicio en termino de cuatro meses des de su salido. - cueb Plorden fue ex-Undida en Nov. 23 1/84 a todo soldados que se hellan en iguales circumstancies - et vease gac mejic. p. p. 528-530.

+1484. Enero 24. Monterrey Toler a' Sal.

Le encarga cumple la orden Mt que probibe volver a los pueblos con licencia temporal o absolute por retirarse a los que por sus excesos han si do des tin a des als serve de las tropas por las Insticias, hacta que hayan cumplido el termino por que fueron aplicado

p.p. 531-533.

+ 148%. Set be 20. Monturey. Soler al Fente Ortega

Le da parte heter puesto en arresto al Alf3. Sal, embarga do sus bienes y alhajas - y mandado retener
H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

dos tercios de su paga. Le aissa que Sel debe 3 985 po 6 0 8 % 900 y que se le aborrar à eb lo que ven entrenas de los bienes sequestrados vendi dos de Sal y dice "Asu cuenta particular deste vom le exerce los correspond tes aborros, con el tercio de paga que le quede per a su subsistencia, desde eb dia citado 8 de Agosto, yen la inteligencia de todo me pasará vom aviso de que que da enterado para su cumplim".

p. 534

+ 1/8% Let be 20 Monterrey.
Ortega à Poler. Cleusa recibo de la anterior
f. 535.

o 1484 Enero 2. In Gabrielo Fages à Sal. Precios de granos etc. arancel nuevo.

Con respect à lo que de cada especie de granos han coscehedo los fueblos y missiones, de que estoy bien informado, alendindo como debo para las presentes cir cumstancias el beneficio comun de los cosecheros y consumidores, he acordado varian el arancel de frecios de Enero I de 81 en Bancroft Library

1 ho b is por e fanega de mais 4/hs 4 13 11 1 h garbanzo 1 ps 4.1. 4 cebada 2 13 4 1 polla roma 4 1 gallina A cuyo precio deberan venderse por todo este ano subsistiendo las demas cosas en la misma con formidad que sinala el cilado reglam! hasta nueva prov de y lo comunico à vin para que renovando las copias del Arancet que deven man tenerse publices en esa peris diccion, llegue a noti cia de todos, y vom cuide de su observanza e bep. p. 536-534.

+ 1/8%. Julio (4) Monterrey. £ages à Sal. Prohibe se desembarque aguardiente de les buques; pone trabas ab cornercio con ellos - y manda no se renda sebo.

Manda, pero estirper los males causados porta ventos de aguardientes por los marineros que se pro hiba estrictambe su venta y disembarque. En ceso de contravention se pesara oficio cél y se derramará todo aguard a encontrado en tierra.

Manda que no se distribuya dinero alguno durante la estación de los Barcos-sino al finde cuo Recomienda que viva la tropa en buena armo nia con los meanineros; que por ningun motivo se renda ceto á particulares ni en corta ni mayor cantidad-que el que super elunde els (Fages) lo distribuira á los presos que lo necesiten, o se dispondra de elsen teneficio del Rey.

p. p. 538-540.

0 1484. Nov. 22. In Vicente. Diego Gonzalez å Pedro Fages. Indivs

Asimismo se ha executado en la mis" de RoSario para el recopios to de Simarcones, envian
dolos a la mar con los cristianos, y algunos se han
recopiro en el mismo modo que V. S. me presime
no hay mas novedado solo la de haber habido
en la sierra cereana a esta mision, que anduro
el Indio del Rio Colorado, que estuvo la otra ocasion y dien los gentiles de dha sierra que se
rolvio para su lierra el H. H. Bancroft Collection
Bancroft Librery

p. p. 541-542.

o 1/8%. Nov. 22. In Vicente De Gonzales a' Fages. Informara sebre un oficio deb P. Pd & Hidalgo

Ile recibido el oficio de M. R. P. Prat Fr. Mignet Plidalgo, an el proveido de V. S. y la ad fli certific del P. Fr. Luis (Sales); y V. S. se sirve prevenirme rea el docum to que exista en este archivo pase y estienda mi informe a continuación a este oficio y lo dirija al capitan In Se In de Arillaga lo que haré luego que base ab Rosario que es donde existe el archivo para el devido cumplim to p. 543.

+ 1787. Mvv. 22. Im Picente. Gonzales à Fages.

Acusa recito de b plan de Victe Basadre peras el acopis de pietes de Nutrias. h. 544.

+ 1484. Mov. 22. In Vicente

Genzales à Fages. Acusa recibo de unos oficios
relativos a correspondencia del Alf3. Ramon Laso.
p. 545.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1/8%. Agosto 10. In Vicente

Gonzalez a' Fager. Pride ordere para trater con Indios alzados.

Pide informes como ha de proceder con un capitanejo Gentil refusiado en la sierra contigna
a In Vicente con unos cristianos huidos y
se opónia a volver a la misión. Se había ofuer
to a una espedición de cristianos mandados por
elo P. Manuels y este temá receló de mandar otra

p. 544-548.

6 1787. Agosto 9. In Victe Gonzalez à Fages. Prission de un Indiv neefito por homicidio

Mui senos mio: Acompano a V.S. Las diligen cias que he formado a un Indio Mofito deesta mis" por haber dado muerte a' una India Gentil, el que denunció elo P. Fr. José Esteves, y lo entrego al soldado que hace de cabo, con papel de Iglesia, manteniendose en prision con un par de grillo en el zepo en la quardia hasta que la suferioridad de V. S. determine le que hallare por mas convente Boneroti library

· p. 549.

+ 1484. Abril g. In. Vicente.

Ortéga à Fages.

Espresa en condelencia con el gob del sufrim to que esperimento por la falta de aguas en y dice que sino hubiera sido por la presencia del gob? hibiera habido muchas contingencias comuna e-lece cin de otro sitio.

Dice no haber melte la resp. to del negocio opretencim de Fr. co Maria. Feme que el P. Luis no ha escrito al P. (Ayban). Dire heber escrito al P. Predica dor (Gomez) sobre les disposiciones, paro que se manden luego la stinapay surrones y dice aisarle que el (Ortega) debe estar el 15 de Junio cur el canal.

Le repita ser su mas apasionado y rendido Sut

p. p. 550-551.

+ 1484. Abril 5. In Vicente.

Entega à Fages. Deseutre unes aguadas. conjectures sobre concehas de mais y trigo de temforal.

Describe unas aguadas pequeires, una á ylequa de Yn Virte, arrogo arribo-con tierra de H. H. Bancroft Collection Bancroft Library siembra y un pro de madera, y facil à represar y à us ar par a una sembra de mais. Lo mismo describe otre arroyo maios mas arriba. Recomienda se represa y se plante "mais chiquito deb colorado. "El trigo de temporal dice va seguro pues fallando el riego deb cielo, se le puede hecher el otro.

p. p. 532-555.

+ 1484. Abrik 5. In Vicente

Ortega à Fages. Avisos sobre corres-unos
10 surrones-renida de la recua etc.

p. 556.

+ 1484. Abril 5. In Vic! Orteo de Caballos p. ablando

Promete estar el 15 de Junio en elo canal-segun orden supor, si retardara el Tente Gonzales, defara eneargado al cabo Portega. Dice. ... Fro Garcia habrá de tomar los dos caballos que V. S. previene, por hallarse sin ninguno, lo que se verificará por sorteon. Dice: Las ocho bestias mulares

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library que V. S. dispone entreguen mishijos luego que llequemos a St. Barbara; se nombraran peritos value
dores, peraque bajo la relijión del furam to declaran
su le filimo precio de enga diligencia mandare a V. S.
un tanto, y otro al Fente D. Diego con dhas annelares
y todo por el conducto del Fente Lunga. Dice mas:
Lon atención a la super orden de V. S. dispuse que
luego siga Juan de Osuna con el presente como hasta
Loreto, donde dispondra de sus bienes de casa y campo,...
p. p. 557 - 558.

+ 1484. Enero 3. Rosario
Artega a' Fages. Carta de agradecimto por favores recibidos.

Le agradece muchisimo la licencia de poder permutarse à alguno de los pres con excepción de La Diego y dice que como asistio desde principios de Ité Barbara le tiene particular carino, y por consecuente el deseo de ir à el. Da los mas humildes y rendidas gracias por els beneficio de los bienes de campo, y suflica que junto con el se permita la permuta de sus hijos José Maria, Ignacio y Francisco Garcia à quienes quiere vigilar como padre.

B. H. Bancroft Collection

h. p. 559-560.

+ 1484. Envro 3. Rosario Ortega à Fages. Comprobación de intention de invasion por los Indios des Rio Colorado. Precanciones en

Drie que la India cristian a que estaba en el Rio Colorado comprueba lo que antes habia clicho, y que la gente cle apie y a caballo de dho vio que habian subido a la sier-ra con animo de caer a Pr. Viiente eran mucha.

Tiene una vijia continua, un Indio de confianza en la sierra, allemando de 15 en 15 dias con orden de avisar la menor noveaad. Prec que con el Invierno y los aquaceros no han de moverse los Indios hasta el verano.

p. 561

+ 1484. Octubre 21. Rosario Considte Francisco Orlega al cato Maria Orlega. Instrucciones para defensa contra los Indios.

Die que recitió del cabo (Prtege) una comunicación en Octoro que le die que la India cristiana que hace años estaba en el Rio Colorado se presento a su padre ministro, huyendo del marido que alli tenia prorque la queria matar y que declaró que lodos los del Rio se funtaron con los del portezuelo para caer á la misión y accoar con todo. La funta se hizo segun las lunas que cuenta en el frie de Agosto-pero que relliman to resolvieron

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library que aquella gente era poca y se bejavon ab his a consocar mas, a vadiendo la India que ellos cestatan bien impuestos de todos asuntos de la mision que se hen aban mui refenos "viendo que no tuvieron o casion de lograr las repetidas funtas que hiciron para pelear, pues la celeración de ellas los fueros inspediis to alegando que era mas fuerza la de las "mis" - del Bio, y acabaron con ellas y la tropa de capitan Difunto.

Dice el Comate Ortega al cabo Ortega que es pre ciso tener mucho vigilancio elle y da las sigles instrucciones:

- 1. Prue debe tener su tropa lan bita como si por instan tes esperara al enemigo ete -
- 2. La caballado debe estar tan cuida da que aluego se fueda meter en el cuadro de essa mision "don"de tambien, y en cuerpo devera estar la de la mision; 
  "esta concurira con Indios á caballo que la aquiden"a quardar, y como hay falta de caballos montaréso 
  "los soldados en la ocasion los mismos de la referi"da mision pero solo en casos de fun damento.
- 3. "Seniendo ya la caballada en dho cuadro, se pa'se rá vom con su tropa a ocupar el baluarte yel allo, des
  'de donde se continuará el fuego hasta retirar al e'nemigo.
- 4. Ante todo herá salir a menudo una partida des Asoldades a reconocimiento.
- 5. "Istara de acuerdo con els P. Ministro, pur que des

'two Indies de mas satisfacción, salgan con dha partida, y otros sobo a veir, y observar, si hay razon, oras, tro de que se encamina el enemigo, y que novededes 'advierten.

b. Les armes y municiones se pondran en seguro y "a la mano, en dho alto o Baluarte, como las families, y esto que se ejecute a luego que se tenga noticié cierta que el enemigo anda cerca, sin escusar prevenirse de aguaren cuantas vasijas haya, así en la misión como en la tropa

J. Manda poner la entrada ab baluarte adm de estaba antes.

8. Manda pour una muralla des de la guar dia abbaluarte.

q. Manda quitar unas bardas cerca deb baluarte para eintar que se incendian por les indios-y
para que este segura la tropa en el baluarle y allo.
10. 'Sambien he pensa do el teson, que es constan
'te de la enemigos des Colora do, pues se sabe que
'28 solda dos voluntarios formaron cuadro, deb que
'salia centímo fuego, mui graneado, yno obstante
'si un tropo de à caballo no cae a defenderlos, los
'ojen á mano, sin embargo de las muchos muertes;
cuya razon y estar esta tropa desmontada ylo mas
de ella visoria, me hacen tomas la dha providencia.
'de esperarlos en seguro.

11. Dice que todas eses vous de invosion la han

determinado a quedar se aqui hasta arregler todos medidas de seguridad pera la tropa y suo familios y tener que esperar la recinida de la lancha con so corro, a cuyo arraes debia els dar recibo. Despues de esto se iria a la frontera (Irtega 12. Leencarga al cabo de mandar le aniso de al guna novedad con los corres y sino llegan los de costumbre, mandará por corresindios.

f. 562.

148/ Enero q. Resario

Griega à Fages. Contabilidad remarde

toros.

Dicechaber remitedo con sha Die bre 31 ap aiserez habilla do José Estrada la cuenta de 20 tros. Espera

que este hebrá abonada esa cantidad, y la de otras

hechas I por el sargento arce, otra por el sargento Boliller, y 2 por el.

tres remesas hechas ab Rosario en los ultimos tres amos

f. 563.

148/ Enero g. Rosario.

Ortega à Fages. Dice que le mandara

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

los betendes de higos, 2 de pasas y 2 de datiles, que le previns Fages haberle ofrecido el L. Predicador Gen!
Fr. Juan Chrisostomo Jomes, cuando lleguen.
p. 564.

o 1/8%. Enero g. Resario.

Ortega a' Fages. Cuentas de la espedicione de Mosterray. Arregto de cuentas por elo Rt. Tribunal. Acusa

ab difunto capitais Rivera y sostiene à Arillaga.

Mui Senor ruis: els no conformer la hita de cargoque yo formé, en los que se reglaron en Meg: y se le aproberon a V. S. las cuentas de Expeds? de Monterrey, pur che consistir en que despues que puron a Drelo, los litros de esa capital, se hicinon vorios otros cargos de lo que habian percibido alli las familias, asi de los casa dos, como los padres de los que serviamen la dha capedicion, amas se entresacaron y cargaron nuevame verios otros de los generales que manifesto V. S. por cuen ta Separada.

El difunto d'a Neve, con eficio paso al comisario r!

In Fr.co Osorio, un espediente de R! Tribunal en el

que se incluya una larga cuenta de un voluntario,

esta manifestaba los freccios y dhe R! Fribunal, mando

(ror?)

que aquellos mismos se hiciesen los aquetes al total de

los individuos, con cuyos ordenes y arancel se han verifieado; hero como dha cuenta no comprehendia el todo y hartes de los efectos, dispuso el cap " que se arradiesen con etención al reglam to de l'cheveste, que regia en dho tiempos.

Munca Megó ami noticia el que V. S. hubiese per cibido cestos alcanees, antes oi, que si el difunto capitan Rivera hubiera hecho su de ber, como lo hizo V. S., hubiera cobrado la de su comp i como V. S. cobró de la suya. Iscuanto sue ha preseido decir á V. S.; sobre els particular en els segunos que els cap. Prillaga no ha mira do á otra cosa que á cumplir de su parte, para els lemeficio y cobro de lo respectivo á su comp a; como su por go, habra de todo da do á V. S. hos factes corresportes

h. 565. H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Provincial State Sapers

Joint, VIII B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1188-Mayo 211-Marywer Decreto impreso firmado parel Rey y su Se-cretario Antonio Venta de Taranco?

Para que en los Neynos de Indias é Islas Tilipinas se use con uniformidad dela Misary Offide profile de la Immaculada Concepcion, concedi de en el año de mil setecientes sescutor y uno por el Tapa Elemento X III.

Sep. 1-3.

1788. Julio 9. Moix. Virrey Hous. \_ á Pedro Jages.

Comunica Real orden de 10 de Tel trasmilida por el Ministro De Auto Portier, sobre los abonos. que se han de hacer à los Misioneres de Californias, y sobre el fondo que les ha de sufragar.

El Exino. Sor Dn. Antonio Torlier confeha. de 10 de Sel jultimo me comunico la 10º Om si qt. En carta de 22 de Agosto de 8% M2 die Vo. cuenta al Rey con Testimonio del expe d'é segundo sue la cantidad que deve abonarse por cada Religioso Misionero que pase à las Mi. siones de Californias, y fondo que haya de sufra H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

gar estos gastos; y de las demas puntos incidentes que con este motivo se subsitaron y resultan del mi Enterado S. M. de todo havenido en aprobar lo resuello y determinado por las Vireyes antecesores de Me. Du Martin de Mayorga i'el conde de Galver en quanto a que por cada uno de dhos Meliziosos que pasen de esa ciudad al referido destino se abonen doscientos fe por el viage de lierra hata el Juerto de SuBlas, y desde ahi por su trasporté de Mar à paron de sicle W. y tres quintes pr cada dia de los que se regulen de Navegación, declarando que estos gastos devent costarse por el fondo piadoso de Califormas y no pi la R' Macienda, pues aunque solo se previene en la fundación la subsistencia de las Misioneras, como quiera que su objeto fue i es la propagación de Auestra Sta Je y frava esto es no solo nucesaria la manutenciero de les Religio. ses, sino tambien su oportuno embio y relevo, es muy conforme à la voluntad del fundad que dho fondo sufraque estos gastos mayormitegdo I. M. costea el embio de Missioneros desde estes Regnos y sostiene y habra de sostener las nue vas conversiones q'ese hagan en aquella penin sula en el caso de no ser bastanto prello las can. dales de las obras Tias destinadas a lan san H. H. Bancroft Collection **Bancroft Library** 

Consig! à esta declarac " ha aprovado

I. M. de reintegro de las fres mil novecientos qua 1 by quatro pe lies y mi me mandado hacer del referido fondo pindeso á la R. Stac de prolos gas los que esta ha erogado desde el año de 67 en el embio y relevo de los Misioneros de Californias. Asi mismo ha resuello I.M. que pirese Super Gov, y no prol Com Egen do Provincias internas se determino el embio y relevo de dhos religiosos, y se de cumplim to a las Monis q'en expei. dan sie este asunte, no solo mientras continue subordinada a ese Vineynato la comandancia co me está en la actualidad, sino tambien en el case de exercer su mando independ to por las rax. quacerca de este fundo han expuesto el diseal do Ri Hac day el Guard "del Colegio Appi de esa

pp. 5 - 7

1988 - Sel 12. Valle de Su Bartholome.
Comund ligen. Jacobo Ugarte y Loyola-ai Jedro Jages. Sobre abonos á Meisioneros de las Cali-fornias, y sobre elefondo que los ha de sufragar.

Copia de esta misma comunicación precede a esta de la que remitio directamente el Vivey Heres á Sedro Tages- H. H. Bancroft Collection Bancroft Library ges en Sta Barbara a 29 de Abril de 1789. .... 8-10.

+ 1788 - Sel 12 - Valle de San Bartholomé Ugarte a Jages - Sobre alcabalas de Indios

Dice que le adjunta copia certificado de una órden del Viney Hous declarando que los Indies no causal alcabala en les generos y fru les que menciona el Fiscal de Alacienda en su Wictamen p

Me Siseal de Hacienda fundandose en las reales ordenes de 26 de Cetiembre de 82 y 25 de Marzo de 83 y en la acordado por esta Ral Audiencia, declara que S. M. aprobó la reso. lucion de este Superior Gobierno sobre la exención del derecho de alcabala à los efectos que se conducen a la antigua y nueva California con culidad de que cotejados los numeros y marcas con las quias, se presente cetificación purada de no tener otro destino que el de las ellisio. Mes. Of auto acordado de la Recal Audiencia concordante con las leyes 23 , 24 tit. 13 Lit. 8 de las de este Reyno, previene que los Indios no paquen alcabala de los géneros de las tierra que sean propios, o de otros de su clase, ne de los

Bencroft Library

frutos de las cosechas o industria." pp 11\_18. Comand te Gen Ugarte å Pedro Fages. Le Barba pa Du Pablo bota. + 1/88 Julio 9. Chihuahua Ampliacion de Poderes por el Sob. al Virey Flored Con sta 17 de gunis próximo pasado me pre-viene el Virrey Flores lo siguiente: On real orden de 11 de Marzo ultimo me dice el Exmo Sr. Antonio Valdez la siguiente: On la instrucción formada por el difun to conde de Galvez y aprobada por S. M. para las Provincias internas de ese Reyno, se conceden à V. E. muchas, aunque limitadas facultades para governarlas y defenderlas; pero conociendo Sello que algunas de las providencias que convendra

dietar, tanto para su gobierno interior como para ade. lantar y hacer mas ventajoso en la Frontera el progreso de la querra y de la paz con los Gridios, pabran de ser à veces muy urgentes y executivas, se ha dignado estender cahora à V. C. dhas facultades y declararselas amplicis y absolutas por lo respecto tivo al mando superior de las citadas Trovincias: y en consecuencia autoriza S. ell. a V.E. para que si la considerase oportiono mude las situaciones la cales de algunos Puertos de Frontera: reforme, aumente o remueva, segun convenga, las tropas quel actualmente la quarnecen y desienden: destaque en aso preciso del ejercito de ese Virreynato bas que crea necesarias para auxiliar las o sostenerlas: nombre à su patisfaccion los Gefes y Subal. Ternos que hayan de mandarlas en cualquiera sa. lida o empresa, trasladando al intento a ditos gey Subalternos, cuando el caso lo requiera, de unas Provincias à otras sin distincion: y por ultimo para que V.E. atienda desde luego con dignos premies, ventajas y ascensos a todos los Undividuos Militares que se distingan en la querra, y mortifique o separe à les que no cumplan con sus respectivas obligaciones

Comandante General Ugarte previniendole la hiciese sabor à todas las autoridades subalternas surgas para que se le diese la debida publicidad y cumplimiento

pp. 20-22

+ 1788 Enero 14. Arizpe Comand te Gen. Usgarte a Pedro Fages Acopio de Pieles de Electria

Lueda enterado de los oficios de 15 de Set. bre, y de Nov. bre últimos referentes á la órden de 8 de oldarzo del año projimo anterior de la Real Odudiencia Gobernadera de eléxico para establecer en esa Península el ecopio de Gieles de Cha.
trias de cuenta de I II: de la providencia que sobre el mismo asunto comunicó posteriormente el
Intendente General de Ejército y R. Hacienda, y
de la respuesta que Tages le dió en virtua de haber mandado cumplir lo dispuesto en el particular
por la espresada Audiencia.

p. 23.

+ 1788 Agosto 9. Chihwahwa
Condona de un oficial por desfalco

On conformidad con el parecer del Auditor de Juerra, el Comandanto General Ulgat te condenó al alferez Ramon Laso de la Vega en la pena de privacion de empleo declarándole-inhábil para obtener otro en el Ciecl Gervicio, quedando arrestado con solo dos realis diarios par

do el descubierto que le resulta: y satisfecho este déjesels libre para usar de su persona.

La antérior sentencia recayó en virtud de la petición del fiscal Galindo Mavarro formulada en los términos siquientes:

Señor Comandante General - D." Ramen Laso de la Viega, eleférez de la Compania Gresidial de Can Francisco en la clueva California, fué nombrado Frabilitado de ella en el mes de ello viembre de 1781 y habiéndose le relevado de este encargo, que se cometió al Teniente y Comandante del mismo Presidio D." José cloraga, le hiro la correspondiente entrega en seis de Junio de 1782, y sin embargo que solo corrió poco mas de cinco meses con el manejo de ague. Nos intereses, salió descubierto en la cantidad de mas de ochocientos pesos por euya quiebra estavo preso mucho tiempo.

Suesto Daso en libertad, sucedió la muerte de elloraga, y no teniendo otro oficial aquella Compania, se le encargó de nuevo el manejo de sus intereses. En el examen de cuentas hecho á mediados de fulio de 1787 por el esquedante Inspector D. Nicolas Goler, "resulto descubierto nuevamente en la cantidad de un mil cuatrocientos doce por cuatro 2, y habiendole arres. tado, formado sumaria y hecho cargo de este al-

cance, no ha espuesto en su defensa otras consideraciones que su insuficiencia, y la de habérsele robado considerable porción de los efectos que le faltaban cuando fué preciso que entrasen en el Almacen muchos soldados y presidarios á recomponer sus paredes que por las aguas amo maraban ruina y últimamente del deterioro y merma que esperimentó en la panocha, porque habiéndose derretide y destilado en mucha parte en su conducción desde chonterey á San Francisco, le fué preciso hacer miel la restante y distribuirla inmediatamente"

Esas consideraciones en vista de la incorrigio bilidad del acusado, así como de su inutibilidad para el servicio, y pidió que se le impussionen las penas que marca el último Reglamena to de Californias, cuyo artículo S.º título 13., dice: "Se impone á los Habilitados que incursiveren en quiebra culpable o estravio de cauda les, la pena de privacion de empleo y de no posader obtener etro en el servicio y la de prision en un castillo hasta que satisfagan; que es la misma que señala para iguales casos el art."

7. tít.º 14. del último Reglamento de Presidios que gobierna en estas Provincias "H. H. Barcoti Collection Bancroti Collection Bancroti Collection

pp 24-29

1788-Junio 28. Chihuahua Galindo Navarro al Esmand General Consulta sobre pago de diezmos.

For Comand Elen .- For et artéculo 9. tit: 14" del ultimo Reglamento de la Tenínsula de Californias, aprobado por S. ell. en 24 de Oct bre de 1781 se deela. ran los nuevos Tobladores exentos y libres por termino de sines años de pagar diezmos, ni otro derecho alguno de los frutos y esquelmos que les produzean las tierras de su dotación y ganados, con tal que en el primer año contado desde el dia en que se les serralaren los solares y suertes, cons truyan en la forma posible sus casas, y las habiten, y abran zanjas para el riego de sus labores; y por el art " 10 " se dispone que delpues de los cinco años satisfagan los diegmos à S. M. a given pertenecen

De forma que si algun antiquo Toblador despues de haber disfrutado la exención de no pagar diegmos en los primeros cinco años, sacase de un rancho todos é parte de sus ganados para trasladar los á otro, continuaria induvitable = mente pagando los diezmos que habia comenza. do à adeudar sin que pudière pretender la exen cion, por faltarle la circunstancia de nuevo Woblador

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

La representación del Gobernador de

Californias no suministra datos suficientes para venir en conocimiento de si el Pie de Ganado vacuno estraido con superior aprobación del Presidio de Monterez y conducido á el de San Diego, se ha repartido á mieros Postadores, ó si se ha trasladado de cuenta de la Producido.

Alas en el caso de haberse llevado el ganado al Presidio de San Diego para repartirlo a nuevos Pobladores, que hayan de establecerse y avecindarso en él, no deberan estos pagar diezmo en
los primeros cineo años; pero en el caso de haberse conducido, y mantenerse de euenta de la
Pil Hacienda para fomentas la eria en aquel Tuesto
y facilitar á la Campania que lo quarrucce las care
nes y untos que necesita para su avio, deberan pagarse los diezmos, si antes de estraer lo se paga sa
ya en el Presa de clonterey, y si todavia permanecián cerentos, pagaran los diezmos despues de come
pletar el termino de einos años; sin embargo de lo
cual resolverá V. C. sobre todo lo que fuere de su agrado.

Jacobo Ugarte à Pedro Fages

Esmunica Pleal Orden trasmitida el 2 de de Abril por el Exmo Antonio Valdez sobres Mandos Alilitares

Con sta 2 de Abril projimo pasado me ha dirigido el Exmo Sor B. Trey D. Antonio Valdez y Baran la Real orden siguiente

Non sha de 15 de Junio de 1784 se comu = nico por el clinisterio de la Guerra à los Inspectores generales para su observancia en los euerpos del Exto la Real orden siguiente:

Whimo, en que S. Al. ha atendido al remedio de los graves inconvenientes que se esperimentaban contra la disciplina y subordinación del mando que ejercitan en los cuerpos de Infanteria, Ca. balleria y Dragones del Ejercito, de oficiales graduados, determinando que el de los empleos vivos, debiendo solo tenerle los oficiales agregados, reformados y graduados de coronel inclusive abajo cuando les toque algun servicio en campana por la escaba gral del Ejercito, separados de sus cuerpos, pretendió el Sargento Chayor Com? del Regimiento Provincial de Ciudad Pical Do.

Vorbano de Castilla, el mando de Armas de aquella capital, como comprendido en la mencio nada Rorden, en competencia del Aquidante mayor de la Re Brigada de Enrabineros el coronel D. Saturio Dávalos, que le tenia, considerandole solo como capitan vivo, y preferente su carácter de Sargento Mayor. C. ell. ha declarado que el grado de corronel concedido con sus empleos à los capitanes y ayudantes mayores de la Brigada es vivo, y efectivo, como todos los que tienen anexos la Tropa de Casa Real, y que debe continuar mandando las Armas en Cindad Real el coronel D. Faturio Pavalos, Aquedante mayor de ella, mientras no haya en aquella ciudad oficial de mayor graduación, o de iqual, pero mas antiqua, con la calidad de vivo y efectivo, ya sea del propio Re cuerpo, o de Regimiento del Ejercito.

Abl mismo tiempo queriendo C. A. que no suceda otro igual empreño, y evitar todo genero de disputa ó duda, en perpuicio de la utilidad del servicio á que mira la providencia, habien do vido al consejo de Gira, conformándose con su dictámen, ha tenido por convenientes ampliar la referida R. órden, declarando que tampoeo sirven los grados desdes coronel inclusive abajo para mando alguno en Provinciai, Plazas, unión de Tropas, Destacamentos en

tiempo de paz, mi en otro caso alguno, sino el espresado de tocar á los que tengan algun servicis
en campaña, por la escala gral del Ezército;

pues deben recaer siempre los mandos en
el oficial mas antiguo de empleo vivo, y efectivo.

Asi, pues, es la voluntad de C. M., que concurriendo varios cuerpos en un mismo parage, no habiendo en el Gobern., Comandi. establecido, Oficial Gral, o Brigadier, que doben mandar en su respectivo orden, tenga el mando el coronel vivo, y efectivo mas antiguo que hubiere entre los Cuerpos, o Tropa que se suntaren; que en falta de este, mande el Feniente Coron! efectivo mas antiguo, y en la de los de esta clase, el Sargento mayor mas antiquo de los que concurrieren, sucediendo por este orden los demas que ejerran empleos vivos, y nunca en este caso y los que se esplicaran, picedan los graduados hasta coronel inclusive pretender, ni disputar con pretesto de la graduación, el man do del empleo vivo à quien por la escala de la antiquiedad le corresponda.

Rue verificandose igualmente la reoneurrencia de diversos cuerpos en una Plaza, faltando en ella el Gobernador, ó Esmand de destinado á mandarla, la mande el Feniente de Rey, en su defecto el Brigadier mas antiguo-H. H. Bencroft Collection

mando en el coronel vivo y efectivo mas antiquo, en su defecto en el Feriente coronel de
igual clase, y a falta de uno y otro en el Pargento mayor de la misma Plasa, y despues en los
Sargentos mayores de los cuerpos que concurran,
sucediéndose por antigüedad en defeto de todos
los que quedan espresados, y por este órdendescenderá el mando siempre á los de empleovivo y efectivo

mente falte el Capitan gral, o Comandante gemeral, tenga el mando el Aficial general mas
antiquo que resida en ella; no habiéndole,
el Brigadier tambien mas antiquo; y faltando
una y otra clase, mandará el Coronel, o Teniente
coronel vivo, y efectivo mas antiquo, hta que
S. ell. confiera el mando á quien tenga por
conveniente.

Con Pueblos capitales de Chilicias, ó en que existan sus Banderas, y Planas mayores, degimientos, Batallones, Escuadrones, Destacamentos de varios cuerpos, ó de Casa Real, mandados por el Coronel ó Feniente coronel vivo y efectivo, no puedan pretender, mi incluirse en su mando los Escroneles de Chilicias, aunque tengan grado de Ejercito, á menos que no sean Briga =

dières, en cuyo caso mandaran siempre por el braen y antigiiedad que se previene para esta clase; pero si los Regimientos de Milicias estavies ren por entero sobre las armas, y con el sueldo de empleados en el servicio, entoncos los Coroneles, Tenientes coroneles y demas Oficiales, deber tener por sus empleos vivos y antigüedad, el mismo mando establecido en esta orden para los Cuer-pos del Ejército.

Todo lo referido manda S. Elb. que so tenga y observe como parte de la ordenanza frat del Ejército, y de la R! declaración de la ordenanza frat nanza de Milicias Provinciales, tanto por lo que se no está espresado en ella, como por lo que se sustituye en lugar de lo que previene, y de su R! órden lo comunico á V. S. para que pe estienda, y cumpla en los cuerpos de la Inspección de su cargo.

pp 34-39

1988 Julio 29-Chihuahua
Vogarte à Tages
Gracia de inválido a militares inutilizados en el servicio

Comunica una Pr. Lorden de 16 de charzotrasmitida por el chinistro, Baclio Frey Ant: Val=

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library des al Virey de cléxico y por este à dho Usgarte.

Nue todo indivíduo que se inutilice en faenas del servicio, aunque sea en funcion de guerra, debe gorar la gracia de inválido. pp 40-42

1988 Enero 20-Arizpe Ubgarte à Fages Sitio de Mis de liquel Castigo de Indios Sedicioses.

Contesta sus oficios de 13 de Junio y 25 de Cletiombre, aprobándole con fha 14 del mismo Set he, situase la chision de Chiquel en el Farage de de Juan Baut a, distante dos leguas del Emeino en que fué establecida; y que está bien dispusiese el regreso de los dos Indios Cabecillas del alboroto advertido en los Jentiles del Ferritorio immediato, despachados al Presidio de San Diego por el Seniente D. M. José Trancisco Ortega despues de haberlos castigado ligeramente

pp 43-44

o 1788 Abril 9-Santa Barbara

Ble Agudante Insp. Nicolas Soler al cargento Pablo Cota sobre ocupación de tropa

Taseme Vm una noticia puntual de las faenas en que se emplea la tropa de su cargo, y de las raciones con que la asiste.

p 45

1788 Abril 23 Dan Diego Fages a'Hermenegildo Sal sobre inutilidad de cierto trigo

Le ordena que pruebe con certificación à testigos que cierto trigo embarcado para pagar à esta clision, por inútil y de mala condicion mo se pudo soportar à bordo y se tiro à la playa p. 46

1487 Agosto 21-Mexico Décreto de la Contaduria ellayor Elejuste de cuentas de un Habilitado

On vista del Informe rendido por los ministros comisionados del R. Fribunal

de la Contaduria Clayor acerca del examen y glosas de las cuentas del Presideo de Loreto desde el año de 1782 hasta S4, en que manifiestan el mal método con que las formó su Eabilitado sin atendor á las prescripciones de las ordenanzas sobre el asunto, el mismo Fribunal proveyó lo siquiente:

Librese despacho con insercion del ante cedente informe, y de este decreto cometido al br. Gobernor del Presidio de Loreto para que luego que lo reciba haga que el Habilitado. De José ell. Estrada remita la cuenta en la conformidad que se espresa, en la inteligencia que de no hacerlo se tomaran contra el las producencias que corresponden, ejecutándolo dentro de quince dias bajo la pena del Pl. Interes, dando cuenta dho Goberno a esta Audiencia con las diligencias que practicare - Por mandado del N. Tribunal de la Contaduria Chazor y eludiencia de Cuentas.

pp 49-53

+ 1788 Emero 4- Monterey

Tages à la bontaduria Mayor sobre cuentas de Ganados

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Enterado por despacho de 27 de ?

Agosto ult. de los reparas s hechos à las cuentas del Presidio de Loreto, debo hacer presente: due he ordenado al Capitan de dicho Tresidio remità los do eumento de Loreto directamente para que las diligencias no se demoren. Lue el formulario que para las cuentas de ganados trae el Reglani. se contrae a los Tresidios donde hay crea de ellos. En el de Loreto, no la hay, y el producto de las reses de que se de entrada à la Chil Hacienda es de una porcion de ganado cimarron. Lo que se practica es: que los vecinos o soldados que quieren matar algunas cuberas piden licencia para ejecutarlo, y se les cobra à dos pesco por cabera. Por tanto no puede llevarse otra cuenta que la de dar entrada de lo que así produce. Sor ultimo, la distancia de mas de quinientas leguas que hay de esta Capital de Loreto, me impide la frecuente inspección de aquel manejo; y en esta atención constituye el Beglam, inmediatamente responsable al Capitan de aquel Tresidio como Feniente Gobern" de todo lo respectivo a aque lla dilatada Jurisdiccion

pp 53-55

Ol documento que en estos manuscritos se halla estractado á folios 18 y 19, está repetido tress veces en los originales de la página 44 á 66

o 1788 Abril y- San Gabriel

Fages = Ordenes grales que debe observar el Sargento encargado de la Oscolta de la nueva Olbision de la Turisima Concepción

Debe estar entendido, y hacer entender con su ejemple y persuasiones a los de su cargo. la estrecha obligacion en que nos hallamos de contribuir en muestro modo a infundir a los Indios el desendo amor a muestra sagar religa y costume bres, y por tanto no disimulara lo mas leve que se cometa contra esta máxima, en que principalm", consiste la conquista

So sobra la mayor precaucion cuando se presenten los Indios en número considerable armados; debe tratarseles con agasajo, y sin manifestarles desconfianza hacer que tomen las armas el
tercio o mitad de la locolta, y que los demas esten
á la mira y prontes para tomarlas á la primera var;
se les persuadirá á los Indios que supuesto que
nosotros los tratamos de buera fé se acostumbien
á venir sin armas, no dejando entrar al buadro sino á los Capitanejos, reduciendo á los demas á que el tiempo que cluren allí se mantengan unidos, y á la vista de la Centinela

Celará escrupulosamente que todos traten con amor y dulzura á los Indios, que no los engañen mi violenten en sus tratos ó cam

balaches que sola mente se permitiran en su presenvia; que por ningun motivo se les den belduques,
aros de barril, pedazos de espadas ni otros instrumentos de que hacen armas, castigando a proporeion a los que incurran en estos desórdenes.

elo será permitido a oringun soldado mi sirviente ir a las rancherias, sino en el caso de que los primeros vayan en partidas destinadas a ejecutarlo por algun asunto del servicio, y aun entonces, para entrar esperaran la órden de su inmediato Superior,

Abl soldado que se le averigie haber contravenido à esta orn por solo el fin de comerciar il otro semejante, se le castigará con sepor dias de Flanton haciendo primas y modorras con cuatro cueras, pero si fuere por las Indias, ó que las solicite en el campo se le doblará la pena.

El los sirvientes en el primer caso se les hara trabajar ocho dias con un grillete y cadena, y en el segundo la pena doble haciéndolo dor emir en el cepo.

Col soldado ó sirviente que maltratare con golpes, ó se vengare por si mismo de los In= dios será puesto en prisión, y se me dará cuenta con información circunstanciada del suceso para determinarle la pena que mererca segun las eircunstancias,

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Euanto sea posible ha de escusarse ejecu-

lar castigos en estos Maturales, y pudiendo inourrir en algunos desordenes que oblique à es. carmentarlos, sera la regla: que si se apresare à los agresores habiendoseles comprobado el delito en el modo posible, si fuere paber herido alguna bestia se mantendran ocho dias en el cepo, y quince si las mataren; y para ponerlos en libertad ha de procurarse vengan sus Capitanejos, y en su presencia se les afeara su procedimiento amonestandoles a la enmienda, y persuadiendoles à que por la primera se les castiga con predad, pero que si reinciden seran tratados con mayor rigor, previniendoles que cuando alguno de los muestros les haga algun daño lo avisen al Gargento para que este los castie que, pues nosotros no queremos perjudicarlos ni que ellos mos hagan daño. I si mo se pudiere averiguar quien hayan sido los Indios delineuen les, se llamara a los Capitanejos para hacerles cargo amonestandoles à que no consientan lales desordemes, porque de la contrario se procedera contra

Debe mantenerse centinela viva de dia y de noche, así como la caballada y ganado bajo de pastoria y vela, hasta que con el tiempo conocida y asegurada la buena fé de los Indios se tomen otras providencias; se arrimará la caballa.

da manana y tarde para reconocerla y remudar cuatro bestias que deben mantenerse de guardia; para de dia bastaran tres hombres en la caballa da encargada al de mayor confianza, y cinco de noche para que hagan cuatro enartos. Si alquir capitanejo de las inmediaciones donde pasléen la caballada y ganado se que fare de que se les hace daño por sus semillas, se procurará mudarlo a otra parte donde no haya ese motivo; y aunque no se quejen, se les dira que si esperimen. lan algun daño lo avisen para evitarlo.

Hará el Sargento entender à la tropa que es precisa obligacion contribuir con su trubajo à la fábrica de la Iglesia, habitación de los I.S. y à la de la Guardia, almacenes y casas para sus famis lias. No destinarà a un hombre solo a parte ningua na, y cuidara de que lleven todas armas y que estas esten cargadas y en el mejor estado, Sasará revista menudamente prohibiendo usar de las municio = nes para cazar, y que nadie dispare sin precision, con su permiso.

Leera la Ordenanza en las revistas esplicans do el verdadero sentido de ella, celará escrupulo: samente sobre la mas ciega subordinacion de la Propa, vigilancia de las centinelas y exactitud en toda fatiga, prohibiendo y reprendiendo toda como versacion que inspire desagrado al pervicio o muni.

Bancroft Library

muracion de lo que se manda.

Si avisaren los I.I. que por precision de su ministerio van à las rancherias, se les daran dos é tres hombres de escolta con la precisa preveneion di que no sea à distancia que huyan de pernoctar que ra de la clis?, que cuando eso sea, debe con anti-cipacion avisarsele al Comand adel Presidio para que lo disponga.

No tiene facultad el Garge para destacar par tidas en solicitud de Indios cimarrones, ni por otros motivos, sino fuere en casos urgentes para hacer saber á su Comande lo que ocurra ó solicitar su dos terminacion.

Inocurará, destinando para esto los dias de fiesta y comisionando á los de su mayor confianza, descubrir el mejor camino que se encuentre para tomar con la posible derechura desde la ellision, el camino nuevo para la Daguna Larga, y me dará cuenta de lo que se descubra para establecer el mejor tránsito de los correos por esa ellis?

convenientes el mantener en quietud, orden y buen estado todo lo que se fià a su celo, exactitud y prudencia,
en el concepto de que la basa principal es la subordinacion de la tropa, y que no se maltrate a los Indios
en manera alguna sino fuere en la forzosa precision
de que nos insulten con sus aimas, en euyo caso

se les hará conocer con el rigor de las muestras sus ventajas, hasta rendirlos y que escarmentados se den de par.

Fendrá presente las érdenes grales de marchas para comunicar selas á los encargados de Gartidas de Corres que pasen por su Escolta, celando en cuan to le sea posible su cumplimiento; si alguno de la partida llegare enfermo, ó con las bestias que mo pue dan llegar á su destino le hará quedar, y reemplaxa-ra con otro: pero el que venga encargado solo por enfermo se quedará, encargando á etro la Gartida, y en caso de atraso de sus bestias, lo procurará auxiliar el Pargento a fin de que no se demore por esta causa: no permitiendole á minguno cambalache de bestias mi con los de otro Presidio, mi con la ellisión, ni tampoco que las preston sin su permiso.

Quando se ofrerca ir o' San Luis la requa de la elision, le dara dos ó tres hombres de escolta, y em este caso, ó em otro enalquiera en que envie tropa o aque. la ellision debe el dargento escribir al Eabo el destino de la partida, para que éste les de pase, y me de cuenta como debe hacerlo de todo elque alli llegare.

pp. 67-16

Of documento que precede está intercalado y repetido de la página 1/ á la 14.)

Bancroft Library + 1788 Dic bre 14 San Vicente Diego Gonzalez á Fages Descargo de una lancha - Estanquillo

Edvisa que à causa de mal tiem, po descargé la lancha en el puerto de Los Amo geles, y que condujo dos Padres y dos familias, como tambien algunas cosas útiles para la tropa, con 3 cajones de cigarros para poner estanguillo y 4 tercios de la yerba del Coyote.

pp 77-78

1788 Diciembre 11-San Vicente Diego Gonzalez a Tages, sobre pedimento de no remoción

Le suplien revoque la superior de le terminación que le remueve de su Compia y Presidio de Monterey para asumir el mando de las escoltas de la Antigua California que o quarnecen su frontera, correspondientes al Pre sidio de Loreto; en virtud de que esta Campania tiene Capitan, y estar el como Comita de la cabera de la suya, haciendo valer al efecto su obediencia y subordinación H. H. Bancrott Collection Bancrott Collection

pp 79-81

+ 1788 Octubre 14 - Sin Vicente Diego Gonzaler à Sages-Estracción de Tolora

Dice que habiéndole ordenado paque las 16 de pólvora que faltan sin saber de su inversion del repuesto de estas Fronteras, acompaña certificac" para que se vea que él no la ho estraido 12/2 82-83

o 1788 Octubre 14 - San Vicente Tray José Estevez-Eertificae" sobre no estraccion de polvora

Certifier que desde que le mostro el cajon de pólvora que existe en el torreon de esta ellision el teniente D. José Franco Ortega al actual Comana, el dia 3 de Mayo de 87, no entro vez alguna hasta que hiro el reconocimiento a fines de año, y peso delante de mi la cantidad de cinco arrobas y catorce libras, y por ser verdad lo firmo. H. H. Bancroft Collection Bancroff Library

+ 1788 Octubre 9-San Vicente De Gonralez à Fages sobre trasporte de una recua

Me comunica el Cap." D. José Joaquin de Arrillaga que el 15 de Set be últ. salia de Loreto pa San Luis la lancha que conduce algunos efectos útiles pa la tropa, á fin de que despache la recua de la Compa á dho puerto, y yo que baje á la ellission de G. Fernando á recibir sus órdenes.

pp 86-87

+ 1488 Setiembre 1: - Sin Vicente D. Gonzaler a' Fages sobre recibo de ganado

Acusa recibo de 10 potros, que segun su superior disposición repartió en la tropa de estas Tronteras, y de 11 vacas y 9 toros, que por la falta de pastos fué preciso llevar á la canada de O. Rafael con dos soldados de pié. Obsimismo, noticia como parecieron las cinco reses que se habian estraviado Bancrofi Collection Bancrofi Collection Bancrofi Collection Bancrofi Collection

pp 88-90

1798 Junio 25 Santo Domingo De Gonzalez à Fages sobre peticion de dinero

Sor superior orden "ocurri al teniente D. José de Zuñiga, á fin de que me facilitara la cantidad de 200 p. para cubrir algunas dependencias contrai-das en las chisienes de estas Fronteras, á lo que me respondir, que no lo tenia i por lo que suplico á la sur perioridad de V.S. se sirva providenciar se me facili te dha cantidad."

pp 91-92

+ 1788 clayo 24 San Vicente Gonzaler à Fages sobre siembra de Indios Gentiles

Eloticia un Indio cristiano de esta elbision,

"que en la tierra de esta parte han sembrado los Indios Gentiles, maiz, frijol, calabaras, melones y sans
dias, y que estas semillas las han traido del Colora.
do, y que estos van á cada instante alla, y los del
Colorado vienen á dicha rancheria donde está
la siembra"

Cada seis dias se está cortando la tierra por el aqua blanca, como V.S. me mandó, y yo también he de ir esta semana para saber la tierra por lo que pueda suceder "

+ 1488 Mayo 24-San Vicente Gonzalez à Tages sobre una acusación contra él

Le trasmite una representacion en la que pide la correspondiente investigacion puridica de los cargos que se le acumulan en la cloision de San Francisco, y son: la nota de escandaloso y la vil acción de haber sacado furtivamente unos carneros de cierta elbision, en el concepto de que convencido de dichos desórdenes, venerará su sentencia; y justificada que sea su conducta, esperará la providencia correspondiente que haya de vindicar su honor.

+ 1488 Mayo 17 San Vicente Gonzaler à Tages sobre comprobacion de ganado

Hice recoger el ganado, para ver si las tres reses que me dijo V.S. eran de este Ganado, y no tan solamente son las atras tres, sino que son cinco, dos novillos de la primera parida, dos de la segunda y un torete, y que no se baje la partida que esta la para bajar, por la falta de pastos H. H. Bancroft Collection Bancroft Librar, por la falta de pastos Bancroft Librar,

+ 1488 Enero 12 San Vicente Gonzalex à Frages sobre el empleo que ejerce

Suplica se le dega cual sea su destino legitimo de Compañia, pues desde Clarzo ultimo que salio de clonterey hasta la presente, no sabe donde debe ocurrir à cobrar su sueldo.

Marticipa al mismo tiempo la falta de la dos tacion de la tropa en la escolta de Sto Domingo y el Trosario

pp 100-101

1788 Abril 17 San Diego Fages à Josef de Ortega Decreto del Soberano

Comunica el Bi Decreto de 21 de julio ultima, en que d'elle concede al Exmo d'or D. Ante Valdez Lecretario de Estado, y del Despacho de Yndias? la facultad de firmar con media firma. H. H. Bancroft Collection

p. 102

1788 elbarzo 16 elbonterey Tages al Esmand te del Gresidio de elbonterey-Instrucciones que debe seguir durante su ausencia

Tresidios de abajo y con este motivo prevenir á Vm para su gobierno durante mi ausencia:

Rue todos los meses tenga printa su correspondencia por el dia 4 para que luego que llegue el correo de Fan Francisco salga la Partida de aqué, dándome cuenta muy por menor de cuanto ocurra.

Si eaen algunos Indios cristianos o genti, les en algunos escesos de los que suelen, y se aprehendieren, han de destinarse al corte de tule, graduándoles el tiempo á proporcion de la culpa, cuando no sea de tanta consideración que requiera mi conveiniento, en cuyo caso esperará Um. mi resolución, y escepto lo que es cortar tule, á todo lo demas que haya de hacerse deben contribuir los soladados que no esten de quardia.

Os mecesario esté Um. a la mira de los destinados al rancho, que se recojan las manadas, y que de 20 en 20 dias se dé rodeo al ganado; este comienza que a engordar, y así cuando Vin. disponga dar alguna carne á la tropa ha de economizar los untos, y que los cueros se estaguere y quardon doblados en el jacal. Bancot Collection Bancot Library

Sor fines de ellayo ó primeros de Junio ha de hacerse la matanza de 150 à 200 caberas de novillos, y las vacas mas viejas que haya y esten horras y gordas, para acopear la manteca en los bar reles y el cebo en botanas de los mismos cueros. Tara esta operación ayudan muy bren los Indios por interes de las caberas sin lenguas, espinazos y asaduras distribuy endoseles con regla, para que no se vayan sin trabajar despues de haber cogido la pitanza: para cada res se destina un soldado con tres o cuatro Indios; pero es necesaria mucha vigilancia de Um y de los cabos para que no se estravien los untos, y que la carne se beneficie bien y con limpiera, y que estando se ca se acondicionen los tercios y se cuelquen en los jacales de los al. macenes y quardia, registrandolos todos los dias; y que el cabo que esté de guardia zele sobre que la continela de dia, y de noche cuide de que nadie se arrime à la tasafera, haciendo Vm. que la claraboya o chimenea de la cocina de los Indios se ponga de modo que no puedan introducerse por ella para robar la carne, como hacian el año pasado

Si acaso vinieran los barcos temprano antes de mi regreso, procurará Um. mi correspondencia y me la despachará inmediatamente en toda diligen. cia noticiándome lo que traigan de nuevo, y dando

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

aviso de su arribo à D. Felipe de Goycoechea à prevención, para que con igual brevedad llegue a mi la noticia.

Ol alferez D. Hermenegildo Sal queda preven mido de dar espediente à dos operaciones que sobre sus cuentas de R. Hacienda ha reclamado el Tribunal de Euentas, Vm. euidara de que las concluya y me las dirija inmediatamente.

pp 103-106

+ 1788 Enero 2 Monterey
Tages à José Fran "Ortega - Reglamento de precios

A compaña un ejemplar del siguiente Reglamento de precios.

Tedro Tages, Fent Coronel de los Reales Outos, Gobernador y Comand. te Inspector de la Tenin sula de Californias = Conviniendo al gobierno econó = mico y bien publico de los nuevos establecimientos de Monterey, In Diego, In Francisco y Sta Barbara, Sue= blus y elbisiones de sus Sertenencias, alterar algu = nos precios de los establecidos en el Arancel que hasta ahora ha regido, de todos los ganados, esquile mos, semillas, g otros mantenimientos y frutos, minoran-H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

dolos à proporcion del aumento que se e	sperimen
ta, he resuelto ejecutarlo por este Eliciro	
mento; y ordeno y mando que por ahora,	0/)
otra providencia ninguna persona de cuale	
estado y condicion que sea, pueda escedo	1
cios que à continuacion van señalados.	Pesos Reales 3.
, id de 3 a 4 años	4
" vaca de rodeo o novillo " buey de gugo	anno considera de la constata de April de constata de secucionado en la constata de la constata de la constata de constata de la constata del constata de la constata del constata de la constata del constata de la constata de la constata de la constata del constata de la constata del constata del constata de la constata del con
" vaca chichigua	
" ternero ó ternera de año	1.4
" @ de tasafo	0.6
" de carne à estilo de tojo	0.2
" " de sebo machacado	1.2
" " " frito	1.6
" " de manteca de vaca	2.4 2.4
" " de velas de sebo  " " de manteca de cerdo	
" " cerdo de 2 años	3,
11 - 11 m. as equal as successful as account of the contract o	the same of the sa
" ", lechon de año	and the second section of the second
", carnero de mas de dos años	W.
" de 2 anos	1.4
" " (a) de lana sucia	1, 2
" " Li Bancroft Collection Bencroft Library	2.
	F 110

	P. S. R.
Tor un cabrilo	0.2/2
" " macho cabrio, ó de lana	
" cabra, ú oveja	0.6
" " castrado de pelo de 2 años	
" gallina	0.3
" polla ronca	0.2
" pollo	0.1
-, -, gallo	0.2
" 3 huevos	0.0/2
" un par de palomas caseras vivas	0.2
" " de pichones	0.3
" docena codornices	0.2
", Conefo	0.0 1/2
" " liebre	0.1
" cuero de res al pelo	0.3.
" " en wagueta	2.2
", de venado al pelo	2.
" " " en vaguetilla de macho	
", de hembra	1.2
" " gamura de macho	1.4
" dha de hembra	1.1
" uno de cuero	0.0/2
Granos	on was to continue to each one to the beauty of the second
For una fanega de trigo	2.
" de maiz	1.4
" frijol	2.4
", garbanko	3.
H. H. Bancroft Collection	

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Par una Samega Centela	2. 4
Tor una fanega benteja " alberjon (arvejon)	1.4
11 11 comment of the Celebrada.	1
" " a harina comun	1.2
" "	1. 4
n	2.
Gor un caballo comun de rienda	9.
4 yequa de 3 anos	4.
" potro cerrero de 3 años	J.
n potranea	<b>9</b>
", mula cerrera de 3 anos	27 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
" " de carga o silla de dar y reciber	
" muleto cerrero de 3 años	14.
" " macho manso de dar y recibir " " caballo ó mula especial en la g	18.
se asustaren	00.
" " burro comun	6.
", burra de vientre	<b>7.</b>
" burro manadero en lo que ajusto	
Dado en el Real T. de Monterey à n	! de On. 1/88 !!
Por 107-111 H. H. Bancroft Collection Bancroft Library	0 00 Min = 00
the desire is the second of th	

1787 Moviembre 7 Moéxico Martin José de Alegria al Comisario Guarda-almacen del Presidio de Monterey sobre un Auto de la Contaduria Mayor

Acompaña copia certificada e impresa del Auto que acordó el Fribunal de la Contaduria mayor de Euentas de México en 29 de Octubre de 1787, por el que, vista la morosidad de los obligados á producir cuentas en dho Fribunal, se impone una multa de discientos pesos á los que no presentaren sus euentas dentro de los cuatro primeros meses del año hasta el dia último de Abril. Se acordó igualmente mandar á los aussentes nombres espoderados, que presenten sus cuentos en debida forma y respondan á las dudas y cargos que resulten en sus juicios.

+ 1788 Emero 3. Monterey

Tages al Comt del Pres, de Monterey sobre castigo
de Desertores.

bomunica real orden de 2 de charzo
trasmitida en 10 de let, por el Com. Gral a quien se la envio el marques de Somora
H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Considerando S. ell. los perquicios y gastos

que resultarian de conducir d'España los desertores del ejército de esta Península segun se fueren aprehendiendo, ha resuelto que en todas las Provincias de ambas Américas é Tislas Filipinas, se apliquen é incorporen en los buerpos fijos de ellas los des sertores de los del Éjército de España, aprehendidos dos despues del regreso de sus respectivos regimientos, imponiéndoles el tiempo de servicio y castigo que habrian de sufrir en dichos sus buerpos, si hubicsen sido aprehendidos y vueltos á incorporarse a ellos."

pp. 116-118

+ 1788 Emero 3 Monterey Pages al bom! del Pres! de Monterey- Toderes especiales

Comunica real orden de 2 de charro trasmitida en 14 de Set. por el Comte Gral à quien se la envio el marques de Conora

Dabierdo aprobado el Rey la Instrucción que de su real órden formó el virey conde de Galvex para la mejor defensa de esas Provincias Internas, ha resuelto S. ell. que el nuevo virey de ese Reino D. Chanuel Ant. Flores, continúe com la misma autoridad superior dada a dho Gefe sobre esa Comandameia

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

General, y que siguiendo en todo ceta Instruccion y las demas providencias que dictó al mismo fin, se entiendan con el espresado nuevo virey los are tículos de aquella que se refieren a su antecesor"

pp. /19-/20

+ 1788 Julio 13 Monterey Frages à José Ortega sobre un descuento

On los sucesivos aquestes que le haga Vm. al alférez D. Hermeneg de Sal le ha de descon : tar los dos tercios de paga que tengo mandado deje en abono de su descubierto."

n. 121

1988 Agosto 30 Monterey Fages à Ortega sobre revista de bestias

Dispondrá Vm. pasar á los cabos y solda = dos de esta Compañía una revista esacta de las bestias mulares y caballares que cada uno debe tener, asentándoles el número, colores, señales y fierros, y haciéndoles poner la marca de la H. H. Bencroft Cottection

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comp." a las que no la tengan, y de dha revista dándome un tanto me dara "Vm. eventa de las faltas que resulten"

p. 122

+ 1789 Die 3 Monterey Hages a' Ortega sobre retencion de sueldo

Desde el dià de hoy asistirà Vm eon solos dos ri diàrios al assi Hermeneg do Sal por orden del Comandi Gral, retenièndole lo restante de su haber hasta que se determine lo que de ello deba hacerse.

p. 123

1788 Octubre 29 Monterey Tages à Ortega sobre cédula de inválido

Incluye la cédula de inválido estendida á favor del soldado de esta bomp. a Juan Antichmenquita, dándole de baja por el dia último de este mes.

p. 124

H. H. Bancroft Library

+ 1788 Octubre 29 Monterey Fages à Ortega sobre cédulas de invalido

El Comte Gral me incluye dos cédulos de invalidos a favor de los cabos de esta Comp.ª Vicente Briones y Franco Cayuclas, la del princero que ad junto, válida en este Pres., y la otra en el de Sta Bar bara, por lo que los dará Im. de baja el último del presente mes.

p 125

1788 Octubre 21 Monterey Fages à Ortega sobre distribución de unas escopetas

Sara distribuir las so escopetas que ha recibido Vm, es necesario que al valor de primer compra se les recarque à provata el costo del flete. Debe Vm en evanto sea posible uniformar de dhas armas à toda la Comp, recogiendo las que cada individuo tenga, las cuales hara Vm avaluar para que conforme à su valor se distribuyan à los vecinos necesitados de ellas, separando s'o 10 para repuesto; y si algunas de unas y o-tras necesitaren compostura, se hará hacer y se recargará al avalio.

H. H. Bancoti Collection Bancoti Collection Bancoti collection

pp 126-127

+

1988 Dic he 11 Monterey Fages à Ortega sobre page de ciertes alcances

Sara debido cumplimiento de lo resuelto por la Superioridad pa el pago de los alcances á los individuos que sirvieron en la espedición de este Descubrim to, es necesario que Um pase al Capitan Com to de Loreto D. José Joaquin de Arsidaga con la posible pront qua individual noticia de los soldados que existen en actual servicio, de los que se hayan licenciado, de los muero tos y exista de sus lexitimas herederos, y finalmo de cuanto pueda contribuir á verificar el pago de ahos créditos.

p. 128

1988 Diciembre 9 chonterey, Fages a Ortega

Comunica la R. Corden que sobre amplia - cion de poderes al Virey Flores se halla en las pp. 5 y 6 de estos manuscritos en este mismo tomo pp. 129-132 H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1788 Diciembre 10 Monterey Fages à Ortega sobre un reclama

Sara cumplir con la orden del Virey de 4 de Julio últ, me dara Vm noticia del asiento que se formó a Gregorio Segura el año de 72 con espresión del dia que comenzó á ejercer el oficio de herrero y con qué sueldo, y si se le descontaron los 20 p. que se le adelantaron en S. Blas; y finalmente me dara Vm noticia cierta de su último ajuste, á fin de satisfacer el reclamo que hace.

pp. 133-134

1988 Dicimbre 9 Monterey Fages à Ortega sobre una lista de Géneros

Moe pasara Um una memoria de géneros los que conceptie puedan ser mas ú = tiles a la tropa de este Pres. y sus familias, regulandola en valor de-3500 p. é incluyen do en ella 500 p. én dinero " H. H. Bancroft Collection Bancroft Library.

p. 135

V 1788 Diciembre 9 Monterey Fages à Ortega

Comunica la Al orden sobre gracia de inválido, que está á folio 17 de estos manuscritos en este mismo tomo

pp 136-138

1788 Abril 18 San Diego
Fages al Domand te del Presidio de Monterey sobre los testamentos de soldados

Ol Sor Esmand! Gral con superior orden de 1º de Dic. Les úls me incluye copia del dic. tamen del Auditor de Guerra, en eugas claúsulas se contiene la del tenor siguiente.

Sodrá V. S. si fuere servido, acordar y mandar se pase nueva órden al Gobernador de aquella Península como Inspector de sus Fropas, para que disponga que en lo sucesivo se quarden y cumplan literalmente, en cuanto á su funeral, misas y entierro, los testamentos y últimas disposiciones bajo las cuales fallecieren los soldados de aquellas bomps Presidiales; y que de los que murieren abintestato sin dejar herederos

H. H. Bancroft Collection
Bancroit L zeary

conveides, se procure averiguar si les tienen, y no habiendoles o no hallando razon de ellos, se destinen sus alcances y los cortos haberes que puedan pertenecer les à sufragios en beneficio de sus almas, entregando la cuarte parte de su total importe al cape Clan de la Compa de que hubiere sido el difunto, para que con la limosna de un peso tasada en los arancoles de esta diocesis, le aplique et numero de misas a que alcanzare; y las otras tres restan tes con intervencion y conscimiento del Capitan o Comandante y del Inspector o de su Aquidante se inviertan también en hacer celebrar el mayor numero de misas que puedan consequirse, prefiriendo a los sacerdotes y religiosos que les odmitan por mas moderada limosma, y entre todos, à les que fueren bape-Manes de Presidios à quienes se distribuiran de modo que puedan celebrarlas con la mayor brevedad po-

Se deberan recojer los correspondientes recibos para que unidos á los autos y diligencias que se formen a fin de liquidar los alcances y haberes de los Dif tos haya siempre constancia de ellos, del destimo y aplicacion que se les hubiere dado, y del múmero de misas celebradas á beneficio de sus almas.

Chrispe elove 26 de 1787 = Galindo Clavarro

M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

† 1488 Junis 10 Monterey. Fages à Felipe Goycoechea-Decision sobre una instancia

Frascribe una ord"del Com Egral de 16 de Heb. roultimo que dice la siguiente: For los tramites que ha corrido la Ins. tancia de Juan Ignacio Valencia, se califica no habersele hecho abono alguno por razon del escudo mensual de ventaja que le con cedir S. M. en premio de que acompaño al cor. D. Juan Bautista de Anxa al descubri miento de Monterey; en su consecuencia mando aho. ra el Espediente original al In Virey à fin de que disponga se le bonifique dho escudo desde Oct. 8 de 1774 en que la obtivo hasta ultimo de Dic. re del ano proximo anterior; y para que siga verificardose sucesivamente dhe abono, ordene km al Com del referido Gresidio de Sta Barbara Celon. terey? | ponga la nota que corresponde en los Estractos mensuales de Revista desde 1.º de En proximo pasado ph 142-143

+ 1788 Octubre 9 Monterey. Fages à Ortega sobre una consulta de cargo

Tranco Hoijosa de que el alfa de navio Estevan ellar tinez ha dejado para el servicio de esta Compa 10 es padas, 10 pares pistolas y 50 @ galleta, y le pido me diga en prima ecasion el valor de cada cosa; con que mientras no reciba su respuesta no puedo de cir á Um el cargo que ha de hacer á los individuos que tomen lo referido.

pp 144-145

1788 Diehu 18 Monterey Tages à Ortega Entrega de Documentos

Dide los documentos que fueron del manejo del alf. Mermeneg de Sal, los cuales se en-tregaron al dia siguiente y son estos:

Ol libro de caja
Siete cuadernos y dos libros de distribucion y ouentas
particulares
Ocho cuentas con la Habilitación de Sta Barbara
Ocho id con la de San Diego
Bancroft L'Errary

Ocho cuentas con la Habilitacion de S. Francesco Euatro id con la de Loreto

Cinco id con la de San Luis

Una id con la de San Jahriel

Fres id con la de San Antonio

Seis id con la de San Carlos

Siete id de los productos de herreria y carpinteria

Diex Relaciones de Créditos y Débitos

Fres documentos de los fondos de Gratifica
ción y Retención del tiempo de su entrega

Cuenta de Cargo y Data de la entrega

Con cuaderno de los fondos de Gratifiny Retención"

pp 146-147

1788 Abril 17 Santa Barbara Vicolas Soler al Comand & Gral Peticion de un Consepte queria

Le dice que hallandose sonrojado a las ordenes del Sor Fages como Comte Inspector, sobre que no puede con obligación de honor responder al Bey que cum ple con su Empleo de Ayud Enspector de los Presidios de Californias, suplica se le forme un consejo de Guerra para dar las mas correspondientes satisfacciones p. 148

+ 1788 Abril 3 Sta Barbara
Soler à Fages sobre inconvenientes de una érden

Le dice que le constan los inconvenientes que le hace preste el Comite de este Presidio, sobre destinar à dos Indios de su Comp? à la Escolta de la Mis? de la Buenaventura segun su superior ords, y que en vista de esto y que dho Oficial lleva con rectitud y razon la Escala p.º la fatiga, resolverá como sea de su mayor agrado.

p. 149

1788 Abril 3 Sta Bárbara Soler á Fages

Acompaña las hojas de sus servicios, firmada la certificación p 150

+ 1798 Setiembre 6 San Diego Soler à Tages sobre una revision de cuentas

Bancroft Collection
Bancroft Library

Sobre las partidas de mi Estracto de

Sal camo Habilitado de ese Presidio de ellonatore, en la del segundo semestre, en la del los dos semestres de 85 y en la del segundo semestre de 86, habiendo reflexionado me ocurre que siendo partidas por saron de sus alcances proceden de cara que imbibito en el de la existencia, por tanto lejitimas evolucadas en su lugar.

Espongo que deben admitirsele al interesado en baja de su descubierto, y puede ponerse la nota de constancia y abono que deduzca la líquida deuda, lo que no pido se ejecute sin la confrontación con los comprobantes.

Supe de la demostracion que habia formado dho-Alfiz comprobando la bondad de sus cuentas, pero solo con ella no se prueba para qui ese gasto si estan las cuentas hechas. Avisé oportunamente al Com te Gral del descubierto de este oficial sin mas que un breve concepto del trastorno de las partidas del caudal de fondos, y concluyo mi estracto sa = cando el credito de la caja contra el Habilitado b su Administrador, no encontrando la partida de cargo de la estracción de 2300 y tanto pesos que percibió el Habilitado y dice no pertenecia á minguna de las existencias.

Bancott library

pp 151-154

† 1788 Abril 14 Sta Barbara

Soler à Fages sobre traslacion de las familias de

dos soldados

Le dice que acata su orto dictada sinair los inconvenientes actuales y que dostina á la Mis? de l. Buenaventura las dos familias de los soldados Garcia é Higuera, el primero sin asegurar de la sevicia á su muger, y sin alterar al que manda aquella Escolta, no por su descrédito sinopor acaecimientos que tiene oido de oficio pp 155-156

1788 Abril 3 Sta Barbara Soler à Fages Remision de documentos

D'a Telipe remite à Vm las ojas de servicios, y demas papeles que le pide H. H. Bancroft Collection Bancroft Library pp 158-159

1788 Julio 5 San Diego. Soler à Fages sobre revision de unas excentas

La muy apreciable de V. de 14 de Junio úl. timo, me informa que no le retarde la Rev. ta del Gres de Sta Barbara.

Deseando rever las cuentas de este Gres.º por haber recaido mi aprobacion sin el conocimiento todo, me encontre sin los comprobantes, y por tanto sirvase V. franquearmelos para este efecto.

He visto la demostracion o resumen que se ha formado por este Habilitado à quien resultando dole unos 400 pt de alcances, en las cuentas le resultaban mayor porque deja de formarse un cargo procedido de cubrirse la deuda particular de una ellision, que en la Cuenta antecedente General debió ser Data

De cuentas malas por unos mismos comprobantes, resumen malo; es así que sale bueno, luego ha de ser por distintos comprobantes, éstos no
admiten variacion, salvo algun equivoco en los
rebatimientos de Elisiones y Presidios, luego
falta que buscar la razon de cuales son legitimos
comprobantes, los del resumen o los de las cuentas.
Os justo que las cuentas buenas o malas, siempre debe verlas, aunque sea otra vez con in=

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library no pudiéndoseme hacer mingun lergumente de molicia, me es menos sensible el confesarone equivo cado en materia tan fácil y que no fui solo, que el suponer me con deseos o vehemencias contra. D. Hermeneyildo.

Desprenda V. una sola parte de su natural prudencia y hallará, que para aprobar yo con estas presupuestos los Libros que me han requerido mi última Rev<sup>ta</sup> del Gres.º de Sta Bárbara, con cuánta violencia lo habré escentado.

Diran á V. algunos Habilitados o acaso lo propondran, que puede tirarse de varios modos la Cuenta General: puede tirarse la cuenta de varios modos, en todos fáciles los equivocos y siempre es una misma: cargo, distriba y exista; hecha la luenta Gen, está esecutado todo lo que corresponde for = mal y efectivamente.

Trato sobre la materia con la verdad y pureza que debo, y tambien será justo que se me viga, a menos que cualquiera otro oficial no me comvenza, afianzándole desde luego las costas como se decida á su favor el pleito

En caso que no puedan pasar aguí el decanta. do Resimen ó Cuentas, y los comprobantes de las de este Presidio, admitame V, la súplica de tras-ladarme por los diás precisos á esa Capital de su residencia

pp 160-164

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1738 Agosto 30 San Diego Soler à Fages Revision de unas cuentas

Déceme V. que está trabajando en la Revista de las Euentas de este Presidio, y yo a gregaré que he trabajado mueho para compren e der las euentas, le difícil es entender á los contadores, pues entre sastres solo ellos conocen las pieras. Vengan pues metódicas las partidas, sujetas á la Ordenación respectiva á estas Habilistaciones, y admitasele á Di Hermenegildo 6 presentelas quien quiera, y sobre el concepto de malicia de las versadas en su manejo, con estas á la vista mande V. que las ordene un sujeto de compan ra y de esta particular inteligencia; cuidado sor con las pieras.

Si así se justifica D. Hermenegildo soy yo como el que mas, interesado por el bien de su prófimo.

1788 Agosto 30 San Diego Soler a Fages sobre ajuste de su sueldo

En un papel que presenté à la Superior ridad de V. hago manificato la cantidad de dier mil pesos devengada de mis sueldos hasta fin de Agto del año de 86 à razon de 2000 per anuales por mi actual empléo de Ayud to Insper, y habiéndose V. servida aprobarlo para darle siro al Eamo Ser Virey por los fines que se estimaron correspondientes; es verosimil entrase V. al mando de la Insper de los Presidios de esta Provincia, reconociendo la conducta con que me habia manejado en esta parte, que con las demas de la direccion, cum esta parte, que con las demas de la direccion, cum de V.

Constante es que cubriendo todos los suplementos, que en calidad de reintegro percibi indistintamen te de las Habilitaciones, sin otro artitrio determi nado así por el Gor D. Felipe Meve, cubre igualmente dha cantidad sobre que libraba la deuda de P11 p. con que entre en esta Provincia, que se servio mandarme adelantar el Damo for babro de Croix, otra à disposicion del Sor D. José Ante Rengel, y ultimamente la de 2500 p. señalado a mi muger para sus asistencias de 500 p. anuales, restando a mi favor satisfechos los descuentos de Im validos y Monte Pio, de 500 à 600 /2.8 H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library Desde la citada fha hasta el ultimo de Die he de IT. venro un año un tercio, y he librado contra esta cantidad mil p'é a favor del Fen! José Luniga, Ha bilitado del Pres. de San Diego, Foop! al de ellonteren y soo pe al de San Francisco: sufren las

pagas vencidas los correspondientes descuentos y res-

More pide V. en oficio de 1º del corre, que antes de mi partida ponga en sus manos las libranzas de lo que reste por cubrir en las Habilitaciones, porque así le parece conforme y no se persudique en la tardanza del cobro; y es lo que no puedo esceutar si V. se digna eir mis razones, porque escrupuliza en muchas circunstancias para librar sobre lo que no tengo vencido.

Con el sueldo del presente ano que libraré ecompleto, eubro mil cuatrocientos per al Greso de Sta Psarbara,
500 al de AnDiego, 194 al de S. Franco y 256 á
Clonterey; y sufriendo el descuento de Omválidos y
ellonte Pio, siempre quedan los restos antecedentes
para la completa satisfaccion del esceso de dhas cantidades contra el citado sueldo, y como proporcionaré segun me sea arbitrable los alimentos de mu muger, reduciré ó aumentaré segun mi posibilidad y
accidentes; ignoro que otras dependencias me resultan en la Provincia.

Oi mi conducta, Señor, en esta parte no hubiera podido dejarla acreditada, me dispusiera muy resignado a las advertencias de V. para contenermo en
todo vicio ó esceso; pero solo en el caso de ser muy
relajada, no me servirian de sonrojo las órdenes
circuladas á los Presidios, como en este Correo respondo al de San France y satisfago á las de aqué,
H. H. Bancost Collection
Bancost Collection
Bancost Collection

mi viage al de Loreto, pues qué concepto haran los oficiales que he mandado concibiendo mis escesos y si à poca casta se han divulgado tambien en la Provincia: suplico rendidamente à V. me haga directamente el cargo, si me he grangeado tanto mérito.

Sediré acaso al Sor Comand Gen. alguna cantidad en la resolucion de separarme de la Provincia para salir de ella sin descrédito, así como benignam te tuvo la misma consideracioni para mi entrada, porque el sueldo del soldado siempre camina con estas epigencias, sino tiene otros agregados.

Si sobre mis disposiciones presupuestas ha concurrido algun accidente, no soy el culpado y siendo así notorio y V. el mejor testimonio con que puedo presentarme, serà siempre el mas adioto to como parte interesada en que se altere el decreto del Ermo S. Viroy, para cuyo fin de promover este punto, tiene V. á su arbitrio los mas constantes respectos, prespetos) á menos que no quiera V. fiarlos a mi palabra de que seran los primeros conque entre suplicando la protección del Sor Com te Gento, y cuando todo se me negase, me resta solo sacrificarme á una limitada paga muy questoso, si en la que es mas tengo a salvo mi crédito H. H. Bancrott Collection Bancrott Collection

pp. 169-173

O 1488 Julio 6 Am Diego Soler à Fages Remission de una Pien ta

Acompaña la Revista de inspección que desa actuada á la Comprade caballeria del Gresidio de Sta Barbara

pv. 175

1788 Mayo 20 Mision de San Juan Foler à Fages sobre inversion de fondos de sufragios

Sion de los fondos de sufragios de los difuntos de Monterey, Sm Tran a y En Diego, necesita copia del Estado que le entregó ó del que contiene el espediente de de Ant.º Kotelo, ó en su defecto, que los Hoabilitados de aha Presidios le pasen una relacion de las eantidades salidas de caja por su órden, (Soler) incluyendo el de Monterey lado Ontiveros y Tadeo Rivera: Que resta que aplicar el alcanee de Ant.º Oliranda que murio intestado sin herederos, y el del alfo elar larro Carrillo que es aplicable sino sale contrabercio por su testamento. H. H. Bancot Collection Sino sale contrabercio por su testamento.

pp. 116-177

+ 1788 Mayo 20 Mis! de In Juan Poler à Tages sobre una orden de marcha

Dice que está enterado de la órden del bom! Gen! para que se ponga en marcha á la capital de Arispe, y espone que se le ofreció una licencia á causa de su enfermedad, pero que obedecerá, si así ha de entender la sod.

p. 178

+ 1788 Abril 14 Sta Barbara
Soler a' Fages sobre tardanza en unos documentos

Dice que la gravedad de sus accidentes no le permiten estender su actual Revista, que aunque se halla justamente enterado del formal Estado de este presidio, oirá los cargos que él quiere hacerle y supliéa se de curso al elbem, que acompaña pa el bomte Gent.

Rue no se le habian presentado los documentos de Revista, porque el trabajo se habia de dieado a concluir y enmendar la Cuenta del último año de 87.

H. H. Bancost Collection

Bancost tibirary

pp 179-18/

+ 1988 En.º 30 Sta Barbara Soler à Fages sobre que se revoque una ords

Dice que gueda enterado de que eva.
cuada la Revista de esta Comp<sup>o</sup> de Sta Barbara
se traslade á la del Gres.º de Loreto.

lastimada, le pareció Tages, conforme se ocupase en la presente operacion con la posible comodidad, y que agradecido habia ofrecido poner en corriente las eventas del último año lo cual no ha podido ejecutar, porque hasta todo Tebrers o mediados de Marizo no puede ningun Habilitado tener formalizados los Documentos, y que cargándole repetidamente la fluxion á los ojos, concluida esta Revista se esformará á esecutar la del presidio de In Diégo, porque en la estación que dese entrar no puede menos de quedarse ciego en los caminos para el Loreto pp. 182-185

1788 Marzo 1º Sta Bárbara Soler á Tages sobre formación de cierta Rev ta

Dice que Laso, ya viene, ya no viene, las Cuentas van, y se queda recapacitando sobre ésta y las anteriores, para formalizar su Revista Bancroft Library

[1.186]

+ 1788 charzo! Sta Barbara Soler a Fages

Acompaña quintiplicadas sus ojas de servicios

1788 Marzo 1º Ota Barbara Soler à Fages Emfermedad de un oficial

Col Feniente de esta Compase halla bastantem te agravado de su accidente; sin embargo, que no parara el espediente de lo que se le confiera, y tiene à Su cargo

p. 187 repetida

1788 Nowbre 1º An Francisco Pedro Amador à Fages sobre un casamiento

Dice que el Padre Presidente moto que Boronda estando de pretendiente, estuviera en su casa; (de et mador) que él no lo ignoraba, pero obliga do de que le enseñaba à un hijo, se hacia disimulado à mas por hacerle el bien de darle de comer; no advirtiendo que hubiera otra novedad, porque de

todo cuidaba como debia.

hue el Sadre Cambon escribio una carta à su Teniente de que saliera dho Boronda de su casa; mudado que fué, se nombro para po fuera a la ellision, perofice menester lo llevaran porque se embriago como acostumbraba, y que la mucha = cha, viendo esto y que despues presento al Jadre un testigo falso, desistió de casarse con el y por este motivo le habia levantado un tes. timonio falso como Judas: que como tambien se ha visto arrimado al 9.º Cambon, el dice al 9.º y el ge escribe.

I en vista de que es mucha la cavilosidad de Boronda y que su crédito y el de su casa nunea se han visto en plaza, pide se le ordene dejar aquel Lugar

pp 188-191

1788 Nov bre 26 S. Francisco José Argiiello à Tages

Devuelve tres adjuntos bandos con sus corresptes carones de quedar publicados en este Tresidio, é incluye el Azuste formalizado en el dia de su salida de esta Comp.ª à José Anto Aceves, y el Valuo de las alhajas que se le recivieron H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

+ 1788 Noviembre 26 Van Than ?!

José Argüello à Fages Frato ilicito entre un

soldado y una muger casada

Sice que: Ol soldado de su Compa

Charcelo Pinto, despues de haber delinquido en el
regular vieir suyo de hurtar por cuyo delito sufrió
la pena de los Frabajos Públicos cuatro años, perpetró el crimen de inherirse en la casa de France Ber.
nal, el que de antomano tenia sospechas de que trataba con su muger, y estando ambos de guardia buscó
Bernal á charcelo y no hallándolo, fué á su casa y lo
encontró bajo la cama de su propia madre Josefa Bernal,
y se contuvo contentándose solo con prevenir á su muger el castigo de golpes ó axotes que le daria:

Examinado despues el marido y hallando ser cierto el informe que se le habia dado, mando pomer un par de grillos al agresor hasta tanto el Vages determine lo que sea mas conforme á Justicia; por lo que pide que el referido Pinto se escluya de su bompañía "H. H. Bancroft Colloction Bancroft Library"

pp. 193-195

+ 1788 Diche 11 San Tranciseo Francisca Ruelas à Tages Súplica

Dice que el Feniente y Comande José Argiiello le informa que à su hijo Marcelo Tinto le quitaban su Slara, y considerando que en dans dole soltura se pierde, suplica se le retenga en el Servicio

pp. 196-197

1788 Diciembre 19 dan Diego José Livriga à Tages sobre acusacion à un Indio

No hay justificacion formal del delito de questa acusado el Indio de la Mis." de So Gab. Ant. Planes, en haber solicitado enyerbar a otro de los de su musma clase. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1788 Die 19 San Diego Kuniga à Tages sobre publicacion de ciertos Bandos

Los dos ejemplares de Bandos del Sor Virey par saron al Cap" del Presidio de Loreto despues de per-

blicador en este Presidio.

1788 Die bre 19 San Diego Zuniga à Tages Enganche y licenciamiento de unos soldados

Los dos reclutas que vinieron en el barco tienen la entrada en la Compania el 26 del mes pasado, quedando licenciados Olan. Bernal y Roque de Cota.

p. 200

1988 Die bre 20 Monterey Un sargento, tres cabos y dos soldados al Gob dory bom te. Inspector sobre culto á una Virgen

la Compañia de este Presidio que han elegido de comun acuerdo por su particular Patrona á la Virgen charia de quadalupe, y piden permiso para ofrecerle sus humildes cultos y celebrar anualo mente su Aparicion, y le ruegan los apadrines en la Dedicación, y que siendo de su agrado esta piadosa determinación, se digne aprobar el

H. H. Bancroft Collection Bencroft Library que desde luego se rife la elección de tres individuos entre los que tengan suficiente Aleance para mayordomos de la Patrona.

ette mårgen esta el deereto: Como lo piden' firmado por Tages. pp. 201–204

+ 1788 Die bre 21 San Diègo Kuniga à Tages sobre entradade un buque, accidente à un

soldado, llegada de correos, aprehensión de Cimarrones

Ol dia 24 del pasado Octhe entro en este Tuerto la fragata Aranzam' y despues que descargo se hiro a la vela el 9 del corr te

gando un cañon se lastimo los brazos, y segum demuestra quedará del todo maneo. Los correos de la frontera le = garon d'este Pres.º el dia 19 del corre y regresaron al otro dia saliendo los de aquí pa la canal hoy dia de la fla Los Cimarrones de la ellis? San Oliquel se han apresado los mas, y los gentiles del Valle han entregado algunos en las demas Escoltas y Presidios. H. H. Bancoti Library.

100 Pantroli Los estion

p. 205

1788 Octubre 14 San Diego L'uniga à Fages Glegada de Correos Prision de un Indio Remision de una papeleta

El dia 13 por la tarde llegaron à este Pres los corres de San Miguel con la corres prondencia de Boreto, y siquen luego hoy 14 para esa, sin mas novedad que comunicarme el cabo de Su Gab. tener preso al indis merfito Ant. Planes por andar queriendo enyerbar à otros Indios segun se le ha averiguado.

El soldado Ej ellesa marcha con este correo, remitiendo yo al Fent José Ortega la libreta y papeleta de prendas y bestias de este indivíduo.

p. 206

1788 Setbre 14 San Diego historiga à Fages sobre un aviso y anticipae" de correspondéa

Cor orden de 26 de Sethe ult quedo en terado de avisar al bomte del pailebot ban Carlos (en el caso de tocar en este Puerto, el rumbo y destino del alfo de navio D. Estevan Martiner, Comte de la Espedicion

Squalmte le estoy de anticipar la correspondencia para cuando finalice la descarga el buque que H. H. Bancrost Collection Bancrost Library

manda el alf. de igual grado José Canidares, para su pronto regreso à San Blas.

p. 208

+ 1988 Sethe 13 San Francisco Argicello à Fages sobre enfermedad de un voldado

Habiendo puesto en la Escolta de Sta blara al vold. Ant Sanchez, à pocos dias pidió licencia para retirarse à curar al Presidio y se le despachó en oportuna ocusion; y como se ha recuperado solo aquardo à que llegue la recua para disponer su marcha à dha Escolta.

p. 209

+ 1788 Set bre 13 dan Francisco Argüells à Fages sobre pedids de agarros

Vara que no falten los eigarros en el Estanes de mi cargo, he determinado despachar dos hombres á ese Presidio á fin que ime franquée el Habilitado Ortega soo cajillas interin llegan los barcos.

1. 210 Bancroft Library

+ 1788 Set bre 10 San Fran co Arguello à Tages

Acompaña adjuntos duplicados los Estractos de revista y Estados de fuerza efectiva de esta bompa erresponde al preste mes.

p. 211

† 1788 Set bre 10 San Fran en Argüello à Tages elluerte de un vecino

Mabiendome dado parte el Cabo comision nado del pueblo de San José, Ja! Vallejos de haber fallecido el vecino Chan! Valencia sin haber hecho testamento, immediatamento procedí a la recaudación de sus bienes, en la inteligencia de que tiene tres hijos que lo son: el soldo de mi Comp. Tran en Valencia, la muger de Salvador Espinosa é Tanacio que para en poder del alf. Pablo Grijalva: asimismo me avisa Vallejos que debe la limosna de la mortaja que franque de R. P. Presidento.

1. 212 H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1788 Agto 31 San Fran e.
Argüello à Tages Entrega de cierto ganado

Veirité noveilles segun su ord de 25 del finalizade mes.

+ 1788 Ag to 28 San Fran Co Argüello à Fages Aplicacion de cierta Piena

l'hueda enterado de que no debe aplicar al trabajo por vià de pena à mingun cristiano ni Gentil, sin su superior ord.

1788 Agiello a' Tages sobre marea de ganado

Le han herrado en el presente año 157 Existen 694 caberas de fierro arribas sin incluis las 315 que van apuntadas H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

0 1788 Agto 10 San France Arquello à Tages Remision de ciertos documentos

Laso à las superiores manos de V. S. du plicados los Estractos de Revista y Estados de Juerza efectiva de esta Compania correspondientes al presente mes, con las notas y certificaciones de las entradas de los soldados Man. Boronda de Sta Barbara ju Alejandro Arriola de chonterey, en el dia primero de dicho mes, así mismo la de la salida de esta Compa de Lux garcia por permuta con Arriola como V. S. me previene en oficios de 5 y 13 del próximo Julia.

+ 1788 Julio 2 Loreto José Joagn de Arrillaga à Tages sobre reparacion de una delesia

Onterado de la copia del Dictamen del Sor Asesor sobre la composicion de la Iglesia de este Pres. con el que se conformó el Sor Comtelfral, pondré en practica cuanto este demi parte pa su cumplimito, advirtiendo que carezco de albanil y peones y de cal que se necesita en cantidad H. H. Bancroft Colle
Bancroft Library Ostablécese que una tercera parte de los gastos debe sufrir la R! Haceda, y que las otras dos se distribuyan entre

les vecinos, oficiales y soldados de la Comp. Presidial à

proporcion de sus facultades, à que contribuiran tambien con su trabajo personal los que fueren pobres y los pocos Indios que hubiese.

Debo manifestar que todos los indivíduos residentes estan empleados en la tropa y marineria, esceptuando cuatro personas, Julian Morillo que despues de 20 años
de servir al Rey se acaba de licenciar: Jaime Morillo
que reside con su hijo que es soldado: Cristobal Cota
que se puede asegurar está mantenido de su entenado
que es soldado, y por último, el viejo Juan de Dios separado de la recua del Prey; mo es ereible que esto se
pueda llamar vecindario, y si acaso se le considera
por tal no está en positura de poder contribuir

On esta inteliga recaen en los oficiales y soldados las dos terceras partes del costo: no debe ser éste el espírita de aquel dictámen. No es mi pensar separar enteramente a los oficiales y soldados de una moderada contribución, pero entendia que la tropa en ningun tiempo estaba sujeta a semejantes gastos, y en cualquiera destino debia
darle Iglesia quien la mantiene.

Las facultades de la tropa son bien limitadas particularun te en este Pres. en donde adema, de una insoportable fatiga estan separados los solde de sus familias: si en algen tro les ha sobrado algo, ha sido á causa de mucha ham = bre y desnuder como Vm. no ignora

La pequeña tripulación de marina puede contribuis alga que otra vez con su trabajo personal, pero teniendo otras precisas atenciones no se puede contar con ella y menos con

sus haberes

Los pocos Indios que tienen los II. Ollisioneros no son suficientes para las precisas atenciones de la Alis?" y rancho

Todo lo enal pongo en la consideración de Vm. a fin deque contribuya con su benigno influjo p.ª 9° se le releve á la tropa si dable es en el todo de los citados costos ps. 217-220

+ 1788 Julio 2 San Tran on Argüello à Pages

Acompaña duplicados los Estractos de revia y Estados de fuerra de esta Comp. a correspondientes al preste mes

p. 221

1788 Junio 15 San Fran et Argüello à Tages sobre padron de ganados

Jor el sup? of! de 1. d. de 3 del pres!

q. de enterado del Dictamen del Asesor sobre el num!

de 15 Vientres y un Gadron (Padro) de cada especie

de ganado q? deben conservar los pobladores, y

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

que puedan librem te matar o vender las que escedieren de dho num?, y à los que no son pobladores pue - den desde luego matar y vender librem te sin conserva- aion de Vientres

p. 222

1788 Mayo 22 San Piego Kuniga a' Fages

Acompaña duplicados los Estractos de revia y Estados mensuales de esta bompa correspondiente á los meses de Abril y clayo p. 223

1788 Abril 30 San Fran en Argüello à Tages sobre pelea de Indios

Informa que les Gentiles de la rancheria de la inmediata Mis? de Sta blara habian peleado con los Gerranos concurriendo en la refriega varios bristiones de dha Misa, con cuyo motivo despachó al Sarg to Amador, quien llegadogo fué á la citada ellis? encontro castigados por sus
RRO Clino a dos ó tres Eristianos que habian ido-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library à ver la pelea segun averiguo; luego pasé à todas las rancherias circunvecinas y reprendió à los cabeci. Mas, y que si otra ocasion convidaban algunobristianas para sus alborotos, serian castigados; y la mismo hizo con los tristianos.

En esta ocasion averiguó que un Gentil que le nombran el Caporal Frabajador del Gueblo, que andaba hación do una junta para ir à dar querra a otros Gentiles por una muger: lo eogió y le dió unos arotes y á los tres dias de preso lo puso en libertad

pp. 225-226

1788 Abril 21 San Diego Kiniga à Tages Recibo de ciertos formularios

Dice quedan en su poder los siete formularios para el manejo de los fielatos dependientes de la Administración de Monterey p. 227

1498 Abril 19 San Diego Kúniga à Tages sobre aplicacion de sufragios

Dice queda instruido por declaración

del Comte Gral y dictamen del Auditor de Gra, del método y debe observar pa la aplicación de Sufragios de los difuntos que hubiere de esta bomp."

1488 Abril 19 San Diego Kuniga a Tages

hueda enterado del Al decreto de 21 de Julio ille que da la facultad de firmar con media firma al Exmo eAnt Valder

p. 229

+ 1788 Abril 19 San Diego L'iniga à Fages Publicacion de cierto bando

Il ha publicado en este Gres. el bando que trata sobre la estracción de reos refugiados á sagra do.

1. 1. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1488 Abril 1.º Doreto José J. Arrillaga à Flages Chemision de unos documentos

Os compaña copia certificada del Despacho del Fribly chedade Exentas, su decreto, de Tages pla contestación del alf. Habilitado a los cargos que se le pacen, y la cuenta de le Hacedaque se le pide con sus comprobantes

p. 23/

† 1788 Abril 1.º Pres. de Lorelo Jusé ella Estrada al Fribunal de la Contaduria Mayor Contestación á los cargos contra él

José M. Estrada Alf. 2 Habilitado de este R. Gres. dije que enterado del Despacho de la bontaduria mayor de 21 de 1787, y en cumplimo de lo go en su conservencia se me manda por el Goldos de esta Peninsula y el Cap? Comto de este Pres., he formulado nuevam te la Cta de A. Hac da relativa al año 1786 con el corresp te justificativo de la de la partida de 900 p. de los toros orejanos ó cimarrones que se me fide, ha que va adjunta a este Despacho como se me previene. Va á ocho años que soy Habilitado en cuyo tiempo he cuidado y mirado en el modo posible de los intereses y ramos de R. Hac da que produce este pais:

pero atendidas las actuales eireunstancias y que no puedo cumplir como quisiera y lo desean los S.S. del R! Fribunal desde luego las espongo y hago presente, que en lo sucesivo y desde el dia de la fha no me puedo hacer cargo alguno, ni con tal condicion entrara en mi poder caudal que pertenerca á la R! Haca y que para dho efecto se serviran nombrar y señalar persona que lo escente.

Debo esponer que en esta parte de la Antiqua Valifornia en euanto a ganado orejano ó alrado, es indispensable descunsar sobre la sola esposicion del que corra con dho ramo. Les tores orejanos se nombran tales en Californias por ser fieras deles montes; pregunto ahora, habrá potencia o industria que valga para saber el mimero de aquellas y sus crias anuales con alguna certexa; On aquella capital de México no faltará sujeto veridico que informe sobre esto, como mi antecesor el Comisario que que de este Gres. D. Franco Alvarez Osorio. Ni existe en mi poder despacho ni formulario que yo haya recibido a cuyo método pueda haber arreglado las cuentas, y no he considera. do necesario el juramento en ellas por razon de que sien. do los documentos que justifican sus partidas legitimos y verdaderos, estos las comprobaran, y si no lo son de Mada Serviran los juramtos

pp. 236-238

De las páginas 232 à 235 está reproducido el decreto que estractado está à folios 18 y 19 de estos manusetos H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

c 1788 Marzo 26 San Diego L'uniga a Tages sobre una eventa de tabacos

Acompaño a manos de V. d. por duplica do la eta de los tabacos ajustada hita fin de Dichre anton, por la que se advierte el total cargo contra el situado de 1555 p. 6 r. 10 gr. p. 239

+ 1788 Marzo 28 San Diego <u>huñiga a Tages-Reparode unas Ctas sobre Armas</u>

Luego que me desembarare de la Cta de Compañía, me esformaré à satisfacer los reparos que producen las cuentas que refiere el espediente del superintend te de Hace da sobre las Etas de las armas de esta Compa

p. 240

1788 Marro 26 San Diego Dúñiga á Tages-Aqueste de un licenciado

Acompaño copia del ajuste que se le ha formado al licenciado José Alejandro Solis, quien

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

me dijo queria irse pa el Loreto lo que le concedí, esperando que V.S. lo aprobará. Juan Alvarez está ficenciado en el mismo dia de Solis. p. 24/

+ 1788 charzo 26 In Diego Hiñiga a Tages Enviode familias Descripcion de un sitio Frato con Indias

Elemito la recua à cargar al Pueblo y con esta ocasion salen las tres familias de los Romeros y Alvarado. El cabo ellacario q! debe pasar à esa lompa, estando su muger embararada, he logrado la oca-sión que se incorpore con toda su familia.

Ol sargt Alvarado me diá parte de algunos disgustos que habián ocasionado al G. Thay Luis los soldados por la concurrencia con algunas Indias, con este antecedente habiendo llegado los correos de la banal con pliegos, pase yo á aquella etisión po despacharlos á fan Vicente, regresándome el dia 15 para este Pres.

Como testigo de vista informo à V. S. con certera que si en aquel sitio el aqua es permamente, será
uno de los principales que ocupen los P. P. Dominicos
en sus ellisiones. El aqua es abundante, las tierras su=
ficientes de riego y húmedad, el sitio es ameno con un
estero de lizas á un tiro de fusil de la chiso, y á poco
trecho el desemboque á la playa con bastante surti-

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

p. p. 242-244

+ 1788 ellarzo 26 San Diego Duñiga a Tages Recibo y falta de cierta carne

Ol año pas, en el primer corres que hubo despues que salieron las fragatas avisé à D. Hermenegas dal el recibo de las 34 a de carne y la falta de las 18 a p. 9. el completo, creyendo que pa su abono era sufic te docum to dal que recibia, pero me respondió que Vol. solicitaba las descar gos de D. José Tobar hechos por mú sobre esta merma. Y pues la lompe no debe sufrir esta falta, solo espero que V. S. declare quien la supre

15/2. 245-246

1788 Marzo 2 San Diego Dúniga a' Fages Remision de documentos

Acompaña el Gadron de almas de la Jurisd" de este Tresidio y el quintiplicado de las ojas de servicios p. 247

H. H. Bancross Collection

Bancross Library + 1788 Tebro 25 In Fran co Argiello à Tages Remision de Inventarios

A compaña el Inventario de los enseres de esta Habilitación firmado por los Apoderados de dha Compia asimismo el Inventario de la bienes del res Franco Avila en el pueblo de San José, los que conserva su Apoderado Lamon Boxorques p. 248

1788 Tebro 20 Loreto Arrillaga á Tages Arresto de un Soldado

El I. Presidente d'r. Migh Hidalgo me ha dirigido el adjunto of la respuesta al cual incluyo, ponien dole al sold en arresto

p. 249

1788 Ochro 20 Loreto Arrillaga a In. Might Hidalgo sobre un pleito

Enterado del oficio de V. P. sobre el pleito q. han seguido Josefa ell. bota y el soldado J. Jan. Higuera y la sent. 9 % V. P. ha dado, digo grarrestaré al Bancrost Library

sold? y g. no se proceda a'la censura interin doy parte al hobdor

p. 250

+ 1788 Febro 19 Loreto In Olig! Hidalgo a' Arrillaga Una sentencia

Tengo sentenciado el pleito entre Josta ella lota y J. Ogn. Higuera y mandado a este com pena de excomunión mayor paque lo que de justicia debe

p. 25/

+ 1788 Tebro 12 San Diego D'uniga à Sages sobre correspeix de glieir

Incluye las Relación o g. demuestranha en respondencias de oficio que se ha introducido en la esta - feta de su cargo en todo el año po de 87, siendo el valor de ambas 80 p. 1 r, y da parte qo la cuenta de Rl Hacda no tiene este año ningun cauda l. H. H. Bancroft Collection Beneroft Library

p. 252

+ 1788 En.º 16 dan Diego huniga a' Tages Remision de docum tory traslado de un ganado

Incluye por triplicado los Estractos de revia y Partes mensuales corresptes a' Dichy Com?
Ol alferez sale po mañana pa obs chiquel con la partida del ganado p.º So Vicente

p. 253

+ 1788 En.º 8 dan Diego Muniga à Tages sobre una remesa de carne

Avisa que de la remesa de carne del prese año solo recibió 55 @ 19 Ho como lo demuestra el Roma-naje que acompaña, aunque D. José Ortega le paribe q! re-mitia 70 @.

p. 254

+ 1788 En.º 1.º San Diego Dúñiga à Tages Remis? de docum tos

Inchuye por duplicado las memorias de chépico y San Blas con las notas de los tabaces

p. 255 H. H. Bencroft Collection
Bancroft Library 1788 Agto 24 Purisima Pablo Cota à Tages sobre un camino y unas casas

The encurgado al Cabo Calluelas del Camino que dice Macario, el que se puede componer con facilidad y ahorra distancia, pero a causa de varias cañadas no se podrá transitar en tiempo de aguas

Ja tengo cerrado el quadro y un rebellin y las casas estaran acabadas á mediados del grentra, pues ya estan aquí cineo familias y tengo despachado por otras dos. Da Mision ya tiene 19 Cristianos.

1788 Octor 1.º Sta Barbara Telipe Goycocchea à Tages sobre regreso de unos bugues

Puedo enterado del regreso de D. Este.

van Martinez de la Esped? del elorte en la fragata

Trineesa' y estaré à la mira de darle pronto avisor

à dro Comte si acaso arribare en este surgidero.

Quedo impuesto de haber fondeado el 18 en Jan Francisco la fragta et Sra de Aranzazú al mando de su

Comte Josef de Cañizares, con las Ellemorias de los

Gresidios, Símodos de Elisiones, y los ocho sirv. p.º este

Presidio

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Elberton

Bancroft Elberton

p.p. 258-260

+ 1788 Diebre 31 Sta Barbara
Goycocchea à Fages-Cuenta de municion Estado de fuerra

Incluye la Cta de municion correspte al año de 88 y es como sigue:

Compania del R. Pres. de Santa Barbara

Estado que manifiesta el cargo, dala y existencia de Munición reglado al cargo que me formé en fin de Dichede 1787

Cargo e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Carle	land	Medalla	o'llooral	Kuchus ku	alab.	Rear blancha	· grap pa
	Carrier	Barrey	Jan 4	© Ti	Canama	O Ti	@ T;	alia Cr.
Oxistencia anterior	· 5	129	11,12	39 11 2	3784	16 " 18	113.,,13	1900
Data	ome a september of definite and appropriate first size	tarr kgir i vijtorradalja	No constitutivadada - a cabilitati jardaniyada	the spiritual contribution for the spiritual s	E)  Villages deputystration develop schiller de	to whomely the development of the decomposition of the second of the sec	AN Javandon State Option	
Cinco libramientos dados	an i Santi, Viljandinashaspanja	Spira (nd. — Materior describer cogni-	pro behar pair did nikuli ng sotos a nikosu yaran	**Albhhadjb teng s	Poplar summands and one by dynamics of	Assembly the con-	. Now what the control of the contro	* #Audi-193 - Wolfalblag was lakela favor And
p. el Fen. Com Telipe Goycocchea	a o a alle accelerator espe	e dry report orderel reservables, habite	• Versenganjoy vissay napir sadisawra	2. "	1150	ts. + Millandrunschholisterspilate	Ngan kali kecandi daput gantasusus - d	215
Existe hoy dia de la fha	5	129	11.12	34,2	2634	16.18	1/3,/3	1685
	<u> </u>					n L		

## Libramientos

1 = Para reemplarar y renovar las cartucheras a toda la Compañía sacará V. 1150 cartuchos de la lasa Mata, y 215 piedras de chispa para irles dando por estar demolidas sus cartucheras - Sta Bárbara charro 10 de 88 - Sor Sargto Pablo Anti Cota.

2 = Para la celebridad del Corpus sacará V. 6/2 2.º pólvora p.a 3 cañonaxos y 4 descargas con la tropa presente = Sta Barbara chayo 22 de 88 - Sor Sargto Raymundo

Bancroft Collection
Bancroft Library

3 = Gara el saludo del barco greonduce los Situados de estos Gresidios y de la fragta qui viene de la Esped? del Norte y estan a la vista, se tiraran cinco tiros de canon a cada uno com 16 L. polvora - Sta Barbara Octor 27 de 88 -Sor Alferen Sablo Cota

4 = Sara corresponder á las dos fragalas que hacen el saludo á nuestro Soberano, hoy dia de San Carlos, sacara V. 23 L. polvora p.a 21 cañonaros - Gla Barbara Novbre 4 de SP - Son Alfa Gablo Cota

5 = Para celebrar á la Patrona de este Tresidio sacara'l. 41/2 S. polvora p. tres cañonaros en la Misa. - Sta Barbara 4 Diebu de 88 - Sor Alfin Sablo Cota

Ostado de la fuerza
efectiva que ha tenido esta Compacon distincion de los destinos á que se ha empleado

				<b></b>		
Destinos.	Jemente	Alferen	Paral	Opa;	Idds.	Totales
Guardia del Presidio	a son I am I am II am	and the second s	storin supresintri sus sonia	e Activi Notocololo describe	. 5	The establishment of the same
id de caballada	<b>€</b> grayon — 9 as	e I salmin in zonjuder sing desidence .	and the second state of the same of the sa	who brophosods ("to go - to a girl distants spins, etc.	us puring thinks into $4$ s	
Destacados en G. Buenav.a	• •	(# Janitushino yi vesishinasishiyuvesiyasi	e na 14 auguste dinastr lan ea	Profest Majora de Salación de Junior de Salación de Sa	10	11
id en Sta Barbara.	* 4 500	dred ( Arrae waast na bulganabeanaga	anii a <b>s</b> aphr doonaa'i sohigansiin sa		2	3
id en la Concepcion	lly place the second that advances	inflaminus substituti distributi distributi	no i sido.	1	14	15
id en S. Gabriel	e and analysis of the	digenter - grifopad ur qui v purpoinni . Li vidal qui v	trafficial to the particle country and the country country and the country country and the cou	in an angana man man may a sa s		1
id en el Tres. de 8. Diego	P ARIAS ADMINISTRAÇÃO APRILIDADA	and the second of the second of the second	munici Makasang, ada sa	NOTE AND INVESTIGATION AND	3	3
id en el de Loreto	FORD HANGE OF	en en en en en en en	g energy block	manda sana specialis	1	1.
De Corredal de Monterey	6 4 Ng - proper	- Mag	The appropriate control or		3	3
Trancos pa el servicio	7		1 1		10	13
Fotales	" . 1	" 1	" 2	, 2	" 53	"59

pp. 261-264

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1788 Novbre 22 Sta Barbara Goycoechea a Tages

Acompaña el nombramiento de sargto de esta Comp. a p.a gosé el. Ortega.

+ 1988 Noubre 22 Sta Barba Goycoechea a Jages agradecim procongratulacide haber construido un Prese

Le da las gracias porque alabasu mérito en la construcción de este Presidio y dice se esmerará en lo que resta de la dha obra

p 266

+ 1788 Novbre 22 Sta Barbara Goycoechea à Tages Recargo y distribue? de unas escopetas

(huede enterado del recargo que debo hacer a las 50 es expetas que he recibido de México y de que los he de distribuir á la Compa recogiendo las de otro calibre pa los Tobladores, y de que ejercite la tropa à tirar al blanco **Bancroft Library** 

p. 26%

+ 178 d'elor bre 18 Sta Barba Goycoecheo à Tages Salida de dos fragatas

Sarticipa que la fragta Princesa' se retiro de esta rada el 14 del corr te y que al dia sigto lo verifico la de Aranzazió.

p. 268

+ 1788 Novbre 22 Sta Barbara
Gozcoechea a Tages Frato ilicito entre un soldado y una casada

Sarticipa que queda preso el sold: ellan.
Teyzoo por haberlo cogido el sold: José Patiño com su muz
ger la que no quiere recibir el marido.

p. 269

p. 269

+ 1788 Novbre 15 Sta Barba Goycoechea à Tages Licenciam to de un sold!

Ja recibido la licencia à favor del solde Ign. Ortega pa darle salida de la Compa el 30 del corrie p. 270 H. H. Bancroft Collection Bancroft Library + 1788 Novbre 10 Sta Barbara
Goycgechea a Tages Publicación de un Bando

Queda publicado el bando del GorVirey que recibió en ofede 30 de Oct bre últ.

+ 1788 Novbre 15 Sta Barba Goycoechea à Tages Publicae? de dos Bandos

Dice quedan publicador los dos Bandos recibidos em 30 del pp.º mes

p. 272

+ 1788 Nov bre 22 Sta Barba Goycoechea à Pages Concession de una cédula de Inves

Dice recibió la cédula de Invis à favor del cabo Franço Cayuelas y que le dará la correspte entrada en el goce de ocho pesos mensuales. desde el dia 1º del corre mes Bancroft Library

p 273

+ 1988 elov. bre 22 Sta Barbara
Toycoechea à Tages Remision de unas filiaciones

Acompaña veinte filicaciones certificadas y pide la de Fomas Espinosa paremitir su copia p. 274

+ 1788 Marzo 1.º Sta Barbara

Goycoechea à Tages Remision de unos documentos

Acompaña los documtos que espresa el Úndice, desde el el. 1 hta el el. 8 corresptes al pp: año de 87

p. 276

+ 1788 charro 1º Sta Barba Goycoechea a' Sages sobre fundación de una Mision

dar principio à la fundacion de la ellis? de la Furisima Concept, por le ge ha determinado que den tro de 4 ó 5 dias salga el sargto Pablo Esta con la Escolta y sirvientes correspetes à dha fund? à fin de hacer principio de estacada y habitaciones.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 277-278

+ 1788 Julio 16 Sta Barbara
Soycoechea à Tages Abono à un soldado.

Dece queda entendido de acreditar al soldo de esta Comp. a Juan Ign. Valencia un escudo mensual, eu= yo abono debe principiar desde 8 de Octer de 1774 como previene la ora de 16 de Tebro ult. del Comte Gral

+ 1788 Julio 16 Sta Barb.a Goycocchea à Jages Remision de documtos

Acompaña los Estractos de rev la y
Estados de fuerxa de esta Comp. a corresp. tes al pp.º Junio

1788 Marzo 1.º Sta Barba Toycochea à Vages Padron de habitantes Frasferimtode un sold?

Acompaña el padron de los habitantes de la Jurisdie? de Sta Barbara, y dice que por apora no pueden ir los Estractos de En. y Tebro hasta escluir de elles al cabo Amador que se trasfirio pa dargento á la Compo de San Franco y que en los de Marzo se H. H. Bancroft Collection

incluirá la entrada de José M. Tragoso.

1788 Julis 17 Sta Barba Goycoechea à Tages Confinam to de un sold?

Rueda entendido de que Telipe Gulierren se monde confinar en San Buenav na fita nueva vido.
p. 283

+ 1788 Julio 17 Sta Barba Goycoechea a Tages Recibo de unos potros

Dice que ha recibido 19 potros domaderos para remonta de esta Compa que distribuirá como se le previene, y que recibió igualmet diez potros mas pertenecientes à can Diego que operationam te entregation al Fente Zivniga.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

h. 281-285

pp 284-285

+ 1788 Julio 17 Sta Barbara
Goycocchea a Tages Baja de un sold.

Dice queda impuesto de dar salida de la Comp. a al sold? estan! Boronda por el dia 1º del próx. esquisto y de remitir al Tent Argicello su filicion y ajuste, y pide se dercelvan sas armas pa equipar al que le reemplaxare

p. p. 286-28/

O 1788 Julio 16 Sta Barba Goycocchea à Tages Sobre uso de ciertos bienes

Sor el sup! of de l'é de 10 de funio ilf.

quedo intendido, que pueden los particulares que tienen

hienes usar libromente de ellos, à escepcion de los

pobladores matriculados que solo podran hacerlo

con lo q pase de 15 hembras y un padro de cada

especie. H. H. Bencroft Collection

Repecie. Bencroft Library

p. 288

+ 1788 Norbre 22 Sta Barba.
Goycocchea a Tages

Incluye los Estractos de revia y Estados de fuerra correspos á los meses de Octre y alorse p. 289

+ 1788 Julio 16 Sta Barba Goycoechea à Fages Alistamiento de un sold?

Dice dio entrada en esta lompa al reclista fosé M. Flores el 4 del anto funio por la necesidad de gente con tanto enfermo que hay en la Compa, y pide la aprobaca de dha diligencia.

p. 290

1988 Agto 21 Sta Barba.
Goycoechea à Tages sobre desobedecime de una ord.

Asice que confiesa y hiro mal en haber detenido à Higuera que de su ord. (Tages, habia de conducir la India tita de Ante, que todo resulto de hallarse il y la mas de su gente enfermos, la recua en continua movimiento y que pensaba no se sequiria H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

ningun trastorno en ello, entregándole al cabo Castro la India

pp. 291-292

+ 1788 Aglo 21 Sta Barba Goycocchea à Jages sobre no envio de Estractos

Dice ge no mando los Estractos el mes pas?

por necesitar del despacho del alf. Pablo Coha grésie

conservaba en su poder en la Turísima

p. 293

+ 1488 etglo 21 Sta Barbara Gozevechea a Tages Corres escolta - cosucha.

Dice 98 ha eruxado el cabo Franco Cayuclas con la balija pa San Diego y questá enterado de darle dos hombres scaso de no haber próxima Tartidas hasta San Juis.

Rue quedan destacados en el Tresidio, Salvador Espinosa, su herm? Alige y estar no Castro; y que queda
a la mira de tomar las mas puntuales noticias de las
cosechas del Gueblo, y herraderos H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 294-295

+ 1788 Agts 21 Sta Barba Goycocchea à Jages sobre bajas de dos soldados

Dice que: en vista de la vacante del sold:

cham. Boronda y de gl. le benia pedida la Plaza el recluta Tomas Orive, le dis entrada en la Comp.ª el dia 1º del
preste en gl. salió el citado Boronda; y p.ª la salida de
bran e Lugo no le gueda con quien reemplazar lo per haberles dado ya la entrada a los des sirvites, pero g. lo ejecutará en cuanto vuelva la recua, pues por hallarse su
muger (de Lugo) muy mala no lo ha hecho venir.

pp. 296-297

† 1788 Agto 31 Sta Barbara Poyevechea a Tages

Incluye los Estractos de Revia y Estados de fuerza de Julio y esglo del preste año p. 298

Goycocchea à Jages Envis de un recibo

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Incluye el recibo del Fente

+ 1988 Norbre 22 Ola Barba Goycocchea à Tages Recibo de unas vigas Completo de sirvies

Dice que que da entregado de las vigas y condujo D. Estevan Martinez y que no las ha podido usar por el temporal de aguas, pero el las casas estan aseguradas con puntales. Que quedaron completas las chisiones y Prese de los respectivos sirvientos que les estan señalados, y quedaron heineiados por D. José de Cañixares

p. 300

1788 Octre 31 Sta Barbara Gorgeocchea à Tages Elegada de dos fragatas

Participa ge el 25 del corre anclo a

este Puerto la fragla Princesa y al dia sigle la Etran

rari

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

p. 301

## + 1788 Abril 23 Monterey Ortega à Tages Megacion de cierto mair por un sacerdote

Dice of trascribe la signiente copia que dirigió al P. Caballer, por lo que pueda resultar.

"Con tha I del corré me avisa el cabo Villa que V. R.

"les rehusa la racion del maix, y solo se allana á "darles de trigo; y como este es mas caro y de menos "porcion, les resulta gravámen en esto y en el mayor "trabajo de sus familias: cuyas raxones supongo pe
" sara V. R. y tendrá á bien darles la que apetecen, y " les es mas útil - chonterey 21 de chril de 1788 "

p 302

1488 Abril 23 Monterey Ortega a Tages sobre traslacion, caparon y matanza de gamado

En cumplim! de la orth de V.S. de 31 del antor sale el dià de la sta el caro Ortega, encarga do de la partida de Gamados que espresa la lista adjunta con las especies y cantidades des destinadas a los Pres: de Sta Barba, On Diego y Trontera, con las demas pa venta en el Pueblo y raciones de las Escoltas.

En el antor Corres di parte de haber mandadu pacer la capazion de 175 cabezas de ganado vacuno page se provezese la escaser que habia de novillaje, pero pa

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library mas aumento, es el ánimo al tros de la capaxon de la caballada, que se haga de mas toretes, con consideración al anterior herradero y existencia pa que queden. Padros al ganado.

Del Ginal se ha sacado cuanto ganado se ha podido, y todo lo que ha caido y es de envio remito, porque dia por dia se amatrera mas, y ereo que los Indios del Carmelo hacen continuo daño en el

Ruedo intendido de mandar hacer luego que pueda la corrida y matanza de los cerdos p.p. 304-305

+ 1488 Mayo 12 Sta Barba
Goycocchea à Tages Llegada de un gamado

Informa que llegó à este Prese la par tida del ganado resultando cuatro caberas de menos, que el cabo Ortega dice se volvieron; y entregado de la partida el cabo Juan ella salió de agui el 10 del corrte Bancroft Collection Bancroft Library

p. 306

+ 1788 Mayo 12 Sta Barb.a

Goyevechea a Jages sobre propiedad a dejó un difte.

Mienta del difunto Ant. Oliranda, la que se halla existente y 151 p. 1 r. 10 % gr. que cità el cargo de la partida 22 de su Euerata Gral de 85 cerrespete al mismo difunto.

Dice queda entendido de las demas prevenciones que lo han de gobernar en el caso de morir otro soldado de su Compania

pp. 307-308

1788 Abril 15 Monterey José Anto Navarro à Tages sobre devolución de un caballo

Le suplica mande que le devuelvan un caballo suyo que vendió en calidad de potro D. Vicente Selix en el Pres de da Barbara en el precio de

5 × siendo que vale mas a vor de perito y que estando amansándolo su hijo le ofrecian por el 30 p.º

Que en el tiempo de su venta estaba en poder del solde.

Quijada con el fin de gr. lo arrendara, gaye no se
rehusa a pagar al arrendador lo que fuere fusto por su

trabajo.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

pp. 309-310

+ 1788 Novre 15 Can Diego.

Diniga à Tages sobre el trabajo de la sold sen las ellision.

Dice que como dr. Luis dales seguira Con el auxilio de los Indios, se emprendera hacer los cimientos. Lue el Rey pasa à la tropa por su trabajo en la fundación de los Pres. la gratificac" ventajosa de 40 p.º siendo así que la emprenden en su propia comodidad y defensa, pero que en las Mi. siones el trabajo es de pora duración pues regu larmente aquellas oficinas o pieras de primera construcción se desbaratan, y hecha la muralla y cerrada una Olision de tapia, mariana el primer misionero porque le conviene para otras oficinas tiene que romperla, perdiendose el trabajo del solde I concluye suplicando que se releve a la tropa de su Compa de aquel subsidio

pp. 311-313

+ 1788 Agto 16 Comondie Arrillaga a Tages sobre un nombramiento

Nueda enterado del decreto del Virey de 3 de Dière del año pp.º por el q'e desde 1º de Enero del preste gueda la Comanda Gral dividida en dos, siendo destinado pa el mando de la California, Sonora, Viz-

caya y N. Mejico el Brig, D. Jacobo Ugarte y Lo.

p. 314

+ 1788 Agts 16 Comondi' Arrillaga a Sages sobre una testamentaria

Dice son en su poder los inventarios de les bienes del difunto D. Ante de Ceis y las cobranzas que le acompañan, y que dara oportanamente aviso à D'Ante de Mena suegro del refe rido leis, à fin de que sus hijos del primer matrima mo se presenten por si o por apoderado al concur. so de Acreedores, Pue prevendrá al Admide las minas el que à la vielda por ahora se le consideren las dos terceras partes que anteriormente habia senalado para sus alimentos y el de los hijos.

Lueda enterado que los insimuados bienes deben sufrir les gastes de amanuense, papel, correr etc. pero que el dargto Doper es acreedor à que se le gratifique, pues ha formado los inventarios que han sido necesarios sin que se le haya bonificado.

p.p. 315-317

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

+ 1788 Setre 16 Sta Barbara Poycocchea à Tages Prision de un soldado

Dice que mantiene preso al soldado ellele. sio Valdes en la Escolta de San Buenava porque no gustandole el destino, tomo por medio darle una vuelta à su muger a mañana y tarde, y que habiendo policitado limarse las prisiones para huirse y no esperando de el ninguna enmienda, proponia el permutar la a otro Presidio

pp. 3/8-3/9

+ 1788 Mays 17 Sta Barba
Goycocchea a Tages Conclusion de una revista

Avisa que el dia 12 del corre terminó su revista en este Pres: el Ayud te Insp. Goler

+ 1788 Mayo 12 Sta Barba Toyevechea à Tages Recibo de ciertes documtes

Dice recibió los formularios é instrue ciones para las causas y cuentas sobre el ramo

de tabacos, principiands desde fin de Diere del corre oño la creación de este Tielato de su cargo p. 321

+ 1988 Mayo 12 Sta Barbara
Goycoechea a' Tages R' Decreto

Lueda impuesto del Al decreto de 21 de Julio anto que faculta al Cheret. Intro del Despe de Ondias Anto Valdex para firmar con media firma.

p. 322

† 1788 Mayo 12 Sta Barba Goycocchea à Fages Envio de un Indio

Aice despacho el Indio preso con el Encargado Olige Pacheen y condujo tita aqué el cabo fuan Ma Olivera"

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 323

Lucda enterado de que por reales órdenes de 29 Octre de 1779 y clayo 1º de 1780 se manda aplicar á los soldados viciosos é incorregibles á las Obras Públicas etc.

10.324

+ 1788 chayo 12 Sta Barba Goycocchea à Tages Recibo de unasort.

A visa son en su poder dos sup ses resoluciones del Com te Gent de 26 de chayo último. pp. 325\_326

† 1988 Mayo 12 Sta Barba
Goycoechea à Tages Promulgacion de un bando

Déce que se promulgé el bando que inserta su of, de 12 de Abril último

h. 327
Bancroft Calle

+ 1788 Mayo 12 Santa Bárbara Goycocchea á Tages Conclusión de unas casas

Participa haberse concluido cinco casas

para familias en la elbis? de dan Buenara que con

otras dos que habia hechas son el número de siete"

p. 328

+ 1788 Abril 3 Sta Barbara

Toycocchea à Tages Establecim to de una admonde tabacos

hueda enterado de las da resoluciones del Comte Gen! que establecen la admon de tabacos en el presidio de Loreto y en el de Monterey, que dan do por fielatos dependientes de ella las de los demas presidios.

p. 329

+ 1788 Setbre 17 Sta Barba Goycoechea a Tages sobre una peticion

Franco Reyes pide pase para la otra banda y que.

Su esposa (de Reyes) aprueba la peticion.

Bancroft Library

P. 33/

En la página 332 se hallan las palabras siguientes 30 Set-bre 88 Como lo socilita

+ 1788 Setre 16 Sta Barba Goycoechea à Tages Prision de un Indio

Dice que mantiène preso al Indio ellaterde de de la lis San Buena va porque persiste en sus continuas hui = das entre los Gentiles originando inquietudes entre ellos.

p. 333

+ 1488 Set bre 16 Santa Barba.
Goycocchea a Fages Cambio de mando en una Escolta

Sueda enterado de que el 21 del que corre se entregará del mando de la Escolta de la Purisima el cabo José el. Ortega en reemplaro del alfa Pablo Cota, entregandole por invento todo lo esistente en cha Escolta,

10. 335 H. H. Bancro.t Jonection
Bancroft Library

9 1788 Set bre 16 Sta Barba Goycocchea à Fages sobre no descuento de fondo

Luedo entendido de satisfacer al fondo la comtidad de 42 p.º que habia suministradopara enferma en vino y aquarde, y de no hacer en lo sucesivo à the fonde mingim descuento sin la previa disposicion de V. I.

1988 Setre 16 Sta Barba Goycocchea a Tages Lista de caballada Falta de gente.

Diét que queda entondi do de su disposición respecto á los casos de falta de Gente en la Compia, y de remitirle un Tie de lista de caballada con el número de ambas especies, colores, reseñas, fierros y calidades

pp. 337-338

Goycochea a Jages sobre un cargo

H. H. Bencroft Collection
Bancroft Library

Dice que respecto del cargo que se le

bace de haber pagado por alguns soldados de sur Comp a unos efectos venidos de China, lo hiro a la vista de tanto como mortifica á su tropa con tanto tras bajo, y que ninguno de ellos deja de tener el corres. pondiente alcance

p.p. 339-340

o 1488 Set re 30

Olo satisface lo espeuesto y no se debe cargar á la tropa

3,341

+ 1788 Set re 16 Sta Barbara Poyevechea à Tages sobre detención de un soldado

Dice que el sold? José Gades Cancher llego enfermo de la emitura y con sus bestias destapadas, por cuya raron espera verificar su marcha a otra partida que se presente "H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 342

+ 1788 Set re 17 Sta Barba

Soycoechea à Tages sobre quejas de unos sacerdotes

Die que el Sargto José Ign. Olivera le noté. fica de las quejas de los R.P. elletros de aquella ellis? y que en su consecuencia impuso à les soldados grespresa 15 dias de planton con 5 eueras, y que habiendo reincidido les manda suspender el castigo para que en todo disponga a su arbitrio

p.p. 343-344

† 1788 Octhe 22 Sta Barka Toyevechea à Tages sobre coleccion de diexmos

Da parte de hallarse en este Presidio el cabo Encargado del Gueblo Vicente Teliz y de haberte hecho las corresptes prevenciones para que percita lo perteneciente al ramo de diezmos

+ 1788 Petre 21 Sta Barba Toy evechea à Tages sobre conclusion del Cuadro de un Pres?

H. H. Bancroft Collection Sailtecipa haberse cerrado el cuadro

de este Gresidio y concluido sus techos de teja, y haber puesto interinamte puntales a las casas

p. 346

+ 1788 Oct re 23 Sta Backa Goycocchea à Tages sobre licencia de un sold.

Dice queda en su poder la licencia de José Lima à quien le hará su correspetaqueste p. 347

+ 1788 Oct e 22 sta Barba
Goycocchea à Tages sobre tardanza de una embarcación

Sarticipa que el barco de D. Es. tevan chartiner no acaba de llegar á esta Rada á causa de fuertes neblinas y contrarios vientos. + 1488 Oct 2 23 Sta Barba
Goy cocchea à Tages sobre entrada y salida de sola!

Lueda enterado de no dar salida de su Compa al sold, Formas Espinosa ni entrada à Leocadio Sibuan

p. 349

1788 Octre 22 Sta Barbara Toyevechea a Tages sobre ganado

Dice llegan aqué muy estropeadas las partidos de ganados y que no se ha recogido nin que unto de sebo para dar entrada à la al Hacdano produciendo este ganado mas que hilachas, se ve pereci. sado à socorrer con el que producen algunas reses. que se matan de G. Luis.

+ 1788 Oct re 23 Sta Barba
Sonjevechea à Tages Contestacion à un cargo

Dice que puesto que aim no ha satisfecho al cargo sobre los efectos de China

que pagó por sus sold: al cabo foré M. Ortega, y que no es suficiente la legalidad con que con. fiesa su gerro, no encuentra otra mas formal. p. 30-1

+ 1788 Octre 22 Sta Barba Goycoechea à Tages Entrada, salida de sold.

Dice dara salida do su Comp? al sold? Juan de Dios Ballesteros y entrada al de esa de Monterey José Tadeo Cancher

+ 1788 Octre 22 Sta Barbara Toycocchea a Tages Castigo a un Ondio

Lueda entendido en la pena que impone por incorregible al Indio Mateo, reofito de la elision de d'Buenava de dos meses de trabajo en las obras de este Pres. a racion y sin sueldo

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 353

Diée queda en su poder su supor of ede prevenciones reservadas.

p. 354

+ 1788 Octre 22 Sta Barba Toy evechea a Tages sobre una vacante

Incluye la propuesta pa llenar la vacante de Sargto de su Compa en la indivi-duo que contiene

p. 355

1788 Octre 22 Sta Barba Goycocche a Tages Una Propuesta

Sallándose vacante el Empleo de Sargto de mi Compa y siendo preciso el proveerla en persona de conducta, valor y aplicación propon. go: en primer lugar á José el Ortega, Cabo de mi Compa que sirve desde 77, los 3 años 4 meses

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

de soldado, y los restantes de cabo, atendiendo a las circunstancias de saber escribir y demas que se requieren: en seg de lugar à Fran es Acevedo, cabo de la Compa de S. Diego, que tiene 16 ans de servi: cio é iguales circunsteias que el antos y despues à Juan M. Oliveras Cabo de la misma bompa Los tres propuestos son benemeritos pa ser atendidos; pero particularme Ortega por su distinguida calidad, valor y exactitud en cumplimité de su oblig m pp. 356-357

+ 1788 Octre 22 Sta Barba Toycocchea à Tages Cambin de Comte de una Escolta

Dies que en eump to de su or to de 30 de det. ilt. que la promueben las quejas de los P.P. Mtros de la Mism de O. Buenava contra el Sargto que comanda aque Ma Escolta José Jg. Olivera, pasara el Sarg to Raym do Carrillo à entregarse de aquella Escolta H. H. Bancroft Collection

P.a. cota !

+ 1738 Octbre 22 Sta Barba Goycocchea à Tages sobre cierta obligación

Lueda entendido Franco Reyes en dejar de su muger y bienes al cuidado de Roque de Cola, y en otorgar una oblig m formal de que ha de volver el año próx. venido la que ofrece ejecutar p. 359

+ 1788 Octre 10 Sta Barba Toycocchea à Tages Envio de unos Documtos

Incluye las copias de las facturas de México, d'Blas, y Tactoria de tabaces de Guadalajara, y que ha advertido equívocos en la de elléxico en contra del Tactor

jo. 360

1788 Octre 1º Sta Barba Toy coechea à Tages sobre una esculpación

H. H. Bancrost Collection Dice que sobre la omision de que lo culpa de no haber enviado propouesta de la vacante

de Sargto debe espresar que hace mas de tres meses se veia bleno de dolencias sin poderlas remediar, por carecer de algun facultativo en estos Presidios; dando lugar al obvido que padeció y que se tomó por omision.

pp. 361-362

o 1788 Oct re 1.º Sta Barba Goyeocchea à Jages sobre unas Euentas

euentas de lo sumi nistrado à los matriculados
survientes de este Presidio y sus dos clision:
que corresponden al Departamento de S. Blas,
en los mismos terminos y V. S. previene en
su of de 26 de Cet. ill.

p. 363

1988 Octre 2 Sta Barba Toycocchea á Tages sobre disgusto de un sold:

H. H. Bancrost Collection Participa la llegada à este Pres del alfa Cota defando verificada la entrega al Cabo

Ortega, y que el sold. Tomas Espinosa esta disgustado de su permuta. pp. 364-365

+ 1788 Oct. bre 3 Sta Barba
Toycocchea à Tages Envio de Estractos

Incluye los Estractos de rentayo Partes mensuales corresples al preste mes p. 366

+ 1788 Octre 3 Sta Barba Toyevechea à Tages Talta de un documento

CAcompaña la espia que faltaba de las facturas venidas de México y S. Blas

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

10. 367

+ 1788 Octre 1º Sta Bárbara Pablo Cota à Sages Entrega de una Escolta

Garticipa haber entregado al cabo José
M. Ortega la escolta de la Purisima Concept con
todo lo concerniente a ella por Inventario dupli:
cado, habiendose detenido ocho dias en instruirle
en sus mueras obligaciones.

pp. 369-370

+ 1788 Em.º 31 Sta Barba Goycoechea à Tages Emrio de Documentos

Incluye les Estractes de revia y Estados de fuerra corrèsptes à Dière propriope y las opas de servicies de les oficiales de esta bomp? Ita fin del prox. p. año, asimismo la Relacion de Dimperamentes de esta furisdiccion, y el Estado que manificista la existencia de ganados de todas especies y mimero de cosechas que han alzado los pobladores y vecinos del pueblo de la Reina de los Angeles.

H. H. Bancroft Collection bb. 372-373

Bancroft Library

+ 1788 En: 31 Sta Barba Goycocchea á Sages Pesquisa del neófito Domingo

Dice que salió el Sargto de esta Compa Pablo Anto Esta con doce hombres en demanda de la rancheria de Fachicoó, una de las de la Sierra, con el objeto de estracer al neófito Domingo que prófugo de mas de un año, informan sus Ministros, hace robos y muertes en dha Gentilidad.

Los Gentiles de dha rancheria, a pesar de que el Sargo anticipo a los interpretes á
fin de que no se alterasen, dispararon sues faras
hiriendo tres de la partida, a lo que ésta hiro fuego
de que resultaron tres muertos y mas de ocho heridos con lo que hubieron de sossegarse. Em sequida se solicitó por el cristiano y no encontrandolo, siguió adelante la partida, y habiendo
tenida noticia de un Gentil que habia acompañado al mencionado Domingo, la traja preso dho s

Sargo y lo mantiene aún hasta que determine
(Jages) lo conveniente.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Apr. 374-376

+ 1788 Dre 26 Santa Barba Goycocchea à Tages sobre una Representacion

Acompaña una Representacion pa el Esmte Gral, suplicándole que le dé pase con el informe que estime conveniente. p. 377

+ 1788 Dre 24 Sta Barba Goy coechea à Sages subre unas medidas de semillas

Dice que remite con Toberanes las medidas de semillas que son las siguientes:
Dos juegos de medidas herradas y selladas go se componen de 12 fan, a alm, almud, 12 almud, y cuartilla.

p. 378

+ 1788 Dre 24 Sta Barba Goycocchea a Tages sobre castigo à un soldado

H. H. Bancrost Collection Dice questa enterado del castigo que le previene imponga al sold: Teyjoo, pero que

habiendo resultado ser una pura sospecha, suspende el castigo hta gr se resultra como sea de su agrado.

p. 379

+ 1788. Dre 24 Sta Barba Goycocchea a Tages sobre nombramientos

Dice recibió el nombramiento de sargto de su Compa a favor de José ell. Ortega, y acompaña el de cabo a favor de Francel. Ruiz p. 380

1788 Dre 24 Sta Barba Goycocchea à Tages Recibo de R' Ord.

Dice recibió las dos reales órdenes que principian así:

"Con motivo de haber dado eta al Rey el In"tendente de Caracas de haber concedido la gracia
"de Inválido Esa

"Conde de Galvez y aprobada por S. Cll. para las

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

"Trovincias Int." de este Reino de el. E. se conceden "a' V. Exa muchas aunque limitadas facultades para "gobernarlas & a pp. 381-38%

+ 1788 Dre 24 Sta Barbara
Poycoechea à Tages Recibo de una re ord

Lice recibió la rel out sigte

"En rel outs de 18 de Em.º úls. me previene el

"Exmo Ant.º Valder lo sigte = Con motivo de haber

"fondeado en Puerto Re de Jamaica D. Gedro Obre=

"gon Com te de la fragata Sta ella S.a.

p. 383

+ 1988 Dre 24 Sta Barba Toyevechea à Tages Envis de una Lista

Dice que dirige al cap? CArrillaga una Lista con espresion de los sujetos que existen en el serv, los que se han licenciado, y los des. tinos en que se hallan.

10. 3 PH. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1788 Dre 24 Sta Barbara Goyevechea à Tages Enviode cierta Representac?

Incluye la Representación que has
em los Apoderados de su Comp. A solicitando la
gratificación consignada por la conclusión y
cerramientos de cuadros de la obra de este Pres:

p. 385

o 1488 Dre 24 Sta Barba. Goycoechea à Tages Emis de Documentos

Acompaño à manus de V. d. por triplica : das las memorias pa el Tactor sustituto de estas Gres. D. José Arvide, la que corresponda proveer de lo que contiene para la asistencia de mi Compania, é igualmé acompaño las que debera surtir el Comis. del Departamento de S. Blas H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 386

+ 1488 Dic. 24 Sta Barba Goycocchea à Jages Publicae? de unos Bandes

Dece publicó los tres bandos que recibió en 9 del corr te p. 327

1788 Dre 30 Sta Barba Toycoechea a Tages Envis de Documentos

reconsein to de la memoria venida de ellépies el corrite ains, quedando rebatidas las partidas de aumento y las de baja resultanda por líquido cargo contra mi manejo de Intereses la caritidad que se demuestra líquida.

Neompaño una certificación que acredita los abrigos, caberados de cuero y cajones que se han reconocido inutilizados.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

+ 1788 Dre 30 Sta Barba Goycocchea a Tages Juga de un sold?

Garticipa que Felipe Gutierrez se fugó con el Indio Mateo tal vez por la poca voluntad de su casarniento, y que infiere que han torado para la Gierra.

pp. 389-390

1988 Abril 3 Sta Barba. Toy evechea à Tages sobre demanda de uno recibos

Lueda entendido de exigir constancia de los comandantes de las embarcaciones de lo que le hayan de entregar que conduzean del Pres: de Monterey

p. 391

1788 Abril 3 Sta Barba Goycocchea à Tages Libertad de un Indis

H. H. Bancrost Collection Dice que ha puesto en libertad.
al indio Gentil que condujo el sargto Cota en

la salida en busca del cristiano Domingo, y que habiéndolo gratificado como se le previene, que do de aprehender al referi do Domingo.

p. 392

+ 1788 Abril 3 Sta Barba Goyevechea à Tages Recebo de una Sus.

Dièl recibió la relord, para que el nuevo virey D. clande Ante Flores continuie con la misma autoridad dada á su antecesor conde de Galvex sobre la Comand cia Gral.

p. 393

1788 Abril 16 Sta Barba Goycocchea à Tages sobre ciertos delitos

Dice que el Pe Bresidte sentenció à Franco Paula Garcia por provada sericia a su muger, y que Joaq. Higuera cortó el cabello a su muger por celos, lo que ha sabido el actual Ayud & Inspector

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

p. b. 394-395

+ 1788 Abril 3 Sta Barba
Goycocchea à Tages Recibs de copia de cierta cédula

Dice recibió la real cédula ele 22

de Marro de 87 sobre lo que debe practicarse
en las causas de divorció

10.396

1788 Abril 3 Sta Barta Goyevechea à Fages Envio de Goeumentos

Incluye los Estractos de revita y Estados de fuerza correspte à los meses de En: Tebe y charzo, y las dos ojas de servicios de ofic. que faltaban.

p. 397

Toyevechea a Tages Recibo de unos do eum tor

Dice recibió dos ejemplares del nue. vo Arancel de precios que él formó, (Fages) y que remitió uno a Sos Angeles pael cabo hieto Teliz.

H. H. Bancroit Collection Bancroft Library Acompaña asimismo la cuenta de taba.
cos y su inventario firmado de los Apoderados
de esta bompa correspe al año de 1787

pp. 398-399

† 1788 Abril 3 Sta Barba Toyevechea à Fages Envio de una Euenta

Incluye la cuenta de diezmos en la jurisdicción de su mando, de lo que has recibido tota fin de Die ult. p. 400

+ 1788 Abril 3 Sta Bart.a
Soycocchea à Tages Conclus. de casas Suspens. de licencias-Salida

Dice que minquina diligencia omitira para que se verifique la conclusion de las
casas que a su paso (de Tages) de la chism de
San Buenav. ha determinado para que se mu=
den á ellas las familias de los sold? de su Compa

H. Bancroft Collection Que le hiro presente lo motivos de la ruima que amenaraba y se verificó pa recogar las fa=

milias que existian en aquella elision à este à Presidio por causa de mo fatigar mas à los soldados en repetidas obras.

Lice debe espresar, respecto de que se destine de los primeros soldados con sus familias a Fran e Paula Garcia y a Joaq. Higuera, los mismos inconvenientes que le han sido constantes al Aquel te Inspor por hallarse aqué en su actual Revista

Lue sin esto advertancia no le parecio toner libertad para suspender las licencias para los soldados Leyva y Balakar, pues es constante que el entretenim to de la tropa lo sostienen los alcances, no verificando por esta necesidad el puntual page à las Missiones, y la paga que se hace à les solds al despedirse del servicio ha de ser del caudal de los Sondos, y por los Resiemenes y Étas particulares se halla de manifiesto que desde su creación con esta Compa no lo han tenido, por tanto en la Eta Gen que paso a sus manos se forma cargo de 488 p. 3 r. 5 1/8 gr. 0 correspées à la parte que se le debe al Fente José Arguello y à tres de los citados soldados licene os Bancrost Library Luce el lumes salio el Ge Presidte demas para la nueva fundación de la Surisima. pp. 401-404

+ 1788 Abril 3 Sta Barba Goycoechea à Tages Recibo de copia de una ord.

Dice recibió copia de la relordo.

para que en las Provide America se incorporen en los enerpos fijos de ellas los desertores
del ejército de España, aprehendidos despues del
regreso de sus respectivos Regim to imponiêndo.
les el tro de servi y castigo que habian de sufrir en athas sus cuerpos.

p. 405

+ 1788 Julio 19. San France. José Argüello à Tages Préstamo de Cigarros

Dice ha determinado despachar
dos hombres à ese Pres: pidiendole à D. José
de Ortega 1000 cajillas, prestadas à volverlas
luego que avriben los barcos.

[b. 407 H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1788 Julio 19 San France.

CArquello à Fages sobre unos potros

Dice sortes entre los indivíduos que mas los necesitaban los dier potros que secibió para remonta de la Comp? Que abonará su importe á esa Habilitacion á raron de 5 p. s. cada uno. Que de Thos potros uno se ahogó y otro que se lastimo puede morir.

p. 408

1488 Oct. 15 ello siterey Argüello à Tages sobre deudas de sold.

+ 1788 Julio 29 Loreto Arrillaga à Tages Aviso de una deuda Libranzas

Dice que d'r. José Lafuente, misio. nero de la Mis. d. José del Eabo, le avisa serle deudor Pedro Amador por vanas suministraciones la cantidad de 18 p. 5 r. pasu mantencion. Lue asimismo le incluye las adjuntas libranzas del sold? Salvador Higuera solicitando influya a su cobro. H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

p. 410